Limburgs Dagblad

Raadselichtig

Donderdag 4 januari 1990.

72e jaargang nr. 3.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Kosto: 'Geen mild strafbeleid'

Pakkans te klein in Nederland

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De pakkans is in ons land te klein. Ten opzichte van de ons omringende landen worden er te weinig misdrijven opgelost. Staatssecretaris Kosto van justitie wil daarom extra geld vrijmaken voor opsporing.

Het grootste knelpunt in de criminaliteitsbestrijding is het gebrek aan mankracht bij de opsporingsteams en de openbare ministeries, en dat is een kwestie van geld. Kosto wil een groot deel van de 350 miljoen extra, die justitie dit jaar heeft gekregen, hiervoor reserveren.

De staatssecretaris reageert hiermee op een Brits onderzoek naar het aantal gedetineerden in een aantal Westerse landen. Nederland telt in verhouding het kleinste aantal gevangenen: 36 op 100.000 inwoners. Ter vergelijk: Frankrijk heeft op hetzelfde aantal inwoners 92 gedetineerden en West-Duitsland 87. De Verenigde Staten spannen de kroon met 226 gestraften op 100.000 Amerikanen.

Deze cijfers, afkomstig van de Raad van Europa en het Amerikaanse ministerie van justitie, zijn gepubliceerd in het laatste nummer van het Engelse weekblad The Economist. De getallen betekenen overigens niet dat in ons land mild wordt gestraft. Kosto wil niets weten van een (te) 'softe' aanpak door Justitie, zo liet hij voor de Vara-radio weten. „De cel is namelijk maar één van de instrumenten om wetsovertreders te bestraffen."

Zo is het in ons land traditie geworden dat lichte vergrijpen, zoals kruimeldiefstallen of vernielingen van treinen, bij voorkeur zonder een gevangenisstraf worden afgehandeld. Daartoe zijn met veel succes alternatieve sancties ontwikkeld, zoals het verrichten van werkzaamheden totdat de schade is gecompenseerd. Deze methode blijkt veel effectiever dan het 'brommen', omdat deze mensen veel minder vaak gemaakte overtredingen herhalen.

Voortbouwend op deze lijn is ook voor de zware misdrijven een andere strafmaat ontwikkeld. Om hen effectief aan te pakken, gaat Justitie er steeds vaker toe over het gestolen geld op te eisen.

Ook woordvoerder T. Faber van het ministerie van justitie beklemtoont dat het Britse onderzoek niet eenduidig mag worden opgevat. Er zijn zoveel andere factoren die meespelen. Zo staat het Spaanse levenslang voor tien jaar cel, dat is maar de helft van het aantal jaren dat er in Nederland voor staat. Bovendien speelt in Spanje het gedrag een rol tijdens de detentie en in ons land niet. Hier kan een gedetineerde pas na tweederde van de straf een korting verdienen".

Mogelijk meteoriet

Mysterie rond lichtflits en hevige explosie

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie en de brandweer van Heerlen, alsmede de dienst Luchtvaart, staan sinds dinsdagavond tien uur voor een raadsel. Rond die tijd werd namelijk door meerdere personen een lichtflits in het luchtruim boven Heerlen waargenomen, gevolgd door een hevige ontploffing die bodemtrillingen veroorzaakte.

Een buspassagier uit Heerlen merkte dit verschijnsel rond kwart voor tien als eerste op. Niet lang daarna bevestigde een taxichauffeur uit Brunssum en meerdere personen uit de wijk Meezenbroek de observatie van de buspassagier. Rekening houden met de mogelijkheid dat er een vliegtuig was neergestort, togen politie, brandweer en BAGD in allerlijl naar de vermoedelijke plek des onheils: de omgeving van de Heideveldweg in de buurt van de Sigrano-groeve.

Daar aangekomen werd na grondige inspectie niets aangetroffen dat wees op het neerstorten van een vliegtuig. Later bleek ook uit informatie van de dienst Luchtvaart dat er geen vliegtuig was vermist. Met een massa vragen en zonder het mysterie te hebben opgelost, trokken de hulpdiensten zich vervolgens terug.

Navraag bij de Volksterrenwacht Hercules in Heerlen leerde gistermiddag dat er mogelijk sprake kan zijn van een meteoriet, een vuurbol die met duizelingwekkende vaart de aardbodem is ingeslagen.

● Zie verder pagina 17



● *In de straten van Stepanakert, de hoofdstad van de Armeense enclave Nagorno-Karabach in de Russische republiek Azerbajdzjan, probeert het leger met tanks de verhitte situatie onder controle te houden.*

Extra troepen naar Sovjet-Iraanse grens

MOSKOU – Het Kremlin heeft gisteren extra troepen naar de zuidelijke Sovjet-republiek Azerbajdzjan gestuurd om een einde te maken aan de onrust langs de grens met Iran. Volgens de regeringskrant Izvestia heeft de onrust zich inmiddels over het hele, 790 kilometer lange grensgebied verspreid.

Duizenden mensen zouden wachttorens en elektronische alarminstallaties langs de grens hebben vernield. Zij eisen dat het zuiden van Azerbajdzjan en het noorden van Iran worden samengevoegd en hebben gedreigd alle grensinstallaties te vernielen, als deze niet door de autoriteiten worden weggehaald, aldus Izvestia.

Het officiële persbureau Tass had dinsdag in zijn berichtgeving over de onrust niets over politieke motieven gemeld. Tass berichtte slechts dat de menigte 'onder invloed van drugs en alcohol' verkeerde.

Het hoofd van de KGB in het Kaukasische grensgebied, I. Petrovas, verklaarde tegenover Izvestia dat de onrust al weken was voorbereid. „Praktisch langs de hele grens tussen Azerbajdzjan en Iran is een complexe situatie ontstaan. Dit is ongeveer 790 kilometer land," zei Izvestia.

Tass meldde gisteren dat een dode was gevallen tijdens vechtpartijen tussen betogers onderling. De grenspolitie zou tot dusver geen wapens hebben gebruikt. Hoeveel gewonden er zijn gevallen is niet gemeld, maar volgens Izvestia is er voor miljoenen schade aangericht.

In de Kaukasische republieken van de Sovjetunie is het al geruime tijd onrustig door gewelddadigheden tussen Azerbajdzjanen, Armeniers, Georgiers en andere etnische groeperingen. De nieuwe onrust langs de grens introduceert echter een nieuw internationaal element, met politieke en religieuze aspecten. Het feit dat versterkingen worden gestuurd, wijst er op dat de elite-grensbewakingstroepen van de KGB niet bij machte zijn de onrust de kop in te drukken.

TV-actie mikpunt 'grappenmakers'

DEN HAAG – De nationale TV-actie voor Roemenië van afgelopen zaterdag blijkt een geliefd mikpunt te zijn geweest van mensen die dachten grappig te zijn door bijvoorbeeld namens hun buurman een paar duizend gulden toe te zeggen. Volgens een woordvoerster van het actiebureau gaat het om zeker enkele honderden gevallen en „dat is meer dan we hadden verwacht".

Overigens heeft dit nauwelijks gevolgen voor de opbrengst van de TV-actie. Veel schriftelijke en telefonische meldingen van giften zijn direct gecontroleerd en niet meegerekend als ze vals bleken. Op gironummer 797 is vanaf Kerstmis 25 miljoen gulden gestort. De komende dagen komt daar nog ongeveer vijf miljoen bij.

● Zie ook pagina 3

Militair laat mishandelde vrouw achter

ROERMOND – De 29-jarige beroepsmilitair W.L. uit Roermond heeft tijdens Oud op Nieuw een 36-jarige plaatsgenote zwaar mishandeld en daarna bewusteloos achtergelaten. Alleen omdat zij tegen negen uur 's ochtends op Nieuwjaarsdag per toeval werd gevonden, is zij niet overleden. Tegen die tijd was het slachtoffer al zo onderkoeld, dat zij in ernstig levensgevaar verkeerde. Een uur later zou de vrouw volgens deskundigen zijn overleden.

Een onderzoeksteam van de Koninklijke Marechaussee en de gemeentepolitie Roermond heeft maandag al de dader in zijn woning aangehouden. De man heeft inmiddels een gedeeltelijke bekentenis afgelegd. L. zal vandaag worden voorgeleid aan de Auditeur-militair van de krijgsraad te Arnhem.

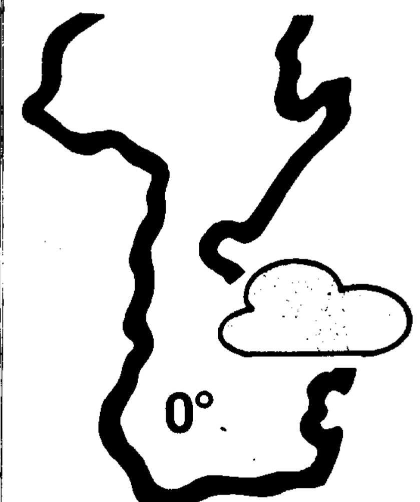
Ondanks de zware mishandelingen – de man heeft onder meer geprobeerd de vrouw te wurgen – maakt zij het momenteel redelijk goed.

● Zie verder pagina 17

Mogelijk twee doden door salmonella

URK – In het verzorgingstehuis Voor Anker in Urk zijn in de maand december zeven mensen – vijf bewoners en twee verzorgers – besmet met de salmonellabacterie. Twee besmette bejaarden, een 90-jarige man en een 93-jarige vrouw, zijn inmiddels overleden. De besmetting is inmiddels bedwongen en alle patiënten zijn hersteld.

De salmonellabesmetting kwam aan het licht toen de medisch adviseur van het tehuis de GGD Flevoland tipte over een toename van het aantal diarree-gevallen. Bij de inspectie van de keuken bleek dat de hygiëne daar te wensen overliet. Zo zou het personeel niet vaak genoeg de handen wassen, werden er nog steeds textiel-handdoeken gebruikt en werd het voedsel niet voldoende afgedekt.



MINDER SOMBER

Naast wolkenvelden komen ook zonnige perioden voor met de meeste zon in het zuiden van Limburg. De zwakke zuidelijke wind neemt wat toe en draait naar zuid tot zuidwestelijke richting. De temperatuur loopt op tot 4 graden. 's Nachts neemt de bewolking toe en is er kans op regen. Na vandaag loopt de temperatuur wat op en is de neerslagkans groter.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

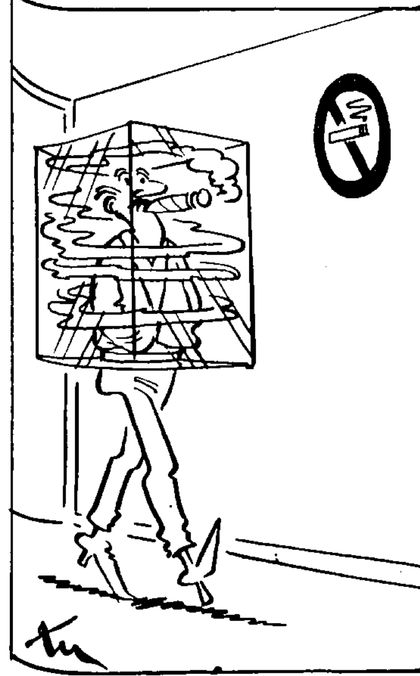
VANDAAG:

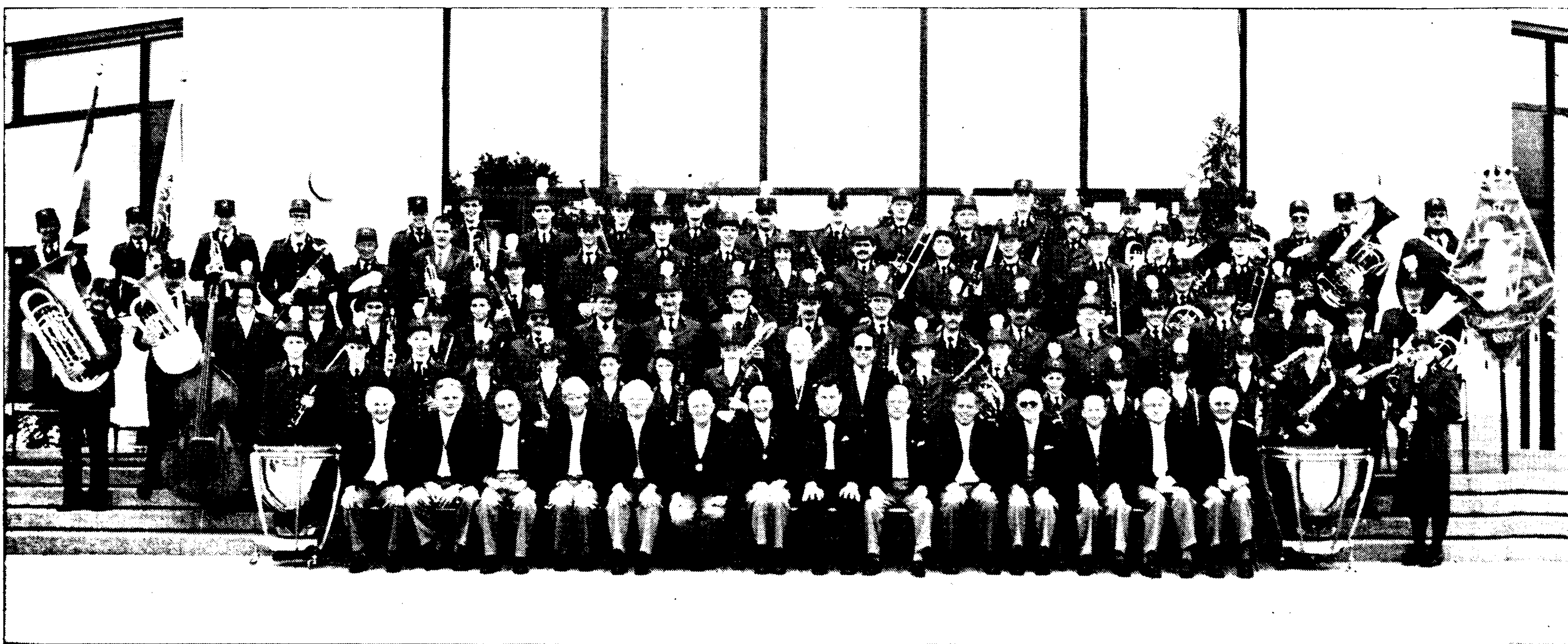
zon op:	**08.48**	**onder: 16.42**
maan op:	**11.41**	**onder: 00.41**

MORGEN

zon op:	**08.48**	**onder: 16.43**
maan op:	**11.57**	**onder: 02.06**

Rokers protesteren





Feestelijkheden worden zaterdag ingezet met Nieuwjaarsconcert

Jubeljaar bij honderdjarige St. Caecilia Nieuwenhagen

● *St. Caecilia op volle sterkte: ruim 70 leden telt de harmonie die haar festiviteiten heeft 'gespreid' over een heel jaar.*

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – Saillant detail uit de annalen van de voorbije honderd jaar bij de harmonie St. Caecilia van Nieuwenhagen. In 1893 wordt muzikant Martin Joseph Dircks gedood bij een schot dat valt tijdens de kermis in Eygelshoven. Samen met anderen staat Dircks rond de kiosk tijdens het optreden van de fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide. Hij lacht op een gegeven moment in de veronderstelling dat er bij de 'concurrent' een verkeerde muzikale noot is gevallen. En bij Eendracht 'pikt' men dit niet. Tumult, handgemeen, met als gevolg het fatale dodelijke schot. Het incident wordt niet verzwegen in het door Joseph L' Ortije geschreven gedenkboek, dat dit voorjaar zal verschijnen. Het hele jaar door is het feest rond het 100-jarig bestaan van St. Caecilia. Om te beginnen is er aanstaande zaterdag in de harmoniezaal aan het Sunplein in Nieuwenhagen een nieuwjaarsconcert. Vanaf 20.00 uur samen met het mannenkoor St. Rochus en de jachthoornblazers van het korps St. Hubertus.



● *V.l.n.r. Pr.-man Jo Kempen, dirigent Hub Cruts, voorzitter Hub Simons en Joseph l' Ortije (schrijver van het boek over de honderdjarige harmonie van Nieuwenhagen).*

Foto: MARCEL VAN HOORN

'St. Caecilia' is, net als 'Eendracht', in 1890 opgericht en toen óók als fanfare. Eigenlijk omdat jaarlijks de sacramentsprocessie muzikaal moest worden opgeluisterd. Zo was dat in die tijd - en trouwens nu nog - in elke katholieke parochie. Hub Simons (nu al 18 jaar voorzitter en voordien secretaris en 'gewoon lid') heeft het wel en wee van de jubilerende harmonie samen met pr-man Jo Kempen, dirigent Hub Cruts en Joseph L'Ortije ('de man van de historie') alles rond de honderdjarige harmonie nog eens op een rijtje gezet. Behalve die ene 'zwarte bladzijde' (met dat dodelijke schot) mag St. Caecilia in dit jubeljaar terugzien op een rijke historie. En wie denkt dat tussen de dit jaar ook jubilerende fanfare 'Eendracht' en 'St. Caecilia' de zogeheten 'Hoekse en Kabeljauwse twisten' alsmaar hebben plaatgevonden, heeft het volledig mis. „Soms waren we rivalen van elkaar, dan weer eens werkten we samen en nu zijn we collega's", meent voorzitter Hub Simons. En het siert hem én de 'club van ruim 70 leden' dat men nu eens niet meteen van wal is gestoken met het vermelden van al die ontegenzeggelijke behaalde prestaties en prijzen.

Het begin

Van zes naar ruim zeventig muzikanten. In 1890 ging men te voet naar Sittard om de eerste zes instrumenten op te halen. Met als eerste dirigent, de heer Ritzer uit Heerlen, 'groeide' het korps naar twaalf leden. Voor die tijd bleek dat heel wat, want bij dat getal bleef het ook. Mede vanwege de hachelijke 'financiële' omstandigheden. In 1896 gingen de 'rivalen' Eendracht en St. Caecilia zelfs een fusie met elkaar aan, maar daar kwam door de bouw van ook een parochiekerk in Nieuwenhagerheide in 1919 weer een einde aan. Zowel Nieuwenhagen als Nieuwenhagerheide wilden voor het opluisteren van kerkelijke feesten hun eigen fanfare, want in 1917 was daarover al het nodige tumult ontstaan. Trouwens bij St. Caecilia werd tijdens de tweede wereldoorlog ook niet meer geblazen. Men vertikte het terecht om zich aan te sluiten bij de zogeheten 'Kulturkammer' van de Duitse bezetters.

De instrumenten moesten worden ingeleverd, maar bij St. Caecilia wisten ze daar wel wat op. Een groot deel van het instrumentarium verdween achter de gewelven in de kerk en na de oorlog startte men weer met frisse moed. Toen met dertig muzikanten en dat aantal werd alsmaar groter. Toen in 1957 werd besloten om ook klarinettisten in het korps toe te laten werd St. Caecilia een harmonie. Met als bijzonderheid dat men tijdens het eerste deel van het winterconcert nog als fanfare voor het voetlicht verscheen, terwijl men na de pauze in 'vol ornaat' als harmonie optrad.

Muziekbeleid

Gouverneur dr. Sjeng Kremers speelde in het nu jubilerende korps ooit nog eens bügel. Kremers, zelf geboren in Nieuwenhagen, werd later erebeschermheer van de harmonie. In de ware zin van het woord vormt men een harmonie, want bij St. Caecilia - en dat is vrij uniek - hebben de leden 'inspraak' via de 'Commissie Muziekbeleid'. Behalve de ruim zeventig muzikanten, die jaarlijks zo'n dertig keer tal van festiviteiten opluisteren, heeft men bij St. Caecilia ook nog zo'n honderd leden in opleiding. Allemaal jonge mensen, die wekelijks elke woensdagmiddag bijeenkomen om de eerste muzikale noten te kunnen kraken. Een vorm van muziekonderwijs waarmee men zo'n zes jaar geleden - en met veel succes - van start is gegaan.

Zin en plezier in muziek staat voorop en niet uitsluitend de prestaties. Een gezond standpunt van dirigent Hub Cruts, die net zoals de rest van het bestuur, zeer verheugd is over het feit dat de harmonie nu eindelijk eens een vast repetitielokaal heeft gekregen toen anderhalf jaar geleden het Dorpscentrum in gebruik werd genomen. „Voor die tijd waren we zwervers. We verhuisden van het ene lokaal naar het andere", laat Hub Simons nog weten.

Successen oogstte men her en der, maar in een enkel geval leidden die ook tot strubbelingen met de Limburgse Muziekbond. Die was het niet eens met de eerste prijs (plus promotie) die St. Caecilia in 1973 in Ittervoort in de wacht sleepte. Reden: er zat een hoboïst in het korps. Weliswaar uit Nieuwenhagen, maar die muzikant maakte ook deel uit van de Luchtmachtkapel. Voor St. Caecilia was die beslissing aanleiding om uit de Bond te stappen. Inmiddels is de vrede weer getekend en is men hier na vijftien jaar weer terug.

Belvauer

Een apart hoofdstuk vormt de blaaskapel 'Die Belvauer Musikanten', een onderdeel van de harmonie. Die bestaat dit jaar inmiddels al dertig jaar en werd onder anderen in 1978 winaar van de landelijke 'Blaastest' van de NCRV-televisie. Deze maand, op zaterdag 20 januari, wordt dit 30-jarig bestaan gevierd met een receptie en een jubileumfeest. Bij St. Caecilia staan, zoals gezegd, het hele jaar door festiviteiten op programma. Een daarvan is een grootscheepse reünie op zaterdag 29 september. Uiteraard in het eigen 'home' van de feestende 'eeuweling', het Dorpscentrum in Nieuwenhagen.

Saxofoonconcert in Thorn

THORN – In Hostellerie La Vi[...] Blanche in Thorn vindt zond[...] vanaf 11.30 uur een concert pla[...] van het saxofoonkwartet 'T[...] circling saxes'. De vier pas af[...] studeerde saxofonisten zullen o[...] der andere werken ten geho[...] brengen van Sinelee, Dubois, D[...] drick en Waignein. De toegang[...] prijs bedraagt vijf gulden.

Czardasfürstin in Maastricht

MAASTRICHT – In het kader van de Driekeuninge-theaterproducti[...] worden op 6 en 7 januari uitvoeringen van de Czardasfürstin van Emm[...] rich Kalman gegeven in de schouwburg van Maastricht. Op zaterdag 6 ja[...] nuari om 20 en op zondag 7 januari om 14.30 uur. In de voorverkoop zij[...] kaarten verkrijgbaar voor vijftien gulden. Traditiegetrouw worden dr[...] koningenkoeken verloot onder het publiek tijdens de pauze.

Solisten zijn Mariëtte Janssens, Rainer Roon, Rita Vandromme, Jo Jan[...] sen, Jean Segani, Maij Volleberg, Vincent Mooren, Max de Bruin en Bre[...] Bons. Koor en orkest zijn van de Nederlandse Volksopera en het bal[...] van Nicoline Pacquaij. De regie is in handen van Frans Meewis en Pe[...] Serpenti heeft de muzikale leiding.

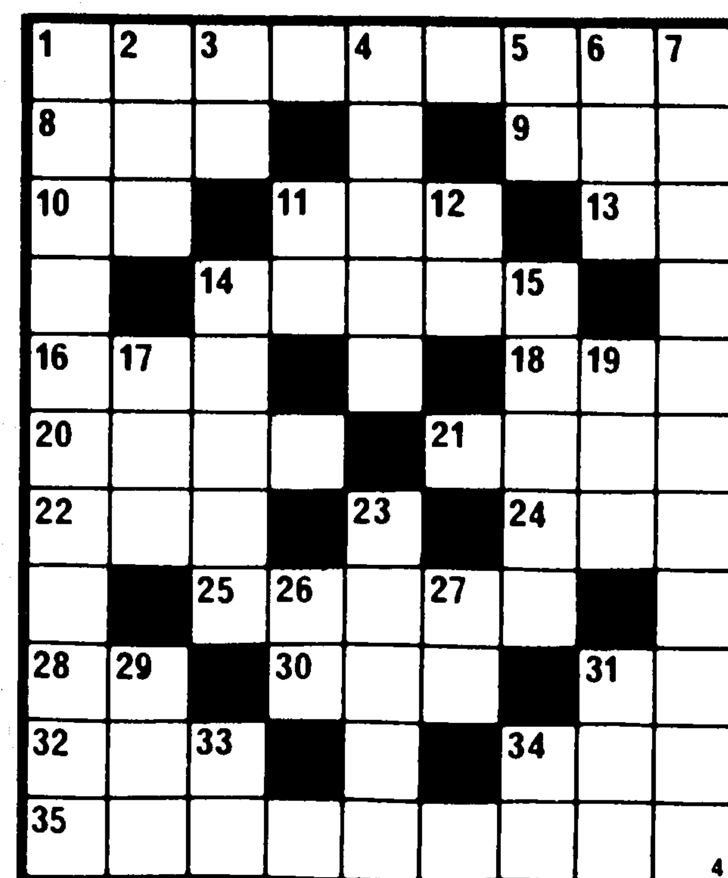
Operavereniging legt opera ui[...]

MAASTRICHT – De Limburgse Operavereniging houdt dinsdagavo[...] een uitleg-avond van de romantische opera 'Hänsel und Gretel' van E[...] gelbert Humperdinck. Op 7 februari bezoekt men een voorstelling va[...] deze opera in het Stadttheater in Aken. Ook niet-leden kunnen via de ve[...] eniging plaatskaarten reserveren en gebruik maken van het busvervoe[...] Voorafgaand aan de uitleg-avond luidt de Limburgse Opera Verenigi[...] vanaf 18.00 uur het nieuwe jaar in met een nieuwjaarsreceptie in Hotel d[...] L'Empereur in Maastricht.

Oplossing van gisteren

1. bezoek; 2. behanger; 3. zander; 4. onda[...] 5. tegenzet; 6. kerker.

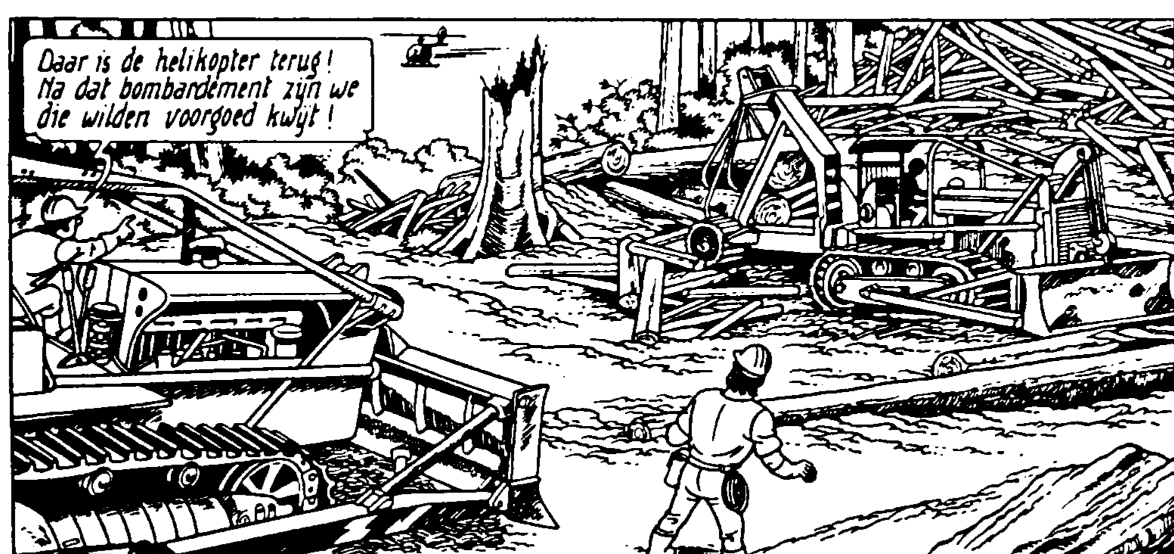
puzzel van de dag



Horizontaal: 1 kruiswoordraadsel zonder zwarte vakjes; 8 wijfjesschaap; 9 soort papegaai; 10 0.01 gram (afk.); 11 boom; 13 de dato (afk.); 14 olifantssnuit; 16 met andere woorden (afk.); 18 verbeterd Esperanto; 20 in iets; 21 rakelijzer; 22 buitendijks land; 24 ik (Latijn); 25 dwingeland; 28 uitroep; 30 voertuig; 31 niet parkeren (afk.); 32 rivier in Oostenrijk; 34 rolrond dameshalsbont; 35 uiting van vreugde.

Verticaal: 1 zoals aan een document eigen[...] 2 gezichtsorgaan; 3 naar onze mening (afk[...] 4 olieachtige vloeistof; 5 paardekracht (afk[...] 6 gelofte; 7 peilinrichting op schepen; 11 [...] woord; 12 per maand (afk.); 14 onenighe[...] 15 sierplant; 17 vlaktemaat; 19 soort hond; [...] volzin; 26 persoonlijk vnw.; 27 paardeslee; [...] wereldorganisatie (afk. Engels); 31 klooste[...] linge; 33 de onbekende (afk. Latijn); 34 u[...] roep.

de bezeten bezitter



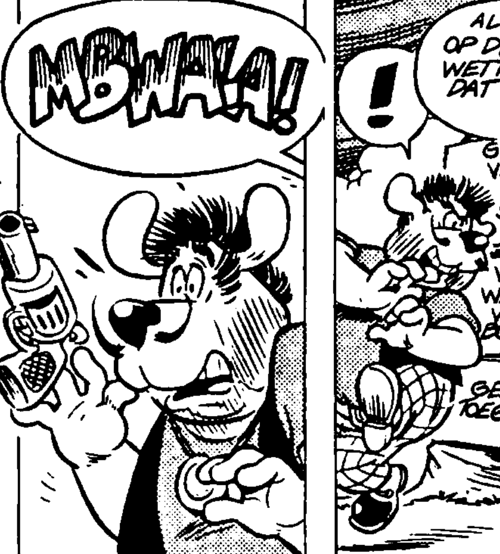


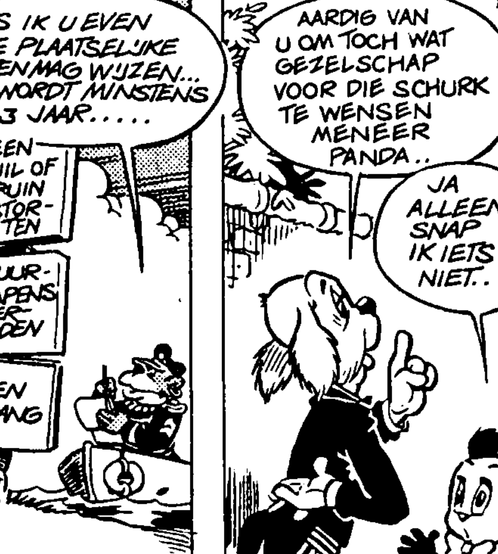


(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de magimixer







recept

Wortel-tomatensoep

Benodigdheden voor 4 personen: 300 g winterwortel, 15 g boter of margarine, 2 dl gezeefde tomaten (pak), 1 tablet voor groentebouillon, 1 sinaasappel, ½ dl slagroom.

Schrap de winterwortelen en snij ze in niet al te grote stukken. Smoor de wortelen in de hete boter of margarine 15 minuten. Pureer ze daarna in een keukenmachine of roerzeef. Voeg dan de gezeefde tomaten, 4 dl water en het tablet voor de groentebouillon toe. Laat dit geheel 5 minuten koken. Boen de sinaasappel schoon en snijd enkele reepjes van de schil af. Pers ze daarna uit. Klop de slagroom stijf met ietsje suiker. Breng de soep op smaak met sinaasappelsap en garneer met een toef slagroom en een reepje sinaasappelschil.

TIP: Serveer deze soep als voorgerecht bij een menu zonder vlees met bijvoorbeeld andere gerechten als avocadomousse met maïschips, aubergines met courgette en tomaat, gierst met rozijnen en amandelen, een nagerecht bestaande uit vanille-ijs met vruchten en honingkaneelsaus.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46860
Hoensbroek 045-218555
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Fax:
redactie 045-739264
Advertenties 045-739364
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55
per maand f 25,20



Meer verkeersdoden door slecht rijgedrag

Van onze correspondent

ROTTERDAM - Het aantal doden in het verkeer is in 1989 weer gestegen tot ongeveer 1.500. Dat is een stijging van bijna 10 percent ten opzichte van 1988, waarin het aantal dodelijke verkeersongelukken daalde van 1.485 tot 1.366. Belangrijkste oorzaak is het groeiend aantal jeugdige verkeersslachtoffers. Vooral het aantal verkeersdoden onder kinderen jonger dan 15 jaar, in negen maanden liefst 66 procent gestegen, baart onrust.

Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek en de Vereniging Veilig Verkeer Nederland. Het totaal aantal ongevallen met letsel bedroeg vorig jaar 44.000, tegenover 42.000 in 1988. Opvallend is dat alcoholmisbruik minder vaak als oorzaak is aan te wijzen: 2.500 in 1989 tegen 2.700 in 1988.

Veilig Verkeer Nederland heeft zelf nog geen cijfers over het totale aantal verkeersongelukken van vorig jaar, maar maakte uit de eerste negen maanden al op, dat het in het verkeer weer volstrekt de verkeerde kant op gaat. Volgens Veilig Verkeer vallen de meeste doden onder fietsers en jongeren, een derde van het totaal. De bromfiets en de motor zorgen samen voor nog eens een derde van de slachtoffers. De meeste slachtoffers zijn tussen de 20 en 35 jaar oud.

Veilig Verkeer maakt zich verder zorgen om de grote stijging van het aantal verkeersdoden onder kinderen jonger dan 15 jaar. In oktober telde VVN al 98 doden onder die groep, een stijging van liefst 66 percent.

Nog waarschuwingen voor niet gepakte Securitate-agenten

Roemeens leger heeft situatie onder controle

BOEKAREST - Het Roemeense leger heeft de situatie in het land geheel onder controle. Enkele duizenden leden van de gehate veiligheidspolitie Securitate zijn uitgeschakeld of gearresteerd, maar de bevolking moet nog wel rekening houden met mogelijke aanvallen van nog niet gepakte Securitate-agenten. Dit verklaarde gisteren generaal Vasile Ionel, chefstaf van de strijdkrachten en onder-minister van defensie.

De generaal zei geen exacte cijfers te kunnen geven over het aantal slachtoffers dat is gevallen tijdens de volksopstand tegen het dictatoriale Ceausescu-regime, die drie weken geleden begon. Wel zei hij dat wanneer men over 60.000 doden spreekt, het gaat om de 'slachtoffers van de tirannie', sinds die bestond. Ionel ontkende dat het leger een staatsgreep had beraamd om Nicolae Ceausescu ten val te brengen, voordat de protesten tegen het bewind in december begonnen. „Het Roemeense leger heeft niets voorbereid om de revolutie te starten. De revolutie is het werk van het volk". De generaal zei dat er geen bewijzen zijn dat de Securitate versterking kreeg van huurlingen uit het Midden- of Verre Oosten. Ook sprak hij berichten tegen als zouden 30.000 leden van de Securitate hun toevlucht hebben gezocht in bunkers in de Karpaten. Al degenen die betrokken waren bij terroristische acties zijn in het hele land „uitgeschakeld en beschikken niet meer over wapens of munitie".

Schoten

In Sibiu is gisteren opnieuw geschoten tussen agenten van de Securitate en bewoners van die stad, zo zeiden ooggetuigen. Ook de afgelopen dagen werden er schoten gewisseld tussen de Securitate en militairen. In Bukarest is gisteren evenwel voor de derde achtereenvolgende dag geen schot te horen geweest.

De beweging voor de mensenrechten Amnesty International verklaarde vanuit Hannover dat leden van de Securitate nog steeds werkzaam zijn in Roemeense ambassades in het buitenland. Woordvoerster Gisela Langhof zei dat niets tot nu toe erop wijst dat de agenten van deze gevreesde politie uit de dipomatieke dienst zijn verwijderd en naar Boekarest zijn teruggeroepen.

De nieuwe minister van toerisme maakte gisteren bekend dat Roemenen voortaan vrij naar het Westen mogen reizen.

● Zie ook pagina 5

● *In Brussel kwam gisteren het eerste van de reeks Galaxy-vrachtvliegtuigen aan, die zwaar materieel uit de Verenigde Staten overvliegen voor de komende Reforger-oefening, die ditmaal in West-Duitsland wordt gehouden. Uit de buik van de enorme toestellen komen onder meer pantserwagens en helikopters te voorschijn. Reforger vindt telkenmale plaats om het overbrengen van Amerikaanse legereenheden naar Europa te oefenen.*

Gevaar voor olieramp nog niet geweken

RABAT - Het gevaar van ernstige vervuiling van de Marokkaanse kust door de lekkage van de olietanker Kharg 5 was gisteren nog niet geweken. Aan het begin van de avond dreef op de Atlantische Oceaan het olietapijt van 300 vierkante kilometer naar het zuiden, maar de windrichting veranderde en dreigde de olie in de buurt van het vasteland te brengen.

Op sommige plaatsen is de olievlek de kust tot een afstand van 20 kilometer genaderd. Pogingen om met rubber slangen te voorkomen dat de olie de oesterbedden voor de kust van Qualidia (ten zuiden van Casablanca) bereikt, zijn gedoemd te mislukken als de slechte weersvoorspellingen uitkomen. De wind zal dan in kracht toenemen met als gevolg dat er golven van meer dan vijf meter hoog zullen ontstaan.

Controleur eist geld van belager

ROTTERDAM - Een controleur van het Rotterdamse openbaar vervoerbedrijf RET wil in een civiele procedure tienduizend gulden smartegeld eisen van een 22-jarige Rotterdammer die hem heeft mishandeld.

De controleur G. Geijsendorpher werd op 10 juni vorig jaar door de buspassagier in het gezicht geslagen, toen hij het abonnement van de man waarmee geknoeid zou zijn, in beslag wilde nemen. Geijsendorpher liep een gebroken neus, een gescheurde wenkbrauw, kneuzingen en een hersenschudding op, waardoor hij drieënhalve maand niet kon werken.

Het is volgens het openbaar ministerie in Rotterdam vrij uniek dat een opsporingsambtenaar die tijdens zijn werk het slachtoffer wordt van een misdrijf, een eis tot schadevergoeding indient.

Bejaarde (80) richt ravage aan met auto

CAPELLE A/D IJSSEL - Een 80-jarige inwoonster van Capelle aan den IJssel heeft gisteren in het winkelcentrum aan het Slotplein in haar woonplaats een ware ravage aangericht met haar auto. De vrouw wilde voor het winkelcentrum parkeren, maar gebruikte hierbij haar gaspedaal in plaats van de rem.

Na een geparkeerde auto te hebben geramd en vier fietsenrekken omver te hebben gereden, verbrijzelde de auto de ruit van een kledingzaak en kwam via een stenen pui middenin de winkel tot stilstand. De bestuurster kwam op wat kleine verwondingen na, met de schrik vrij.

Hoewel haar rijbewijs tot 1991 geldig is, verklaarde zij niet meer achter het stuur te zullen stappen. De exacte omvang van de schade is nog niet bekend, aldus de politie.

Oppositie Bulgarije komt met harde eisen

SOFIA - In Bulgarije zijn gisteren ronde-tafelbesprekingen begonnen tussen het communistische bewind en de oppositie. De echte onderhandelingen over de politieke toekomst van het land beginnen echter pas in de tweede helft van de maand. In eerste instantie zullen de twee partijen het eens proberen te worden over een agenda.

Voor het begin van de agendabesprekingen presenteerde de UDFB al wel een lijst met eisen. Zij wil een meerpartijenstelsel, vrije verkiezingen en depolitisering van de strijdkrachten, de militie en het Openbaar Ministerie. Het UDFB wil ook dat de communistische partijorganisaties in de bedrijven worden ontmanteld.

De communistische partij stemde vorige maand voor afschaffing van het communistische machtsmonopolie als antwoord op de eis van de bevolking dat er ook in Bulgarije, net als elders in Oost-Europa, een democratisering wordt doorgevoerd. Naar verwachting zal de Nationale Assemblée tijdens de komende zitting officieel het grondwetsartikel schrappen waarin de communistische suprematie is vastgelegd.

De nieuwe, hervormingsgezinde communistische leider Petar Mladenov heeft beloofd dat er in juni vrije verkiezingen zullen worden gehouden waaraan meer partijen zullen mogen meedoen. Hij zegt bereid te zijn een coalitieregering te overwegen.

Maar het UDFB liet dinsdag al weten niet van plan te zijn toe te treden tot een coalitieregering „met reeds volledig in diskrediet geraakte totalitaire structuren". De oppositie wil dat de verkiezingen worden uitgesteld tot later dit jaar om haar in staat te stellen ook op het platteland en in andere steden dan de hoofdstad voldoende steun te verwerven.

Nationalisten

Intussen wordt partijleider Mladenov ook belaagd vanuit de hoek van de Bulgaarse nationalisten. Zij verzetten zich tegen het besluit van het regime de Turkse minderheid in haar rechten te herstellen. Vooral het besluit de bulgarisering van de Turkse namen ongedaan te maken, heeft kwaad bloed gezet.

De nationalisten eisen een referendum. Als deze eis niet voor vanavond is ingewilligd, zal de bevolking worden opgeroepen morgen een algemene staking van twee uur te houden.

VS: mogelijk asiel Noriega in derde land

WASHINGTON - „De kans lijkt reëel aanwezig dat generaal Noriega, de vroegere sterke man van Panama, asiel krijgt in een derde land. De Verenigde Staten verzetten zich niet met zo veel woorden tegen deze oplossing van de 'gijzeling' van de ex-opperbevelhebber van het Panamese leger.

„Wij hebben nooit gezegd dat een derde land niet in aanmerking komt. Wij willen het liefst dat hij naar de VS komt om er terecht te staan, maar we sluiten niet elke andere oplossing uit", aldus woordvoerder Merlin Fitzwater van het Witte Huis gisteren.

In de tweede helft van december pleegden de VS een militaire inval in Panama, waarvan het doel mede was de arrestatie van generaal Noriega. Tegen hem is een arrestatiebevel van kracht op beschuldiging van de betrokkenheid bij handel in verdovende middelen. Op zondag 24 december vluchtte hij de nuntiatuur (ambassade) van het Vaticaan in Panama-stad binnen. Sindsdien zijn moeizame onderhandelingen gaande over de uitlevering van Noriega.

De Verenigde Staten hebben een eerste begin gemaakt met het terugtrekken van hun extra militairen uit Panama. Dinsdagnacht vertrokken iets meer dan 100 van de in totaal ruim 20.000 soldaten die vorige maand aan de invasie deelnamen of later ter versterking nagezonden waren.

China spreekt akkoord over dissident tegen

Van onze correspondent

SINGAPORE - De Chinese regering heeft ontkend dat de dissident Fang Lizhi, die zich sinds juni vorig jaar samen met zijn vrouw schuilhoudt in de Amerikaanse ambassade in Peking, het land uit mag. Het Hongkongse tijdschrift Pai Shing had dinsdag geschreven dat hij eind deze maand naar Australië zou gaan, maar een woordvoerder van Buitenlandse Zaken noemde dit „je reinste speculatie".

Het tijdschrift schreef dat een Amerikaans-Chinees akkoord over Fang het resultaat was van het bezoek van Brent Scowcroft aan Peking op 9 en 10 december. Scowcroft is de adviseur van president Bush voor veiligheidszaken. De kwestie zou ook ter sprake zijn gekomen tijdens het bezoek van de speciale gezant van de Australische regering, Michael Costello, aan Peking op 13 december.

Volgens het doorgaans goed geïnformeerde blad vond de Chinese leider Deng Xiaoping het persoonlijk goed dat Fang Lizhi en zijn vrouw naar een derde land uitwijken.

De Verenigde Staten zetten de relaties op een laag pitje uit protest tegen het bloedbad op het Plein van de Hemelse Vrede op 3 juni. Maar Scowcroft bezocht Peking wel al na enkele weken.

Rode Kruis gaat verder met verzending pakketten

Voedselhulp platteland Roemenië blijft welkom

Van onze correspondente

DEN HAAG - Ondanks alle berichten over overvolle pakhuizen en bedorven voedsel in Roemenië, is het Nederlandse Rode Kruis niet van plan te stoppen met het zenden van voedselpakketten naar dat land. Komende zaterdag zullen vijftig vrachtwagen met 175.000 voedselpakketten volgens plan richting Roemenië vertrekken.

De pakketten zullen per vrachtwagen naar het platteland rond Sibiu en Brasov worden vervoerd. Vier Rode Kruis-medewerkers bereiden daar momenteel de verspreiding onder de meestbehoeftigen als kinderen en bejaarden voor, zodat de pakketten niet in een pakhuis terecht zullen komen.

Burgers erkent dat de eerste berichten uit Roemenië, waarbij sprake was van acute hongersnood, overdreven waren. „Er gaan geen mensen dood van de honger. Maar voor veel mensen zullen de Nederlandse pakketten toch een welkom gebaar van medeleven betekenen". Bovendien, benadrukt Burgers, al is er geen sprake van acute hongersnood zoals in Ethiopië, er is wel sprake van structurele ondervoeding, waarbij mensen te weinig vitaminen en eiwitten naar binnen krijgen.

De aanbevolen samenstelling van de voedselpakketten sluit helaas niet helemaal aan op dat tekort aan vitaminen en eiwitten. Het Rode Kruis heeft vorige week al ijlings zout van de lijst met aanbevolen produkten afgevoerd, maar rijst is ook niet een van de eerste produkten waar de Roemenen om zitten te springen.

Veronique

De twintig miljoen gulden die afgelopen zaterdag werd ingezameld bij de actie van Veronique, is voor het grootste deel bestemd voor hulp bij de wederopbouw. De verschillende hulporganisaties, ook het Rode Kruis, zijn van plan daar langdurige projecten mee te financieren: bloedbanken, kinderziekenhuizen, operatiekamers, bijscholing van artsen wier medische kennis jaren achterloopt.

De chaotische situatie die nu in Roemenië is ontstaan, wijt Verburg voor een deel aan het enorme particuliere initiatief waar het Rode Kruis niets over te zeggen heeft. „Er zijn heel veel mensen die spontaan dingen zijn gaan inzamelen en die vaak ook nog eens op eigen houtje naar Roemenië willen brengen. Die spullen komen niet veel verder dan de grens en er zitten goederen tussen waar niemand behoefte aan heeft. Het is niet zo onbegrijpelijk dat de Roemeense overheid dat soort dingen inzamelt en opslaat. Noodhulp vereist een professionele instelling, anders gaan dingen onherroepelijk mis. Daarom kunnen mensen liever geld dan pakketten sturen".

punt uit

● Marx

De Westduitse regering, bezorgd dat hij helemaal in de vergetelheid zal raken nu zijn ideeën in Oost-Europa uit de mode raken, heeft geld beschikbaar gesteld om het graf van Karl Marx op te knappen. De van oorsprong Duitse filosoof, die geldt als de grondlegger van het communisme, werd na zijn dood in 1883 begraven op een kerkhof in de Londense wijk Highgate dat sterk verwilderd is.

● Smokkel

In de Sovjetunie heeft de KGB in december een netwerk ontmanteld van bedrijven die titanium, een metaal dat in de defensie-industrie wordt gebruikt, naar het Westen smokkelden. Dit heeft het dagblad Moskovskaja Pravda gisteren gemeld. Het Moskouse coöperatieve bedrijf 'Godograf' verkreeg het titanium van een vliegtuigfabrikant in de hoofdstad. Een Letse coöperatieve verkocht het metaal door naar het Westen. De KGB heeft inmiddels een juridische procedure aangespannen.

● Opgenomen

Oliver Tambo, de 71-jarige leider van de in Zuid-Afrika verboden anti-apartheidsbeweging ANC (African National Congress), is overgebracht naar een ziekenhuis in Stockholm. Tambo werd augustus vorig jaar in Londen opgenomen na een hersenbloeding.

● Assistenten

De Helmondse politie stelt vandaag zeven 'politie-assistenten' aan. Ze krijgen een vast dienstverband. De 'politie-assistenten' worden na een opleiding van drie maanden ingezet bij de uitoefening van alle politietaken, zij het dat ze zich alleen bezig zullen houden met het behandelen van eenvoudige zaken. Omdat de 'politie-assistenten' minder verdienen dan de gewone agenten beschikt het Helmondse korps binnenkort over meer mensen voor hetzelfde geld, aldus een zegsman. Bovendien is het zo dat de reguliere agenten, die over meer ervaring beschikken, zich voortaan bezig kunnen houden met meer ingewikkelde zaken.

● Geen stroom

Enige tienduizenden inwoners van Edam, Volendam en omgeving moesten het gisteren zonder stroom stellen. Sommige wijken zullen zeker 30 uur verstoken zijn van electriciteit. De oorzaak is een explosie gisterochtend in een transformatorstation in Edam, dat vervolgens in brand vloog. De explosie was zo hevig dat de spanning in Purmerend en Zaandam een fractie van een seconde wegviel, waardoor de computers ontregeld raakten.

● Kwijt

Na de automatisering in augustus vorig jaar bij de Centrale Openbare Bibliotheek in Amsterdam 150.000 boeken te missen. Het grootste gedeelte van deze boeken is door leden van de bibliotheek geleend, maar nooit meer teruggebracht. Waarschijnlijk is slechts een klein gedeelte van de collectie gestolen.

● Kombrink

De Rotterdamse wethouder Joop Linthorst (Financiën en Kunstzaken) heeft de Partij van de Arbeid aangeboden om zijn vierde plaats op de kandidatenlijst voor de komende gemeenteraadsverkiezingen af te staan aan het Tweede Kamerlid Hans Kombrink. Linthorst heeft dit aanbod gedaan in een poging om de problemen op te lossen, die binnen het gewest Rotterdam van de PvdA zijn gerezen naar aanleiding van de vaststelling van de kandidatenlijst door de gewestelijke vergadering.

● Roken

Er komt een cursus voor mensen die willen stoppen met roken, maar daar tot nu toe op eigen houtje niet in geslaagd zijn. Dit voorjaar starten er in de regio's Drachten en Dordrecht projecten voor personen die niet zonder hulpverlening van de nicotine afkomen. Het initiatief voor de cursus is genomen door de Stichting Volksgezondheid en Roken, de basisgezondheidsdiensten en de kruisverenigingen.

● Slangen

Actievoerders hebben in de nacht van dinsdag op woensdag bij vijf benzinestations van Shell in Apeldoorn 40 slangen doorgesneden. De politie vermoedt twee aanhoudingen. De actie was een protest tegen het verblijf van Shell in Zuid-Afrika.

Wie van onze aanbieding moet huilen, kan altijd nog lachen om de prijs.

Uien, net 1 kilo **69**

Na al die ingewikkelde gerechten van de laatste tijd, is zo'n doodgewone winterpot toch precies wat u nodig hebt? Daarom hebben we zo'n beetje alles wat u daarvoor kunt gebruiken in de aanbieding gedaan. En wat de prijzen betreft; 1990 zou wel eens een heel vrolijk jaar kunnen worden.

Gewassen winterpeen, zak 1 kilo, **69**

Panklare gesneden boerenkool, zak 300 gram **99**

Wijnzuurkool, pak 500 gram **79**

Echte Gelderse rookworst, vacuüm verpakt, 250 gram ~~2.39~~ **1.99**

Zuurkoolspek zonder zwoerd, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.29~~ **99**

Hachee-vlees, 100 gram ②③④⑤ ~~1.69~~ **1.39**

Erwtensoepvlees-pakket, kilo ②③④⑤ ~~7.98~~ **5.98**

Hamschijf, kilo ②③④⑤ ~~7.98~~ **5.98**

Unox erwtensoep ④⑤ **of bruine bonensoep,** familieblik 1.3 liter ③④⑤ ~~3.59~~ **2.79***

Jonge kapucijners, extra kwaliteit, 1/1 blik ③④⑤ ~~1.79~~ **1.19**

Uit de diepvries: Iglo erwtensoep, pak 450 gram ③④⑤ ~~2.75~~ **1.99**

Huistraiteur boerenkool of zuurkool, ③④⑤ bakje 400 gram ~~6.75~~ **5.75**

Nescafé Roodmerk oploskoffie, pot 200 gram ②③④⑤ ~~9.59~~ **8.59**

Perla Robusta koffie, snelfiltermaling, 500 gram, 2 x 250 gram of bonen 500 gram ~~4.49~~ **3.99**

Koffiemelk, halfvol of vol, pak 500 gram Nú **1.39**

Vloersnijder met sesam, heel ③④⑤ ~~2.49~~ **1.99**

Margarine, pakje 250 gram ~~49~~ **39**

Goudse jonge kaas, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo ③④⑤ Nú **8.90**

Bron mineraalwater naturel, fles 1 liter ~~65~~ **49**

Wieger Ketellapper Vierspan, volkoren, rozijnen, gember of orange, per stuk ④⑤ ~~1.99~~ **1.59**

Uit de bedieningsafdeling: Stegeman slagers-leverworst, 100 gram ③④⑤ ~~89~~ **69**

Achterham, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **2.19**

Knakworst, blik 10 stuks ~~1.79~~ **1.49**

Tomatenketchup, fles 450 gram ~~1.79~~ **1.49**

Sélection St. Pierre, een rode Franse wijn, fles 0.75 liter ~~3.45~~ **2.50**

Surinaamse rijst, 4.540 gram ②③④⑤ ~~10.99~~ **9.49**

Stabilac yoghurtdrank, aardbeien, fles 1000 gram ~~1.39~~ **1.19**

Vruchten muesli, pak 400 gram ②③④⑤ ~~3.29~~ **2.49**

Mentos, drop, fruit of mint, pak 6 rollen + 2 gratis Nú **2.59***

Pindakaas, pot 700 gram ~~3.39~~ **2.99**

Tom Poes vleesbrokjes, 4 blikken à 405 gram ②③④⑤ ~~4.20~~ **3.15**
4 halen, 3 betalen.

Tom Poes variantjes, zak 800 gram ~~3.65~~ **3.09**

Driehoek natuurlijke reiniger, flacon 750 ml **+ Tolett Airia,** verstuiver 50 ml ~~6.24~~ **4.95***

Albi toiletblok, dennen, citroen of bloemen, pak 2 stuks ~~3.35~~ **2.89**

Wattenschijfjes, 3 pakken à 80 stuks ②③④⑤ ~~7.77~~ **5.18**
3 halen, 2 betalen.

Maxi damesverband, ③④⑤ pak 20 stuks ~~2.59~~ **2.09**

c

Magere runder-/sukadelappen, 100 gram ②③④⑤ ~~2.09~~ **1.69**

Runder gehakt, 500 gram ~~7.49~~ 5.49 kilo ②③④⑤ ~~13.99~~ **9.99**

Varkensrollade, 500 gram ~~7.75~~ 5.75 kilo ②③④⑤ ~~14.49~~ **10.49**

Kipkarbonade, 12 stuks ca. 2000 gram ②③④⑤ **10.-**

Rijk bloeiende Primula's, 3 stuks voor ④⑤ **5.-***

Chico **Navelsinaas-appelen,** net 2 kilo **2.99**

Bloemkool, per stuk **1.99**

Jonagold, kilo **1.69**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 4 t/m zaterdag 6 januari a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

010390

limburgs dagblad

Voorstel in Den Haag voor metro

DEN HAAG — De Haagse Kamer van Koophandel wil een metro in Den Haag. Zij vindt dat het openbaar vervoer in de residentie moet worden uitgebreid. Dat mag niet ten koste gaan van het autoverkeer. Dat heeft voorzitter mr. J. Fernhout gisteren gezegd in zijn nieuwjaarsrede. Met het voorstel is een bedrag gemoeid van 3,2 miljard gulden. Voor een belangrijk deel moet de rijksoverheid hiervoor opdraaien.

Actie VS tegen dumping Columbia

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben een voorlopig besluit genomen om de invoerrechten voor bepaalde bloemen uit Columbia te verdubbelen omdat sprake zou zijn van dumping. Columbia kan hiertegen nog in beroep gaan. Als de strafheffingen definitief worden verslechtert de concurrentiepositie van Columbia ten opzichte van de andere grote exporteurs van bloemen naar de VS. Dat zijn Nederland, Israel en Italie.

Topjaar voor kantorenmarkt in Amsterdam

AMSTERDAM — De kantorenmarkt in de regio Amsterdam heeft een topjaar achter de rug. De belangrijkste groei kwam evenals in 1988 voor in Amsterdam-West. In het algemeen is vooral het gebruik van gerenoveerde gebouwen toegenomen. De sector vrije beroepen legde voor het eerst meer beslag op kantoorruimte dan de sterk teruggevallen automatiseringsbranche. Dit blijkt uit het rapport "Kantorenvisie 1990" van Van Gool & Partners Vastgoedadviseurs, een Nederlands adviesbureau voor onroerend goed.

Sinds 1984 (150.000 m2) vertoont het gebruik van kantoorruimte een stijgende lijn, afgezien van een inzinking in 1987. Het gebruik van 420.000 m2 kantoorruimte in het afgelopen jaar is een record sinds 1974, toen het bedrijf met de registratie ervan begon.

Amsterdam-West kende de meeste groei, maar Amsterdam-Zuidoost houdt de eerste plaats wat betreft het totale aanbod van kantoorruimte. Daar is uitbreiding nog slechts op beperkte schaal mogelijk. Het gebruik van gerenoveerde gebouwen nam toe van 9 tot 21 procent. De nieuwbouw nam bedroeg het afgelopen jaar een kwart, maar zal volgens het rapport dit jaar sterk toenemen.

De sector vrije beroepen was in 1989 goed voor een kantoorruimte van 75.000 m2, gevolgd door de overheid met 63.000 m2. De automatiseringsbranche nam van 1983 tot 1988 de grootste opname voor zijn rekening met 15 procent, maar is het afgelopen jaar teruggevallen tot de negende plaats.

beurs-overzicht

Vriendelijk

AMSTERDAM — Een vaste hoofdmarkt, een vriendelijke lokale markt met nogal wat dalers en een verdeelde parallelmarkt, dat is kortgezegd het beeld dat het Beursplein 5 gisteren liet zien.

De totale omzet bereikte een behoorlijk niveau van f 1,8 miljard, waarbij de aandelenomzet met f 874 miljoen opmerkelijk was.

De algemene CBS-stemmingsindex sloot op 119,5, 1,6 punten hoger dan het slotniveau van dinsdag. Het maximum van die dag lag op 119,8 en werd in de namiddag opgetekend. De sfeer op de vloer was geanimeerd.

De beurshandel kon zich gisteren optrekken aan een stijgende dollar en aan de vaste stemming in Londen en Frankfurt. Bij de hoofdfondsen stond het aantal dalers geheel in de schaduw bij het aantal stijgers. Op de lokale markt was het overwicht van de fondsen met koerswinst minder groot, terwijl de parallelmarkt werd geleid door de verliezers.

Op de hoofdmarkt gingen de koersen in het algemeen in de namiddag iets terug, maar wisten het grootste deel van de eerder in de ochtend behaalde winst te behouden. Wolters Kluwer maakte verhoudingsgewijs de grootste koerswinst. Het aandeel sloot op f 46,60, f 1,90 ofwel 4,25 procent hoger. Opvallend was dat de overige uitgevers het minder deden. Elsevier bleef staan op f 80,40 en VNU verloor zelfs drie dubbeltjes om te eindigen op f 110,20. DSM sloot op f 116,30, een stijging van f 3,30.

De parallelmarkt was flauw gestemd, waarbij vooral Weweler en Nedschroef zich als de grote uitzonderingen aandienden. Weweler ging met f 6,80 omhoog tot f 112,80. Nedschroef sloot op f 133, een winst van f 5. Phoenix Beheer was de grootste verliezer.

Het fonds ging met f 68 omlaag tot f 1150,00.

Magnusson verkoopt Dala Holding aan Zweedse verzekeraar

AMSTERDAM — De in Amsterdam gevestigde Zweeds investeerder Magnusson heeft het grootste deel van zijn investeringsmaatschappij in onroerend goed Dala Holding verkocht aan de Zweedse verzekeringsmaatschappij Folksam. Dit is de op drie na grootste verzekeringsmaatschappij in Zweden en staat met aan de beurs van Stockholm genoteerd.

De waarde van het verkochte onroerend goed bedraagt f 900 miljoen. Aan banklenningen rust op dat onroerend goed een bedrag van f 550 miljoen, zodat Magnusson ongeveer f 350 miljoen contant ontvangt.

Het verkochte onroerend goed bevindt zich onder meer in Chicago, Londen, Brussel en in het centrum van Amsterdam en Utrecht. Buiten de verkoop vallen twee Amerikaanse bezittingen in Chicago en New York (het Saatchi & Saatchi-gebouw) en twee projecten in Nederland. Dat zijn een te ontwikkelen kantorenproject van 150.000 m2 nabij Schiphol en een project van 60.000 m2 nabij het station Sloterdijk in Amsterdam, het Main Court.

Magnusson wil de overgebleven projecten uit Dala Holding en de ontvangen middelen in een nieuwe maatschappij stoppen om daarmee tot een bedrag van ongeveer f 1,1 miljard nieuwe projecten op te zetten. Die moeten het karakter krijgen van hoogwaardig onroerend goed in de belangrijkste steden ter wereld, met het zwaartepunt in Europa en de Verenigde Staten. Magnusson blijft tevens het management voeren over de verkochte Dala Holding.

De tweede bezitting van Magnusson is Larmag Investment, die onder meer eigenaar is van het voormalig hoofdpostkantoor aan de Nieuwezijds Voorburgwal in Amsterdam. Daarin wordt een winkelcentrum tot ontwikkeling gebracht, met kantoren en horeca-gelegenheden. Larmag Investement staat los van de verkoop van Dala Holding.

Tsjechische autoproducent gebruikte gedetineerden

Skodafabriek plat door gebrek aan gevangenen

Van onze redactie economie

PRAAG — De auto-fabriek Skoda heeft de produktie in de Mlada Bolesav-fabriek bij Praag vrijwel geheel moeten staken bij gebrek aan arbeiders na de amnestie voor gevangenen. Dit heeft minister van arbeid en sociale zaken Petr Miller bekendgemaakt. Veel arbeidsplaatsen in de zware industrie in Tsjechoslowakije werden vanouds opgevuld door gedetineerden.

President Vaclav Havel, die zelf vijf jaar in de gevangenis heeft gezeten wegens activiteiten voor de mensenrechten, kondigde maandag een amnestie af, waardoor naar verwachting 20.000 gevangenen zullen worden vrijgelaten.

Werkgroep

Miller zei dat een speciale werkgroep ex-gevangenen helpt met het vinden van werk en een huis. Ook tracht de werkgroep een oplossing te vinden voor het tekort aan arbeidskrachten in verscheidene industriesectoren.

De werkgroep bestudeert oplossingen voor de lange termijn, maar in het geval van de staatsonderneming Skoda zullen „snelle, tijdelijke oplossingen" moeten worden gevonden, zei hij.

De Nederlandse importeur van Skoda vindt het niet zo erg dat er gevangenen werken in de autofabriek in Tsjechoslowakije. „Ten slotte moeten Nederlandse gedetineerden ook wasknijpers maken", reageert woordvoerder P.F.M. Kampshoff. „Ik was net zo verrast als ieder ander toen ik dat bericht op de radio hoorde. Ik dacht: wat krijgen we nou weer", vertelt Kampshoff. „We hebben toen meteen de fabriek opgebeld. En daar zeiden ze dat er niets aan de hand is. Er worden nog gewoon auto's geproduceerd en de levering van bestelde Skoda's zal ook geen vertraging oplopen".

Nieuw model

Vorig jaar zijn er in Nederland 2.100 Skoda's verkocht. Kampshoff denkt dat dit aantal volgend jaar zal groeien tot 3.000 doordat Skoda vorig jaar een nieuw model op de markt heeft gebracht. Maar op de 500.000 auto's die er jaarlijks in totaal in Nederland worden verkocht, is dit niet bepaald veel. Kampshoff: „Dat komt doordat het assortiment klein is. Bovendien denkt men ten onrechte dat een auto uit het Oostblok slechter is dan andere auto's".

Een voordeel van de Skoda is wel dat hij relatief goedkoop is. „Nee", zegt Kampshoff, „dat komt niet doordat er alleen maar gevangenen in de fabriek werken. Op de 20.000 werknemers zijn dat er maar een paar honderd. De reden is dat de arbeidskrachten in Tsjechoslowakije niet zo duur zijn en dat de fabriek staatssubsidie krijgt voor export".

Publiciteit

Of er nu Skoda op deze manier in de publiciteit is gekomen in de toekomst nog minder Skoda's worden verkocht, weet Kampshoff niet.

„Dat moet de tijd leren. Het is natuurlijk negatieve publiciteit, maar ook dat is publiciteit". Overigens worden er in Nederlandse gevangenissen niet meer zoveel wasknijpers gemaakt. Dat gebeurt nog maar hier en daar", aldus G. Platteeuw, woordvoerder van het ministerie van justitie. Zij zegt verder dat gedetineerden hier ook buiten de gevangenis werken. „Maar dat zijn al lenmensen die nog maar een paar maanden voor de boeg hebben in een open inrichting. Zij verdienen dan het minimumloon. Als hun straf er op zit, moeten zij hun werkplek weer afstaan aan iemand anders".

Koopjesjagers



● *Duizenden mensen bestormden woensdag de porceleinafdeling van het beroemde Londense warenhuis Harrods, waar met de winteruitverkoop werd begonnen.*

RAI verhoogt nettowinst

AMSTERDAM — Het Internationaal Tentoonstellings- en Congrescentrum RAI in Amsterdam heeft in de periode van 1 juli 1988 tot en met 30 juni 1989 zijn nettowinst verhoogd van 2,8 miljoen tot 5,25 miljoen gulden. Dit blijkt uit het jaarverslag.

Albert Fisher neemt Holco Roermond over

Van onze correspondent

ROERMOND — De aan de Londense beurs genoteerde Albert Fisher Group heeft de Holco-groep uit Roermond overgenomen, zo heeft Albert Fisher Group gisteren bekendgemaakt. Holco behoort tot de „toonaangevende" producenten en handelaars van champignon- en aspergeconserven. Holco behaalde in 1989 een omzet van ongeveer f 120 miljoen met 215 medewerkers.

Het Britse bedrijf zet met deze overneming „haar succesvolle overnemingsactiviteiten in de internationale levensmiddelenhandel en industrie voort". Met het oog op 1992 sluit deze „samenvoeging" aan op de internationalisering van zowel Holco als de Albert Fisher Group. Op deze manier kunnen de twee bedrijven gebruik maken van elkaars distributiekanalen, marketing- en produktiekennis. Holco kan binnen de Albert Fisher Group zijn eigen beleid voeren.

Holco is marktleider in West-Duitsland op het gebied van champignon- en aspergeconserven. Verder behoort Holco tot een van de belangrijkste importeurs van asperges uit internationale teeltgebieden. Ook is het Limburgse bedrijf actief in het kweken van verse champignons voor eigen produktie en voor derden. Daarvoor is een van de grootste champignonkwekerijen in Frankrijk overgenomen.

Protesten tegen nieuwe belasting Britse bedrijven

LONDEN — In het Britse bedrijfsleven is een storm van protesten losgebroken wegens een nieuwe belasting voor bedrijven die met name voor de detailhandel hard aankomt. Het warenhuis Harrods in Londen bij voorbeeld moet voortaan in plaats van ongeveer een miljoen pond ruim 8 miljoen pond belasting gaan betalen. De belasting, die in april van kracht wordt, wordt pakt gunstiger uit voor grote bedrijven.

Westduitse bank in DDR

BERLIJN — Dresdner Bank heeft als eerste Westduitse bank een kantoor in de DDR geopend. De komende dagen zal de bank ook vestigingen in Oost-Berlijn en Leipzig openen. Wat later komen er filialen in andere Oostduitse steden. Het voornemen om in de DDR actief te worden heeft Dresdener Bank enkele weken geleden bekendgemaakt.

Dollarkoers in Roemenië daalt

BOEKAREST — De koers van de Amerikaanse dollar op de zwarte markt in Roemenie is de laatste tijd fors gedaald doordat het aanbod van dollars door de toestroom van veel buitenlanders (onder meer journalisten) sterk is toegenomen. Voor een dollar werd dinsdag nog maar 36 lei betaald tegen 120 a 150 lei voor de revolutie. De officiele koers bedraagt 8,6 lei. Ook de prijzen van produkten als chocolade, koffie en sigaretten zijn door de toeneming van het aanbod flink omlaag gegaan.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM — [illegible]

GOUD [illegible]

ZILVER [illegible]

Advieskoersen

amerik. dollar	[illegible]	[illegible]
austr. dollar	[illegible]	[illegible]
belg. frank (100)	[illegible]	[illegible]
canad. dollar	[illegible]	[illegible]
deense kroon (100)	[illegible]	[illegible]
duitse mark (100)	[illegible]	[illegible]
engelse pond	[illegible]	[illegible]
franse frank (100)	[illegible]	[illegible]
griekse dr. (100)	[illegible]	[illegible]
ierse pond	[illegible]	[illegible]
ital. lire (10.000)	[illegible]	[illegible]
jap. yen (10.000)	[illegible]	[illegible]
joegosl. dinar (100)	[illegible]	[illegible]
noorse kr. (100)	[illegible]	[illegible]
oostenr. sch. (100)	[illegible]	[illegible]
portug. escudo (100)	[illegible]	[illegible]
spaanse pes. (100)	[illegible]	[illegible]
turkse pond (100)	[illegible]	[illegible]
zweedse kr. (100)	[illegible]	[illegible]
zwits. fr. (100)	[illegible]	[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

amerik. dollar	[illegible]	[illegible]
antill. gulden	[illegible]	[illegible]
austr. dollar	[illegible]	[illegible]
belg. frank (100)	[illegible]	[illegible]
canad. dollar	[illegible]	[illegible]
deense kr. (100)	[illegible]	[illegible]
duitse mark (100)	[illegible]	[illegible]
engelse pond	[illegible]	[illegible]
franse frank (100)	[illegible]	[illegible]
griekse dr. (100)	[illegible]	[illegible]
hongk. dollar (100)	[illegible]	[illegible]
ierse pond	[illegible]	[illegible]
ital. lire (10.000)	[illegible]	[illegible]
jap. yen (10.000)	[illegible]	[illegible]
nwzeel. dollar	[illegible]	[illegible]
noorse kroon (100)	[illegible]	[illegible]
oostenr. sch. (100)	[illegible]	[illegible]
saudi. ar. ryal (100)	[illegible]	[illegible]
spaanse pes. (100)	[illegible]	[illegible]
surin. gulden	[illegible]	[illegible]
zwits. frank (100)	[illegible]	[illegible]
ecu	[illegible]	[illegible]

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983 = 100)		
algemeen	[illegible]	[illegible]
idem excl. koh. ola	[illegible]	[illegible]
internationals	[illegible]	[illegible]
lokale ondernem.	[illegible]	[illegible]
id. financ.	[illegible]	[illegible]
id. niet financ.	[illegible]	[illegible]
CBS-Herbeleggingsindex (1983 = 100)		
algemeen	[illegible]	[illegible]
idem excl. koh. ola	[illegible]	[illegible]
internationals	[illegible]	[illegible]
lokale ondernem.	[illegible]	[illegible]
id. financ.	[illegible]	[illegible]
id. niet financ.	[illegible]	[illegible]
Stemmingsindex (1987 = 100)		
algemeen	[illegible]	[illegible]
internation.	[illegible]	[illegible]
lokaal	[illegible]	[illegible]
financiel.	[illegible]	[illegible]
alg. banken	[illegible]	[illegible]
verzekering	[illegible]	[illegible]
niet-financ.	[illegible]	[illegible]
industrie	[illegible]	[illegible]
transp.	[illegible]	[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AVONDVERKEER

AMSTERDAM — [illegible] vandaag.

Akzo 141,20 141,20

Kon. Olie 150,00 151,[illegible]

Philips 47,30 47,6[illegible] 47,4

Unilever 165,2 165,3[illegible]

KLM 50,20 50,20

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK — [illegible]

Begin	2814,21	1202,59	[illegible]
Hoogst	2834,04	1211,77	[illegible]
Laagst	2786,2[illegible]	1178,59	[illegible]
Slot	2809,73	1191,50	[illegible]
Winst			
Verlies	0,42	[illegible]	[illegible]

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	114,60	116,00
Ahold	135,30	136,40
Akzo	140,50	141,20
A B N	41,00	41,20
Alrenta	158,50	158,20
Amev	62,70	63,00
Amro-Bank	80,20	81,10
Bols	174,50	173,50
Borsumij W.	77,50	78,50
Buhrm.Tet	66,20	67,30
C S M cert	78,50	79,90
DAF	42,80	42,90
Dordt Petr	134,50	136,50
DSM	113,00	116,30
Elsevier	80,40	80,40
Fokker cert	38,60	40,00
Gist-Broc. c.	31,30	31,90
Heineken	126,00	128,50
Hoogovens	88,80	89,90
Hunter Dougl	111,50	110,70
Int.Muller	100,00	101,50
KBB cert	79,00	80,00
KLM	49,20	50,20
Kon.Ned Pap	52,10	53,50
Kon. Olie	148,50	150,50
Nat. Nederl.	74,10	74,90
NMB Postbank	50,00	50,70
Nedlloyd	88,20	90,20
Nijv. Cate	82,50	84,40
Oce v.d.Gr	280,00	283,00
Pakhoed Hold	143,20	145,50
Philips	47,40	47,40
Robeco	108,10	110,80
Rodamco	80,30	80,60
Rolinco	107,60	109,80
Rorento	59,40	59,30
Stork VMF	46,70	47,60
Unilever	162,30	164,90
Ver Bezit VNU	110,50	110,20
VOC	34,90	34,90
Wessanen	61,50	63,70
Wolters-Kluwer	44,70	46,60

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	66,40	67,90
ACF Holding	33,60	34,00
Ahrend Gr. c	243,00	245,00
Air Holland	32,10	32,50
Alg Bank Ned	42,10	42,20
ABN (div'90)	40,10	40,40
Asd Opt. Tr.	18,70	18,60
Asd Rubber	5,90	6,00
Ant. Verff.	490,00	
Atag Hold c	102,00	102,70
Aut Ind R'dam	95,00	95,00
BAM Groep	106,00	106,00
Batenburg	83,00	83,00
Beers	143,00	143,00
Begemann	127,00	127,00
Belindo	361,50	362,00
Berkel's P	5,75	6,00
Blyd. Will	29,40	29,30
Boer De, Kon	326,00	326,00
de Boer Winkelbedr	65,00	65,00
Boskalis W	13,80	13,90
Boskalis pr	13,35	13,35
Braat Beheer	45,00	45,70
Breevast	18,00	18,10
Burgman H	3400,00a	3400,00a
Cale-Delft pr	868,00	868,00
Calve-Delft c	1060,00	1080,00
Center Parcs	60,20	61,50
Centr Suiker	77,40	79,10
Chamotte Unie	8,00	8,20
Cindu-Key	183,00	183,00
Claimindo	356,00	355,00
Content Beheer	18,50	19,00
Cred LBN	61,00	61,00
Crown v G c	99,50	99,40
Desseaux	265,00	263,50
Dorp-Groep	33,00	33,50
Econosto	340,00	346,50
EMBA	128,00	128,00
Enraf-N c	67,50	69,00
Eriks hold	112,00	115,00
Flexovit Int	102,00	100,50
Frans Maas c	105,50	103,00
Furness	124,50	125,40
Gamma Holding	84,50	85,00
Gamma pref	6,00	6,00
Getronics	28,50	30,00
Geveke	43,80	43,50
Giessen de N	210,00	213,00
Goudsmit Ed	359,00	359,50
Grasso's Kon	113,50	115,00
Grolsch	139,00	139,00
GTI-Holding	208,00	209,00
Hagemeyer	112,50	119,50
Idem (div '89)	109,00	117,50
HAL Trust B	14,30	14,30
HAL Trust Unit	14,20	14,50
H B G	201,00	206,20
HCS Techn	14,00	14,10
Hein Hold	106,50	110,00
Hoek's Mach.	209,00	209,50
Heineken Hld	106,50	110,00
Holl Sea S	1,20	1,21
Hol. Kloos	500,00	485,00
Hoop Eff bk	8,00	8,40
Hunter D pr	4,30	4,80
ICA Holding	21,00	21,20
IHC Caland	36,10	36,80
Industr. My	224,00	224,00
Infotheek	28,00	28,20
Ing Bur Kondor	606,00	606,00
Kas Ass	47,00	47,30
Kempen Holding	16,80	17,00
Kleine's Sink	1400,00	1400,00
KBB	79,00	80,50
Kon Sphinx	125,00	127,50
Koppelpoort H	315,00	308,00
Krasnapolsky	208,00	208,00
Landré & Gl	56,20	56,20
Macintosh	42,50	41,60
Maxwell Petr.	685,00	705,00
Medicopharma	69,00	68,70
Melia Int.	5,80	5,80
MHV Amsterdam	18,50	18,50
Moeara Enim	1220,00	1245,00
M Enim OB cert	15900,00	16200,00
Mooien en Co	30,50	30,20
Mulder Bosk	73,00	
Multihouse	8,70	8,60
Mynbouwk. W	423,00	423,00
Naeff	300,00	
NAGRON	46,00	46,00
NIB	642,00	653,00
NBM Amstelland	20,20	21,00
NEDAP	390,00	397,00
NKF Hold cert.	312,00	315,00
Ned Part Mij	41,50	42,40
Ned Springst	10000,00	10000,00a
Norit	1088,00	1105,00
Nutricia gb	78,80	79,00
Nutricia vb	88,70	88,70
Oldelft Groep c	186,00	194,00
Omnium Europe	15,80	16,00
Orco Bank c	67,00	66,50
OTRA	167,00	167,00
Pal'the	77,00	77,50
Philips div '90	46,00	46,40
Pirelli Tyre	37,00	38,20
Polygram	33,30	33,50
Polynorm	107,50	[illegible]
Porcel. Fles	192,00	[illegible]
Ravast	48,00	48,[illegible]
Reesink	77,00	77,20
Riva	54,00	54,00
Riva (cert.)	54,20	54,00
Samas Groep	66,50	65,00
Sarakreek	31,50	32,00
Schuitema	1400,00	1400,00
Schuttersv	158,00	161,00
Smit Intern	54,50	54,[illegible]
St.Bankiers c	24,10	22,[illegible]
Stad Rotterdam c	47,50	48,[illegible]
Telegraaf De	83,00	83,00
Text Twenthe	330,00	330,00
Tulip Comp	38,40	[illegible]
Tw Kabel Hold	148,20	14?,00
Ubbink	88,00	85,00
Union Fiets	22,00	22,50
Ver Glasfabr	347,00	350,00
Verto	61,40	61,40
Volker Stev.	70,00	70,50
Volmac Softw	52,40	51,90
Vredestein	23,70	23,70
VRG-Groep	64,70	65,10
Wegener Tyl	182,00	182,50
West Invest	25,10	25,10
West Invest c	90,00	85,00a
Wolters Kluwer	179,00	185,00
Wyers	52,00	49,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand f	38,80	38,60
ABN Aand f	77,50	78,20
ABN Beleg f	59,20	58,50
ALBEFO	53,40	53,30
Aldollar BF $	22,00	22,00
Alg Fondsenb	243,00	243,00
Alliance Fd	12,10	12,10
Amba	48,40	
America Fund	307,00	322,00
Amro A in F	91,50	91,50
Amro Neth F	78,70	78,30
Amro Eur F	74,80	75,70
Amro Obl Gr	155,20	154,70
Amvabel	81,30	8?,30
AsianTigersFd	63,60	64,30
AsianSelFund	47,50	46,60
Bemco Austr	56,50	57,00
Berendaal	115,00	115,00
Bever Belegg	26,00b	27,00
BOGAMIJ	[illegible]	1??,00
[illegible]	42,[illegible]	42,[illegible]
CLN Obl Warr	[illegible]	[illegible]
Delta Lloyd	44,[illegible]	44,20
DP Am Gr F	[illegible]	[illegible]
Dp Energy Res	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
EMF rentefonds	[illegible]	[illegible]
Eurinvest I	[illegible]	[illegible]
Eur Ass Tr	[illegible]	[illegible]
EOE Dutch Stk F	[illegible]	[illegible]
EurGrFund	[illegible]	[illegible]
[illegible] Eur Gr F	[illegible]	[illegible]
Henderson Spirit	[illegible]	[illegible]
Holland Fund	[illegible]	[illegible]
Hol. Obl. Fonds	[illegible]	[illegible]
Hol. Pac F	[illegible]	[illegible]
Interbonds	[illegible]	[illegible]
Intereffekt	[illegible]	[illegible]
Intereff Warr	[illegible]	[illegible]
Jade Fonds	[illegible]	[illegible]
Japan Fund	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mees Obl Div Fonds	[illegible]	[illegible]
MK Int Vast	[illegible]	[illegible]
Nat Res Fund	[illegible]	[illegible]
[illegible] A	[illegible]	[illegible]
[illegible] B	[illegible]	[illegible]
NMB Dutch Fund	[illegible]	[illegible]
NMB Global F	[illegible]	[illegible]
NMB Oblig F	34,40	34,40
NMB Rente F	[illegible]	[illegible]
NMB Vast Goed	[illegible]	[illegible]
[illegible] Belegg	224,[illegible]	[illegible]
OAMF Rente	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pac Prop Sec F	[illegible]	[illegible]
Pierson Rente	[illegible]	[illegible]
Prosp Int Hard Inc	[illegible]	[illegible]
Rabo Obl [illegible]	[illegible]	[illegible]
Rabo Obl [illegible]	[illegible]	[illegible]
Rabo Obl [illegible]	[illegible]	[illegible]
Rentalent Bel	[illegible]	[illegible]
Rentotaal NV	[illegible]	[illegible]
RG Groei	[illegible]	[illegible]
RG [illegible]	[illegible]	[illegible]
RG [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tokyo Pac H	[illegible]	[illegible]
Trans Eur F	[illegible]	[illegible]
Transpac F	[illegible]	[illegible]
Uni Invest	[illegible]	[illegible]
Unico Inv F	[illegible]	[illegible]
Unifonds	[illegible]	[illegible]
VWN	59,30	[illegible]
Vast Ned	[illegible]	[illegible]
Venture F N	47,50	47,50
VIB NV	55,50	[illegible]
VSB Mix Fund	[illegible]	[illegible]
WBO Int	76,50	76,50
Wereldhave NV	[illegible]	[illegible]
Yen Value Fund	[illegible]	[illegible]

Buitenlandse obligaties

8 1/4 EEG84 I	[illegible]	[illegible]
[illegible] Eur Warr	[illegible]	[illegible]
[illegible] EIBO	[illegible]	[illegible]

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Inc	[illegible]	[illegible]
Am Brands	[illegible]	72,4[illegible]
Am Express	[illegible]	[illegible]
Am Tel & Tel	45,50	46,60
[illegible]	[illegible]	67,00
[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	
ASARCO Inc	[illegible]	[illegible]
Atl Richf	[illegible]	[illegible]
BAT Ind	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bethlehem Steel	[illegible]	45,7[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chrysler	25,00	[illegible]
Dow Chemical	[illegible]	72,70
Du Pont	122,[illegible]	
Eastman Kodak	[illegible]	42,7[illegible]
Exxon Corp	[illegible]	[illegible]
First Pac HKS	[illegible]	
Ford Motor	[illegible]	44,8[illegible]
Gen Electric	64,[illegible]	66,50
Gen Motors	42,[illegible]	44,70
Gillette	[illegible]	[illegible]
Goodyear	[illegible]	[illegible]
Grace & C	[illegible]	
Honeywell	[illegible]	[illegible]
Int Bus Mach	94,90	98,75
Inter Flavors	[illegible]	
Inter Paper	[illegible]	
ITT Corp	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Litton Ind	77,20	[illegible]
Lockheed	[illegible]	40,00
Minnesota Mining	[illegible]	80,00
[illegible]	[illegible]	
Mobil Oil	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Ass	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Occ Petr Corp	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	51,20
P & O [illegible]	7,00	7,00
[illegible]	64,00	64,30
Philip Morris C	[illegible]	[illegible]
Phill Petr	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Quaker Oats	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Schlumberger	48,00	49,[illegible]
Sears Roebuck	38,20	38,60
[illegible]	[illegible]	36,80
[illegible] Bell	63,50	64,70
[illegible]	49,00	
Tandy Corp	[illegible]	40,80
Texaco	59,00	59,10
Texas Instr	35,60	37,40
The Coastal C	33,00a	33,10
TIP Eur	1,75	1,75
Toshiba Corp	[illegible]	[illegible]
Union Carbide	[illegible]	
Union Pacific	76,50	79,[illegible]
Unisys	[illegible]	[illegible]
USX Corp	35,70	35,80
US West	80,[illegible]	80,80
Warner Lamb	115,00	
Westinghouse	74,[illegible]	[illegible]
Woolworth	[illegible]	[illegible]
Xerox Corp	57,25	[illegible]

Certificaten Amerika

AMAX Inc	43,50	
Am Home Prod	198,00	-
ATT [illegible]	86,00	89,00
ASARCO Inc	68,50	
Atl Richf	210,50	214,00
[illegible] Corp	111,00	116,00
Can Pacific	42,00	43,00
Chevron Corp	136,00	
Chrysler	36,00	35,00
Citicorp	53,00	56,00
Colgate Palm	126,00	123,00
Control Data	3?,00	32,00
Dow Chemical	134,00	138,50
Eastman Kodak	78,50	82,00
Exxon Corp	93,50	96,00
Fluor Corp	66,00	-
Gen Electric	121,50	127,00
Gen Motors	[illegible]	85,70
Gillette	93,00	96,00
Goodyear	63,00	68,00
Inco	51,00	53,00
I B M	175,00	192,00
Int Flavors	131,50	
ITT Corp	119,00	
[illegible]	25,00	26,00
[illegible] cert	74,00	76,00
Merck & C	147,50	15?,70
Minn Min	150,00	155,00
Pepsi Co	120,00	122,50
Philip Morris C	80,00	81,00
Phill Petr	45,50	49,00
Polaroid	80,00	80,50
Procter & G	270,00	
Quaker Oats	190,00	
Schlumberger	93,00	95,80
Sears Roebuck	71,00	75,00
Shell Canad	67,50	69,20
Tandy Corp	72,00	77,10
Texas Instr	68,00	67,00
Union Pacific	145,00	152,00
Unisys Corp	28,[illegible]	[illegible]
USX Corp	67,00	66,[illegible]
Varity Corp	3,15	-
Westinghouse	140,00	145,50
Woolworth	119,00	125,00
Xerox Corp	102,00	104,00

Euro-obligaties & conv.

[illegible] Aegon 85	[illegible]	[illegible]
Aegon warr	[illegible]	[illegible]
10 ABN 87	[illegible]	[illegible]
13 Amev 85	[illegible]	[illegible]
1? Amev 85	[illegible]	[illegible]
11 Amev 86	94,50	[illegible]
14 1/4 Amro 87	[illegible]	[illegible]
[illegible] Amro 86	[illegible]	94,75
[illegible] Amro 87	[illegible]	[illegible]
5 1/4 Amro 86	[illegible]	[illegible]
Amro Bank wr	[illegible]	[illegible]
Amro zw 86	[illegible]	[illegible]
[illegible] BMH ecu 85-92	[illegible]	[illegible]
7 BMH 87	[illegible]	[illegible]
[illegible] EEG-ecu 84	[illegible]	[illegible]
[illegible] EIB-ecu 87	[illegible]	[illegible]
12 [illegible]	[illegible]	[illegible]
12 NIB [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] NGU [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] NGU [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] NMB Postb 86	85,90	85,60
NMB Postb war	[illegible]	[illegible]
[illegible] Phil [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Phil 85	95,50	95,50
[illegible] Rabo [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Rabo [illegible]	[illegible]	[illegible]
7 Rabo 84	[illegible]	[illegible]

Binnenland (niet officieel genoteerd)

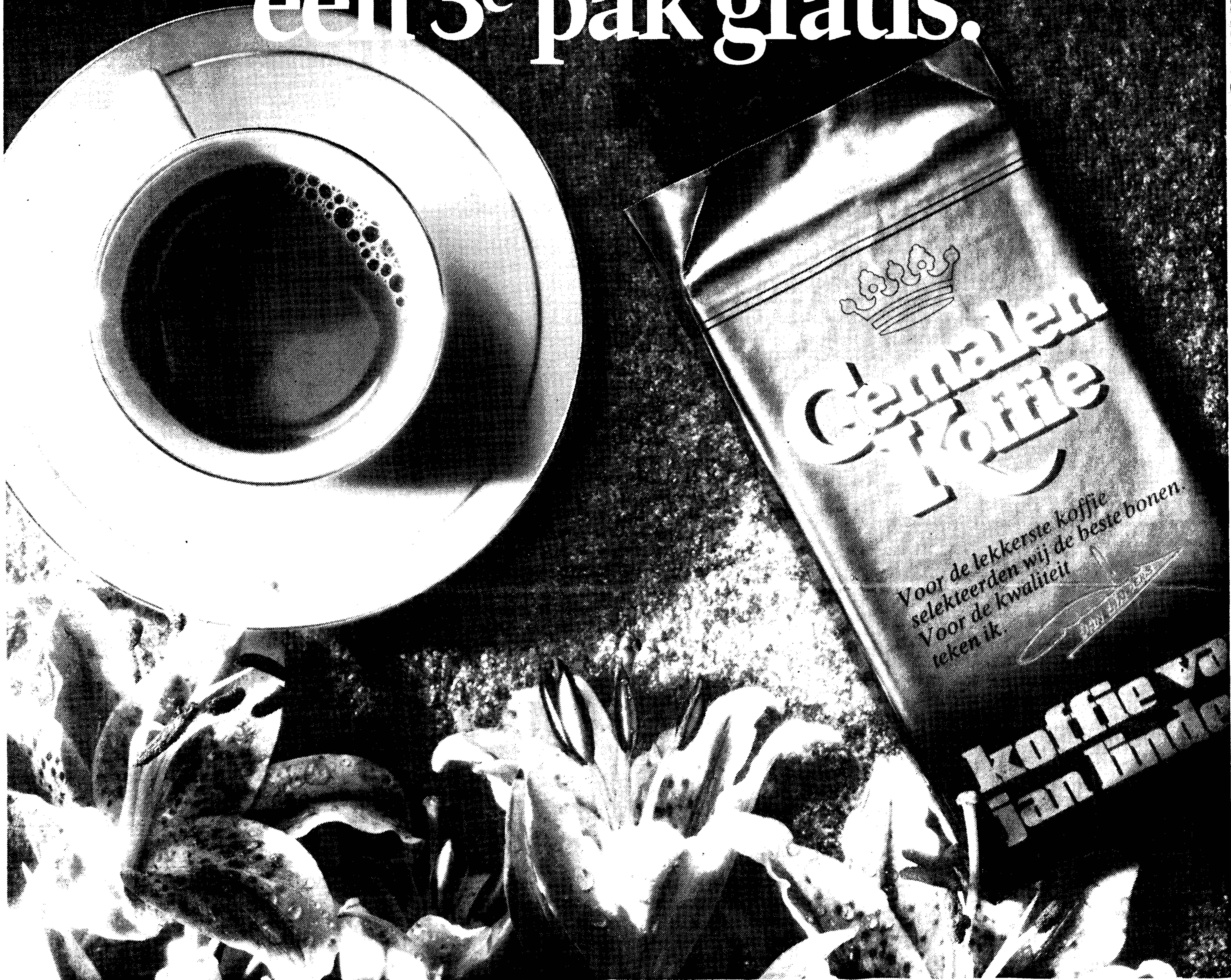
Bobel	[illegible]	[illegible]
Bredero aand	27,80	[illegible]
Bredero cert	[illegible]	[illegible]
11 Bredero	23,50	[illegible]
LTV Corp	1,30	[illegible]
5 Nedern. 68-78	22,50	22,50
RSV cert	[illegible]	[illegible]
7 1/2 RSV 69	[illegible]	[illegible]

Parallelmarkt

Alanheri	24,30	[illegible]
Berghuizer	[illegible]	[illegible]
Besouw Van c	[illegible]	[illegible]
CBI Bank Oce cert	[illegible]	
Comm Obl F 1	[illegible]	[illegible]
Comm Obl F 2	[illegible]	[illegible]
Comm Obl F 3	[illegible]	[illegible]
De Drie Electr	37,50	[illegible]
Dico Intern	116,70	114,00
DOCdata	21,40	[illegible]
[illegible] KLM K	[illegible]	[illegible]
E&L Belegg 1	[illegible]	[illegible]
E&L Belegg 2	[illegible]	[illegible]
E&L Belegg 3	[illegible]	[illegible]
Free Rec Sh	[illegible]	[illegible]
Geal Pap c	[illegible]	[illegible]
Gouda Vuurv c	[illegible]	[illegible]
Groenendijk	[illegible]	[illegible]
Grontmij c	[illegible]	[illegible]
HCA Holding	[illegible]	[illegible]
Hes Beheer	[illegible]	[illegible]
[illegible] Devel	[illegible]	
Homburg cert	5,70	5,80
Interview Eur	8,40	8,50
Inv My Ned	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

OPTIEBEURS

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



De eigen koffie van Jan Linders heeft 'n uitgekiende mélange van pittige Robusta en de allerbeste Arabica. Pure goudmerk-klasse, heerlijk van smaak en met 'n geweldig aroma.

Koffie van Jan Linders
pak à 250 gram **2.39**

Nu het 3e pak **GRATIS!***

Nutroma halfvolle koffiemelk ½ literfles ~~1.69~~ — 1.29

Nobo bokkepootjes 150 gram ~~1.39~~ nu — 99

Driehoek kanokoeken pak à 5 stuks ~~1.15~~ nu — 89

Hero erwtensoep met worst literblik ~~2.19~~ nu — 1.69

Duo Penotti chocopasta pot à 400 gram ~~2.49~~ nu — 2.19

Nieuw: **Melkunie halfboter** kuipje à 250 gram nu — 2.09

Gouda's Glorie margarine pakje à 250 gram ~~55~~ nu — 45

Grote bruine eieren nu 6 stuks ~~1.59~~ nu — 99

Sense dieetmargarine kuip à 500 gram ~~1.99~~ nu — 1.69

Bonzo voordeelvriend vlees of hart/pens. Literblik 1.97
Nu 10% gratis méér inhoud!

Nieuw: Bonzo Diner Totaal proefpak 330 gram. **Tijdelijk:** — 89

Tompoes rundvlees, konijn en zeevis. Blik à 405 gram **1.04**
Nu 4 halen, 3 betalen!

Coca Cola literfles ~~1.29~~ — 98
Max. 12 flessen per klant.

Spa bronwater (rood etiket) literfles ~~75~~ nu — 69

Dobbelman 5 kilo in **gratis** Curver-emmer en nog 'n **gratis** theedoek bijverpakt! Nu per emmer **16.90**

Aviko aardappelkroketjes 450 gram ~~1.25~~ nu — 98

Persil 4 kilo ~~18.99~~ **nu tijdelijk: 18.50**
Nu 10% gratis méér inhoud!

Mona magere Franse kwark 450 gram ~~1.99~~ nu — 1.69

Campina verse volle vanillevla 1 liter ~~1.69~~ nu — 1.59

Grote Bienestich ±860 gram met kersen en slagroom ~~8.95~~ nu — 7.45

Verse rozijnenbollen 4 stuks ~~1.45~~ nu — 1.25

Volkoren puntbroodjes 6 stuks ~~1.65~~ nu — 1.35

Kaiserbrötchen 5 stuks ~~1.79~~ nu — 1.35

Prince de Bretagne supergrote bloemkool ±1250 gram — 2.98

Jonagold- of Elstar handappelen 1 kilo — 1.95

Friki verse kippebouten nu 2 kilo 10.00

Vers gehakt lichtgekruid, 500 gram — 4.45

Verse varkenshiel ±800 gram. Nu per stuk — 5.95

Fijn katenspek zonder zwoerd. 100 gram ~~1.69~~ — 1.50

ZWAN, echte palingworst 100 gram ~~1.49~~ nu — 1.25

Deze akties gelden van donderdag 4 januari tot en met woensdag 10 januari 1990. De vers-akties gelden van woensdag 4 januari tot en met zaterdag 6 januari 1990. *Of de helft van de winkelwaarde in contanten.

Zaterdags zijn onze winkels voortaan vanaf 08.00 uur geopend!

jan linders

'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs**

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimum-hoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeterhoogte: ƒ 1.20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: 'Proficiat' en 'Vermist Gevonden' ƒ 1,00 per mm; 'Onroerend Goed' en 'Bedrijven Transakties' ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolom. in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14 pnts.). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeterhoogte per kolom: ƒ 1.60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7.50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4.75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden. Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave-in de regel- tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron Cebuco Summo Scanner) 22305

Mededelingen

Praktijk hervat
H.J. Verburg
Arts voor acupunctuur
Tel. 045-752165.

...snelvliegende duif houdt 7 jan. 1990 haar jaarlijkse ...UBTENTOONSTELLING ...het kegelpaleis, Emmastr. ... Heerlen. De zaal wordt ...opend van 10.30 tot 16.00

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Bloemenmagazijn Corn Koster vraagt:
Bindster/Verkoopster
tussen 18 en 23 jaar. I.b.v. diploma vakschool. Schriftelijke reacties Bloemenmagazijn Corn Koster B.V. Akerstr. 40-42, 6411 HB Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt met spoed:
Magazijnmedewerker m/v
voor werkzaamheden bij een levensmiddelengroothandel in Hoensbroek.
Deze baan biedt goede toekomstperspectieven.
Voor informatie:
045 - 718366, Wilma Smaling of Jaap Roelofsen.
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat.

Ter aanvulling van ons team zoeken wij:
2 winkelmeisjes
1 slagersgezel.
Ervaring is gewenst.
Bel voor meer informatie of voor het maken van een afspraak: 045-351208.
Keurslager Bert Vanthoor,
Laurastraat 9, Eygelshoven.

Voor Heelerbaan vragen wij aktieve
Bezorgers M/V
Melden Limburgs Dagblad, Landgraaf.
Tel. 045-311782 of 045-311719

Gediplom. voetbaltrainer
...aagt de voetbalvereniging IASON 4e klasse KNVB voor het nieuwe voetbalseizoen 1990-01. Soll. te richten aan het sekretariaat VV Iason, Onderstestr. 56, 6301 KC Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-41060.

...U vast en zeker werk? ...drie maanden aan de ...? Uitstekende toe...nstmogelijkheden? Heeft ...minimaal MAVO/HAVO/ ...S-C? De kaderschool ...t u 250 prima vacatures ... RIJINSTRUCTEUR ...v). Fulltime/parttime. Ook zelfstandig rijschoolhou... prima vooruitzichten. ...nenkort starten nieuwe ..., zaterdag-, en avond...idingen in Utrecht en ... Nog enkele plaatsen. ...in snelle carrière? Bel ...gratis studiegids de ...derschool (ook 's avonds) ...98-99425

...ON zoekt Avonconsulen... Tel. 045-312789.

...je tussen de ca. 18-20 jr ...zoek je een baan voor ...e dagen? Wij vr. nog ... MEDEWERKSTER v. 4 ...per dag 045-352044.

...aren TIMMERMAN voor ...timmerfabriek gevr. Tel. ...06-40321.

...ehuis Michelle zoekt met ...ed leuk MEISJE. 045-...481.

...-friture vraagt PART-...E kracht lft. 24 tot 37 jr. ...kt 31, Kerkrade na 19 u.

...CHAUFFEURS voor ... en nachtdienst en ...epsvervoer. Loo-Tax. ...045-411159.

...uters Sanders, Delica...en & Wijnen B.V. vraagt ... spoed 'n gemotiveerde ...ound oproep-part-time ...DEWERKSTER met er...ng in en kennis van kaas ... vleeswaren. Eventuele ...iding in de branche ...t tot aanbeveling. Tel. ...-714116.

...pers Verspreidingen ...ot enkele ser. ...ORGERS voor Roer...nd, Roggel, Echt, Bleyer...e en Voerendaal. Inl. ... na 15.00 uur, tel. ...05-3702.

...ARIST met zang zoekt ...luiting bij trio met veel ...k of Organist met zang ...duo. Tel. 045-727695.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Orga duits model/bureau vraagt voor erotische opname, foto/film leuke vrouwelijke MODELLEN v.a. 18 jr., ook moderne huisvrouwen. Zeer hoog loon, soll. met recente foto worden zeer discr behandeld. Soll. sturen naar Postbus 255, 6400 AG, Heerlen.

Dancing De Smid Reymerstok vraagt MEDEWERKERS m/v. Inl. 04457-1321.

Lasbedrijf Bert Bloemberg zoekt voor langdurige projecten LASSERS A en E; Pijpfitters; Bankwerkers en Electro-monteurs. Tel. 045-271791.

Nette HULP voor de huishouding gevraagd voor enkele uren per dag. Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Heerlen. Tel. 045-714331.

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor Groene Kruisgebouw in Vijlen voor s'morgens of s'avonds. Tel. 04490-37932.

KELNER M/V gevraagd. Tel. 09.49-2404.4605.

VERKOOPSTER gevraagd voor onze van Melick slagerij Het Loon in Heerlen. Leeft. 17-19 jaar. voor plm. 32 uur per week. Liefst met enige verkoopervaring. Bent U geinteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak Slagerij van Melick Apollolaan 29-30, Heerlen, winkelcentrum Het Loon. Tel. 045-718739.

Gevr. nette SERVEERSTER of leerling serveerster leeft. ca. 18-22 jr. Tel. afspr. tussen 17-18 uur 045-271982 (werkt. winkeluren).

Dringend MEISJES gezocht voor privéhuis met garantie Tel. 045-462805.

Met spoed gevr. v. Vlaams België PLOEGLEIDERS, verkopers(sters) v. schoonmaakprodukten. Goede verdiensten, vervoer aanw., aangename werksfeer. Bent u boven 20 jr., van goed zedelijk gedrag en met goede omgangsvormen en kunt u meteen aan de slag, reageer dan per omgaande op tel. 09-3213554437.

Gevraagd met spoed ervaren colonnes TIMMERLIEDEN en metselaars voor werk in Duitsland. Tel. 045-230045 of 04405-1236.

Gevr. WINKELBEDIENDE (autom.) Aanmelden 18.00-20.00 u. Einderstr. 42 Hrl.

Personeel gevr. voor de BOSBOUW, min. leeft. 18 jr. en machinist voor houtoogstmachine. Gobo Houthandel, Dorpstr. 27 Jabeek. Inl. na 19.00 uur. Tel. 04492-1550.

Gevr. nette WERKSTER en/of kinderoppas voor div. ochtenden p.wk. Tel. 045-719335.

OG te huur

LOODS 100m2 te schaesberg. Te bevr. 045-311288.

Te h. p. 15jan. wn.un. 1 à 2 pers. nab. centr. Geleen. G. beg. gr. 1slpk., wnk. keuk., badk. toil. bpl. tuin, goed gem. en stoff., all-inn inkl. energ. va ƒ 760,- pm (Geen huursubs.). 04490-47218.

OG te koop

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,5%. Spaarhyp. va. 8,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Bedrijfsruimte

50 m2 KANTOORRUIMTE te huur nabij centrum Heerlen. Tel. 045-724628.

Met spoed TE HUUR gevraagd betegelde bedrijfsruimte c.q. loods ca. 50 tot 100 m2. Inl. 045-228904 na 18.00 uur

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Woningruil

Gr. eengezinswon. te Rennemig tegen gr. eengezinswon. te Voerendaal. Tel. 045-218093.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te h. kamer incl. in C.-HEERLEN ƒ 400,- p.m. 045-741270 na 18.00 uur.

Pension de Hees heeft nog KAMERS vrij v. werkend pers. tel. 045-416005.

VALKENBURG, Kamers te huur eig. opg. 3 min. naar station voor 't hele jaar. Tel. 04406-14111 of 15323 na 12.00 uur.

Bouwmaterialen

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. rollen DAKLEER v.a. ƒ 25,- per rol; damesfiets z.g.a.n. Tel. 04490-27465.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

auto limburg
Nu duizenden guldens voordeel.
Een greep uit de voorraad:

Merk/type	jaar	van	voor
Volvo			
240 GL 2.3 antr.met. st.bekr.	1987	ƒ 28.500,-	ƒ 26.750,-
240 DL 2.0 rood nw. model	1985	ƒ 19.500,-	ƒ 17.500,-
740 GLE aut. extra's	1985	ƒ 24.500,-	ƒ 21.500,-
Citroën			
BX 1.9 GTI r.met. 38000 km	1987	ƒ 24.750,-	ƒ 22.750,-
BX 1.9 TRD blauwmet.	1987	ƒ 22.750,-	ƒ 20.750,-
GSA Break Van 1.3	1984	ƒ 5.500,-	ƒ 4.250,-
GSA X3 5-bak 1e eig.	1982	ƒ 3.750,-	ƒ 2.750,-
Mazda			
929 2.0 GTI coupe extra's	1986	ƒ 21.500,-	ƒ 18.750,-
626 2.0 GLX HB grijsmet.	1987	ƒ 23.750,-	ƒ 21.750,-
626 2.0 LX HB aut. Limited	1986	ƒ 20.750,-	ƒ 18.750,-
626 2.0 GLX HB st.bekr. wit	1986	ƒ 16.750,-	ƒ 14.750,-
626 1.6 LX HB d.blauwmet.	1984	ƒ 10.750,-	ƒ 9.950,-
Ford			
Scorpio 2.0 CL diam.zw.met.	1987	ƒ 26.750,-	ƒ 24.750,-
Scorpio 2.0 GL d.blauw okt.	1986	ƒ 22.500,-	ƒ 19.750,-
Scorpio 2.0 GL st.bekr.	1985	ƒ 20.750,-	ƒ 18.750,-
Sierra 1.8 CL gr.met. 5-bak	1987	ƒ 21.750,-	ƒ 19.750,-
Sierra 1.6 Laser coupe wit	1986	ƒ 17.950,-	ƒ 16.750,-
Sierra 1.6 Laser coupe bl.m.	1985	ƒ 13.750,-	ƒ 12.750,-
Escort 1.4 CL Bravo sp.uitv.	1987	ƒ 19.750,-	ƒ 18.750,-
Escort 1.3 Laser rookz.met.	1984	ƒ 12.750,-	ƒ 10.750,-
Fiat			
Regata 85 Super wit get.gl.	1987	ƒ 15.000,-	ƒ 13.750,-
Ritmo 65 CL wit 5-bak	1987	ƒ 12.950,-	ƒ 11.750,-
Ritmo 60 L blauwmet.	1984	ƒ 7.250,-	ƒ 5.750,-
Volkswagen			
Golf 1.3 CL rood extra's	1986	ƒ 16.950,-	ƒ 15.750,-
BMW			
732I aut. ABS enz. enz.	1985	ƒ 27.500,-	ƒ 24.750,-
518i 5-bak centr.vergr.	1986	ƒ 22.500,-	ƒ 19.750,-
320i compl. uitgeb.	1984	ƒ 19.250,-	ƒ 17.750,-
Opel			
Kadett 1.6 Diesel combi rood	1986	ƒ 17.250,-	ƒ 15.750,-
Kadett 1.6 Diesel Sedan wit	1986	ƒ 17.250,-	ƒ 15.750,-
Kadett 1.2 S Combi	1985	ƒ 13.950,-	ƒ 12.750,-
Kadett 1.6S HB gr.met. 5-d.	1985	ƒ 14.950,-	ƒ 13.750,-
Kadett 1.2S HB bl. 50000 km	1984 2x	vanaf	ƒ 8.750,-
Kadett 1.2 S 4-drs.	1981		ƒ 5.500,-
Ascona 1.6 GL D 5-bak 4-d.	1985	ƒ 14.750,-	ƒ 12.750,-
Ascona 1.6 aut. wit 4-drs.	1983	ƒ 9.900,-	ƒ 8.750,-
Ascona 1.6 S 2-drs. zwart	1983	ƒ 8.950,-	ƒ 7.750,-
Peugeot			
309 GR 1.6 5-drs. 5-bak	1987	ƒ 16.750,-	ƒ 14.750,-
305 GR Diesel wit schuifd.	1985	ƒ 9.250,-	ƒ 7.750,-
604 GTI aut. alle extra's	1984	ƒ 11.500,-	ƒ 8.750,-
Seat			
Ibiza 1.2 LX syst.Porsche	1986	ƒ 10.250,-	ƒ 8.750,-
Ronda 1.2 GLX gr.met. 5-b.	1984	ƒ 5.750,-	ƒ 4.950,-
Renault			
25 GTS wit get.glas 5-bak	1986	ƒ 19.750,-	ƒ 17.750,-
25 TS rookzilv.met. 5-bak	1987	ƒ 22.500,-	ƒ 19.750,-
18 GTS rood 5-bak nw.st.	1986	ƒ 9.750,-	ƒ 7.750,-
Toyota			
Carina 1.8 D Sedan 5-bak	1983	ƒ 8.750,-	ƒ 7.250,-
Honda			
Prelude 1.8 EX 12V gr.met.	1985	ƒ 20.500,-	ƒ 18.750,-
Austin			
Maestro 1.3 Luxe uitv. bl.m.	1985	ƒ 8.750,-	ƒ 7.250,-
Audi			
100 5-cyl. 5-bak wit get.gl.	1983	ƒ 13.750,-	ƒ 11.750,-

Inruil auto en motor mogelijk. Zeer moderne werkplaats voor onderhoud en reparaties. APK-keuringsstation (ƒ 65,-). Discrete financ. tot 100% mog.
Voor iedere bezoeker staat natuurlijk de koffie klaar.
Auto Limburg, erkend Bovag-garagebedrijf, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04490-38474.

Jos Bogman Specials
BMW 324 D '86 ƒ 22.500,-. 3 mnd. 100% garantie, 9 mnd. Jos Bogman Garantie Extra.
Hamstr. 70 Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials
Fiat DUCATO Bus 280 B7 Diesel, grijs kenteken bwj. '86 ƒ 15.000,-. 3 mnd. 100% garantie, 9 mnd. Jos Bogman Garantie Extra. Hamstr. 70 Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials
Ford SCORPIO 2 ltr. CL '87, grijs kenteken ƒ 21.500,-. 3 mnd. 100% garantie, 9 mnd. Jos Bogman Garantie Extra. Hamstr. 70 Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials
PEUGEOT 309 XS Injection '87 ƒ 20.500,-. 3 mnd. 100% garantie, 9 mnd. Jos Bogman Garantie Extra. Hamstr. 70 Kerkrade. Tel. 045-423030.

In- en verkoop ALLE merken auto's. Ook schade! 045-416239.

Fiat RITMO 70 bwj. '83, APK 5-'90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-418198.

Te koop Toyota CELICA '81 ƒ 3.750,-; Toyota Starlet '82 ƒ 3.600,-; Honda Prelude t. '82 ƒ 5.200,-; Mini Metro '84 ƒ 4.750,-; Suzuki Busje '86 ƒ 3.950,-; Datsun 160 Y '79 ƒ 950,-. Alle auto's APK-gek. 4-pers. caravan ƒ 1.250,-. Heerenweg 248, Heerlen-Heksenberg.

Honda Jazz 1.2 Special 3-drs. bwj.'84, kl. rood, orig. 60.000 km. in NIEUWSTAAT, APK 11-'90, elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-458666.

ALFA 75 turbo, zwart, 01-'87, met opties, 70.000 km. 04490-24121, tussen 19.30 en 20.30 uur.

Te k. BMW 320 uitgeb. m. sportvlg. vr.pr. ƒ 2.250,-. 100% te bevr. Hertogenlaan 124 Kerkrade.

Te k. ACADYANE bwj. 10-'83, grijs kenteken, pr.n.o.t.k Tel. 045-317484.

Te k. CITROËN BX 16 R.S., '83, Citroën CX 2500 diesel, break, apr. '87, grijs kenteken, org. 78.000 km. Citroën CX 2000 mei '83, Schaesbergerweg 22, Heerlen.

Te k. DAF coupé 66, super de luxe, 1e eig. iets aparts, bwj. '75, wit, aanrijdingvrij, 73.000 km, wagen verkeert in perf.st. Inl. na 17.00 uur 04406-14691.

Daihatsu ROCKY Jeep Diesel bwj. '86 div. access. ƒ 19.500,-. Inr. mog. Tel. 045-457145.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan plm 70 topoccasions o.a. VW Golf GTI, alle extra's, t. '85, ƒ 15.900,-; Opel Kadett GT, nw.st. '85, ƒ 13.500,-; 3x Ford Escort 1300, zeer mooi v.a. ƒ 6.950,-; Opel Kadett diesel '84 ƒ 8.900,-; 3x Opel Kadett 1200 S v.a. ƒ 3.950,- VW Jetta sport, LPG, zeer mooi ƒ 5.200,-; Renault 5, topconditie '83, ƒ 4.900,-; VW Golf sprinter ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt GLX '84, ƒ 11.900,-; Honda Prelude '83, ƒ 8.500,-; Nissan Micra '83, ƒ 7.200,-. Renault 4 spec. '84, 1ste eigen. weinig gelopen ƒ 4.400,-; Toyota Celica liftback ƒ 2.900,-; Datsun Cherry t.'81, ƒ 2.500,-; Ford Escort '80, ƒ 1.750,-; Opel Kadett 1200 ƒ 1.250,-; VW Golf ƒ 1.200,- BMW 320, 6 cil. ƒ 1.750,-. Klimmenderstr.110. Tel. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

KOOPJE Ford Fiësta 1300 S 1980, APK 1991, km.st. 53.000, ƒ 2.950,-. Tel. 045-226773.

KOOPJE! Ford Taunus combi 5-drs. 2.3 v6 eind '81 ƒ 2.750,-. 045-316940.

Te k. aparte mooie Ford SIERRA 1.6 Laser, 5-bak, 3-drs. nw. mod. '85. Verk. nw.st. alle extra's ƒ 9.250,-. pas gekeurd 043-254462

Te k. Ford SIËRRA Combi in uitst. st., red. prijs. Tel. 045-250221 tussen 17 en 18 uur.

Te koop TAUNUS 2 L, 6 cyl. met APK, ƒ 500,-. Heuvelstr. 30, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 626 GLX coupé 2 ltr. autom. bwj. '83 vr. pr. ƒ 9.500,-. 045-712473.

Te k. MAZDA 929 L, legato, stationwagen, bwj. okt. '81, APK tot '91, t.e.a.b. Tel. 045-314071

MAZDA 929 Stationcar Legato duurste uitv. t.'81 vr.pr. ƒ 3.750,- inr. mog. 045-324763.

MERCEDES 300 TD 5 cyl. autom. schuifd. stereo, trekh. etc. Vr.pr. ƒ 8.950,-. inr. mog. 045-324763.

Te k. zeer mooie Mini COOPER "May Fair", '84, met. groen, 11-'89 APK gek. Tel. 045-224387

Prachtige KADETT 13 S HB '83, zilver RDW 12-'90, km. 63.500 Demstr. 26 H'broek.

Te k. Opel REKORD bwj. '80, kl. rood i.g.st. Cronjestr. 26 Heerlen. 045-210408.

Opel REKORD bwj. '79 automaat i.z.g.st. wegens vertek overzee. 045-318553

KOOPJE! Opel Ascona 2.0L bwj.'81 inr.mog. Caumerweg 38 Heerlen.

Te k. Opel MANTA bwj.'81 zeldzaam mooi inr. mog. Caumerweg 70 Heerlen.

Te k. Opel KADETT 1.3 LS grijsmet. 1985 Raadhuisstr. 26 Urmond 04490-34574.

Te k. Opel KADETT bwj. '79, nw. gespoten, APK tot '91, ƒ 2.350,-. 045-312454 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te k. Opel SENATOR 3.0 E autom. 4 hoofdst., trekh. motor gerev. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.950,-. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Opel KADETT 13 S 5-drs. HB m.'80 APK 10-'90 vr.pr. ƒ 2.650,-. 045-319328.

Te k. PEUGEOT 205 accent bwj. okt.'86, tel. 045-457961

Te k. RENAULT 18 TL Stationcar i.z.g.st., APK '91, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-424430, na 18.00 uur.

Te k. i.g.st. PEUGEOT 305 GLS, bwj. '80, APK 7-'90, vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-417681.

Zuinige RENAULT 4 TL m '84 APK 12-'90 rood geen roest ƒ 2.750,-. 045-319328

Te k. SAAB 99 Turbo coupé, bordeaux-rood, alu. Turbovelgen bwj. '78, APK tot aug. '90, i.g.st. met iets lakwerk, vr.pr. ƒ 2.100,-. 043-641321

TOYOTA Lite-ace wagon DX, benz., luxe pers. bus met sunr., bwj.'89, km. st. 10.000, te bevr. 045-223990

Toyota Starlet DX AUTOMAAT bwj. '85. ƒ 12.900,-. 55.000 km. I.z.g.st. Tel. 045-725692.

VW GOLF 1.6 1988 29.000 km als nieuw!! van VW-medewerker 045-412857.

VW GOLF GLS, bwj. '78, APK, i.z.g.st. ƒ 1.850,-. Tel. 045-720951.

Te koop VW GOLF GTI bwj. '81, get.glas, 5 versn., vr.pr. ƒ 8.000,-. 04490-22689.

Te k. VW PASSAT bwj.'77 i.z.g.st. ƒ 850,-. Tel. 045-316940.

VOLVO 343 DL bwj. '80, met APK, pr. n.o.t.k. Info. 045-724854.

Fiat PANDA 45, APK 10-11-'90, bwj. '81, ƒ 1.950,-; Talbot Horizon Ultra 1300, bwj. '84, APK 10-11-'90, ƒ 2.750,-. 045-323178.

Fiat 131 Mia Fiorie CL 1600, bwj. '83, nw. model, APK 9-'90, ƒ 2.600,-; Datsun Cherrie 1400 GL, bwj. '82, sunroof, ƒ 2.500,-. 045-323178.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Te k. LANCIA Beta 2000 HPE '81; Mazda 323 Estate 5-drs. geel kent.'82; Mazda 323 Estate 3-drs., grijs kent. LPG '84; Opel Ascona diesel '83; Mitsubishi Galant diesel '82; VW Golf diesel '78; Mitusubishi Lancer '81; Opel Kadett stationcar '81; Opel Kadett '81; Suzuki Alto '82; Renault 5 automatic '82; Peugeot 305 '81. Steeg 33, Stein (zondags kijkdag).

Seat Ibiza 1.5 SXI '89; Ibiza 1.2 Crono, '89; Ibiza Playa '86; Malaga 1.5 GL '88, '87 en '86; Fura GL '84; Ronda 1.5 GLX '85; Ronda 1.2 GL '85 en '84; Ibiza 1.7 GL Diesel '87; Ronda 1.7 diesel '87 en '85; Audi 100 GL '79; VW Passat '81; Subaru 1600 sta.car '88 en '87; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Opel Kadett '83; Fiat Panda '81 en '86; BMW 520, '80; Citroën Visa '86; Ford Taunus '79; Talbot Samba '82; Mazda 323 '79; Fiat 128 '76; Allegro '76; Lada 2105 '82; Datsun Sunny '79; Simca 1100 automaat '79; Fiat 133 '77; Ritmo Diesel '80; Ritmo 65 '79; Horizon LS '82; R 14 LS '79; Inr. en financ. mog. Seat-Dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455.

Inkoop alle type auto's ƒ 500,- tot ƒ 40.000,-. Dir. cont. geld, 045-414372, ook 's avonds.

BMW 320-6 '79 ƒ 2.950,-; BMW 320-4 '79, ƒ 2.500,-; Ford Taunus 1.6 '80 ƒ 2.750,-. INr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. Suzuki ALTO GLX, nieuw, ƒ 2.000,- beneden nieuwprijs. Tel. 045-228534

Te k. Toyota COROLLA 30 de Luxe, bwj. 5-'78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-326033 na 17.00 uur.

Hobby/D.h.z.

Te k. HOUTBEWERK.-MACHINE 220 Volt; cirkelzaag; fraisebank; vlak van diktebank met langgatboot. Grauwertstr. 16 Sittard.

Landbouw

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

ONDERDELENBANK. 04493-2715.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Onderdelen/acc.

In- en verkoop goede gebruikte AUTOBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Alu. velgen voor BMW 5 serie, Pr. n.o.t.k. Info. 045-221832 na 18.00 uur.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN gegalvaniseerd met reservewiel, nieuw. 04490-78283

(Brom)fietsen

Nieuwe KOGA Miyata kopen? Laat hem nu alvast reserveren i.v.m. beperkte productie-aantallen. Tweewielers Math. Salden Limbricht.

Te k. PEUGEOT XP Liquid cooled off-road, rood zwart autom. bwj.'89 045-310348.

Caravans/Kamperen

VOORTENTEN ca. 15 Modellen uitgestald, tot ƒ 500,- korting. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te huur: STACARAVANS op camping aan Zeeuwse kust (Walch.). Vrij vanaf apr. Inl. 01181-1882.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Huis)dieren

Te k. COLLIEPUPS met stamb., ontwormd en geënt, kl. donker sable. Valkenburgerweg 25 Wijlre. Tel. 04450-4312.

Een goed TEHUIS gez. voor onze 2½jr. Greyhound, reu, vr.pr. ƒ 300,-. 045-324346.

Dierenartsenpraktijk Nuth, Valkenburgerweg 14, biedt laagste prijzen STERILISATIE hond va. ƒ 180,-, cocktail ent. ƒ 32,-. 045-244247.

Te k. jonge HENNEN aan de leg. Tel. 04499-1341. Zilstr. 20 Dieteren.

Te k. prachtige GROENENDAELER Pups met stamboom. Ouders beide uitmuntend tel. 045-312189.

DWERGPOEDELTJES te k. d.bruin. Graverstr. 24 Kerkrade-W. 045-421767.

Ruime PAARDENBOXEN te huur met buitenmanage. Hooi te k. Elkenrade 8. Tel. 04451-1257.

Te k. handtamme BEO met grote kooi op standaard nieuw, ƒ 375,-. 045-225361

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap Start cursus chauffeursopleiding goederenvervoer 06-jan. '90. Start cursus gevaarlijke stoffen 07-jan. '90.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Zoekt U een ser. relatie. Bel dan 045-211948. Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Bel de Vakman

Voor al Uw GRONDWERK en bestrating. Jack Bosman. Tel. 04490-27829.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Te k. afrasteringen en poorten tegen conr. prijzen. VEENSTRA Hekwerken. Tel. 045-316238. Fax 045-324791.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Voor het snoeien en schoonmaken van uw TUIN en ieder binnenshuis-karweitje: bel 045-272093, na 18.00 uur.

Wonen Totaal

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. 3 LICHTRECL. BAKKEN bruin-beige, in div. afm., st. bur. en 2-drs. arch. kast metaal. Tel. 045-717971. Oliemolen, Heerlen

Te k. klassiek BANKSTEL, 4-1-1 zits, i.g.st., ƒ 400,-. Tel . 04492-3281.

Wegens verbouwing te koop massief eiken AANBOUW-KEUKEN, compleet met apparatuur, dubbele wastafels, toiletblok, kleur beige. Tel. 04490-16370.

SLAAPKAMER compleet Palissander met ivoor ingelegd. Nwe. matras. Pr. n.o.t.k. Info. 045-724854.

Ruim OPKLAPBED met hout ombouw z.g.a.n. ƒ 90,- Douvenrade 209 Heerlen.

Te k. massief blank eiken BANKSTEL m. losse kussens 1,2-zits en 2 stoelen z. g.a.n. pr. ƒ 1.250,-. Te bevr. 04406-13052.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S, enorme sort. va. ƒ 125,- met gar. Ook zeer recente mod. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEUREN-T.V.'S gevr. v.a. 1981 defect geen bezw. ook video's en stereo-torens en kleingoed 04406-12875.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Proficiat!

Peter
Hartelijk Gefeliciteerd met je 12e verjaardag! Pap en mam.

Proficiat met je 21e verjaardag
Roberto
Nicole

Proficiat Mam
Met je 75ste Wiel, Trudy en Conchita

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Kachels/Verwarming

Te koop gebruikte GAS-HAARDEN, gevelkachels, bijzetkachels en gasfornuizen. Met 1 jaar garantie. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestr. 129 B, Maastricht. 043-210540.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- per m3. Gratis bezorgd. Tel.: 04459-1675.

Te koop antieke KACHEL, i.z.g.st. Tel. 045-418338.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
i.v.m. Balans-opruiming
10 tot 60 % korting!!!
va. ƒ 30,- per maand direct eigenaar van oa. Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart.
Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. 010-4363500.

Foto/Film

Te koop DURST 601 vergroter met componon 80 mm, Nikkor 50 mm objectief. Inl. 045-314959.

Kunst en Antiek

Antiek SIMONS grote sortering meubelen, lampen en klokken, geheel gerest. Iedere week nieuwe aanvoer. Tel. 045-243437. Dorpstr. 45A, Nuth (t/o ing. kerk naast chin.rest. donderdag koopavond. Zondag 17 dec. zijn wij geop. van 11.00-18.00 uur

Ant. Mechelse EETHOEK i.z.g.st. vr.pr. ƒ 750,-. Irmstr. 57 Simpelveld.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN. Nissenhutten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

TOURCARAVAN te koop gevr. Tel. 045-214341.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS. In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

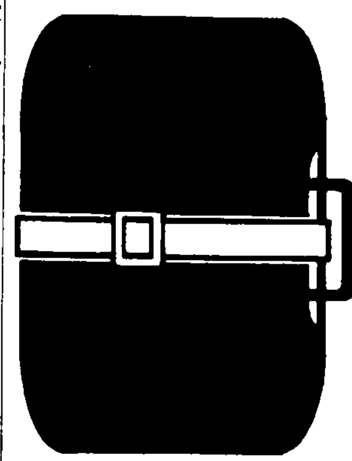
Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Nieuwe serie 'Weg van Snelweg'

Het populaire toeristische televisieprogramma 'Weg van de Snelweg' vervolgt vanaf 6 januari zijn uitzendingen. En wel met een eerste aflevering over het gebied Friuli (Italië). Deze regio ligt dicht bij de toeristische gebieden Karinthië (Oostenrijk) en Istrië (Joegoslavië). De overige, voorlopig geplande, vijf afleveringen worden uitgezonden op:
13 januari: Frankrijk (tussen Montpellier en Béziers);
20 januari: West-Duitsland (tussen Tübingen en Ulm);
27 januari: Spanje (achterland van Costa Brava);
3 februari: Frankrijk (tussen Nancy en Colmar);
10 februari: West-Duitsland (tussen Siegen en Fulda).

De NCRV-televisie brengt voor het zevende achtereenvolgende jaar 'Weg van de Snelweg' iedere keer om 18.26 uur via Nederland 1 op het scherm.
'Weg van de Snelweg' startte in 1984 met de bedoeling toeristen, op weg naar hun vakantiebestemming, te bewegen de snelweg te verlaten om te ontdekken hoe op een steenworp afstand 'parels van schoonheid' te vinden zijn. Maar, aldus eindredacteur Piet Pons, de routes zijn voor velen steeds meer ook een vakantiebestemming geworden. Over de komende zes routes'90 is andermaal een geïllustreerde brochure samengesteld. De brochure is te bestellen door 9,50 gulden over te maken op girorekening 600.000 t.n.v. NCRV-Weg van de Snelweg in Hilversum. De brochure zal in de tweede week van deze maand verschijnen.



Januari maand van de grote beurzen

VIB 'opent' zomervakantie

Van onze verslaggever

Januari is de maand waarin reisburo-organisaties extra hard aan de weg timmeren om in de gunst te komen (of te blijven) van de klant die komende zomer weer op vakantie gaat. In Nederland zijn deze maand diverse grote beurzen (o.a. Utrecht, Borne) en Limburg blijft in dat kader bepaald niet achter. Komend weekeinde vindt in het MECC in Maastricht de derde Vakantie Info Beurs (VIB) plaats. Een week later is het traditiegetrouw de beurt aan het Internationaal Reizen Festival in de Stadsschouwburg in Heerlen.

Math Schoenmaeckers en Frans van Hulst, twee ervaren rotten in de reisbranche, verwachten morgen t/m zondag, tijdens de derde uitgave van de VIB, ruim 32.000 betalende bezoekers. De eerste twee beurzen waren goed voor elk 30.000 geïnteresseerden. Frans van Hulst, directeur van de gelijknamige reisburo-keten (die overigens verleden jaar aan Neckermann Nederland werd verkocht), ziet op dit moment geen enkel heil in één grote beurs voor de hele provincie. „Ik denk dat beide beurzen, in Maastricht en Heerlen, een eigen publiek hebben. Ik wil ze overigens niet met elkaar vergelijken. Maar ze hebben beide wel hun bestaansrecht bewezen. Trouwens, het zou technisch niet eens kunnen. Wij krijgen 30.000 mensen over de vloer. Voeg daarbij nog eens honderd standhouders die ook recht hebben op een fatsoenlijke ruimte, dan kan er bij wijze van spreken geen kip meer bij."

● Zo vaders, zo zoons. Vlnr. Frans van Hulst, Maurice Schoenmaeckers, Frank van Hulst en Math Schoenmaeckers. Foto: WIDDERSHOVEN

Royale keuze

VIB geeft drie dagen lang reis- en vakantieinformatie in de meest brede zin van het woord. Enkele kleine maar vooral de grote touroperators uit binnen- en buitenland zijn aanwezig om de programma's voor 1990 in woord en beeld toe te lichten. Het betreft het complete 'vakantiepakket', zoals vakantie per eigen auto, lijn- en chartervluchten, trein en bus. Er zijn ook stands die informatie geven over cruises, kamperen en wandelen. Math Schoenmaeckers: „Wij hebben branche-vreemde stands geweigerd. Zo wilde iemand graag ruimte huren om zijn tentje met Vietnamese loempia's uit te baten. Maar VIB is geen markt en geen braderie. VIB is een serieuze beurs waar mensen doelgericht naar toe komen om zich te oriënteren."

Maurice Schoenmaeckers (23), de junior die nadrukkelijk wordt opgeleid om te zijner tijd het roer van zijn vader over te nemen, wijst op de doorlopende multidia- en filmvoorstellingen die tijdens die drie dagen in het MECC worden vertoond. „Voor die presentaties bestaat enorme belangstelling. Voeg daarbij nog een aantal modeshows, muziek- en folkloregroepen en VIB staat weer prima op de rails. Net zoals in de twee voorgaande jaren".

Frank van Hulst (20), de zoon van Frans, leert dank zij de VIB-organisatie snel het klappen van de zweep. „Het is een prima leerschool. En ik voel me heerlijk thuis in dit wereldje."
Tijdens VIB bestaat de mogelijkheid om een vakantie meteen te boeken, maar alleen (ter plaatse) bij de Boekingscentrale van de twee organisatoren. Manfred de Graaf (dr. Landsberg uit de TV-serie „Zeg 'ns Aaa") verricht morgenmiddag de opening.

Maurice Schoenmaeckers: „Verleden jaar hadden we daar Gerard Joling voor ingehuurd. Dat was voorwaar een grote happening. Duizenden fans stonden uren tevoren al op hem te wachten, op de stoep van het MECC. Dat was toch iets teveel van het goede. Want de mensen die op dat moment gericht de VIB wilden bezoeken, kwamen enigszins in de verdrukking."

Openingstijden Vakantie Info Beurs (VIB) in het MECC:
Vrijdag van 14.00 - 20.00 uur.
Zaterdag van 10.00 - 20.00 uur.
Zondag van 10.00 - 20.00 uur.
De entreeprijs bedraagt ƒ 5 per persoon; 65-plussers ƒ 4 en kinderen t/m 11 jaar gratis.

Consumentenbond:

Vliegprijzen stijgen

Ook al wordt in luchtvaartkringen het tegendeel beweerd, de Consumentenbond is er van overtuigd dat de vliegprijzen de komende tijd zullen stijgen. De Bond gelooft dat de maatregelen die luchthavens en luchtvaartmaatschappijen moeten nemen om vertragingen terug te dringen, uiteindelijk zullen resulteren in hogere luchttarieven.
Overigens zijn het niet alleen de passagiers van chartervliegtuigen die door vertragingen worden getroffen. Cijfers van de AEA, de Vereniging van Europese Lijndienstmaatschappijen, tonen aan dat ook het aantal vertragingen bij lijndiensten sinds 1986 is verdubbeld. De meeste vertragingen zijn terug te voeren op de drukte in het luchtruim. Maar ook het tekort aan verkeersleiders en computerapparatuur doet zich steeds meer gelden. Bovendien kunnen de meestal kleine charterluchthavens in landen als Spanje en Griekenland de drukte in de zomermaanden niet aan.

korte toer

ZATERDAG 6 JANUARI:

BLITTERSWYCK: IVN (afd. De Maasdorpen) - dagwandeling omgeving Blitterswyck. Vertrek 10.00 uur vanaf kerkplein Blitterswyck.

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur.
Vakantiebeurs VIB in het Mecc van 10.00 tot 22.00 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

VALKENBURG: Expositie werken Franse schilderes Dominique Eilfa in hostellerie 't Klauwes.

ZONDAG 7 JANUARI:

BRUNSSUM: IVN (afd. Brunssum) - middagwandeling vanaf de Heemtuin (Nic. Maesstraat). Vertrek 14.00 uur. Info: 045-250565/210912.

MEERSSEN: IVN (afd. Meerssen) - middagwandeling omgeving Meerssen (flora en historie). Vertrek 14.00 uur vanaf NS-station.

THORN: zondagochtendconcert in Steegzaal van hostellerie La Ville Blanche met saxofoonkwartet The Circling Saxes. Begin 11.30 uur. Toegang (inclusief koffie): 5 gulden. Reservering: 04756-2341.

BERG EN TERBLIJT: Vlooienmarkt in zaal 't Voske van 10.00 tot 18.00 uur. Info: 045-324112.

MAASTRICHT: brunchconcert van 12.00 tot 14.30 uur in Groote Societeit & d'Eglantier (Vrijthof 36) met Weense zigeunermuziek door het trio Gisela Douwes. Reserveringen: 043-254433.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (Zonneberg gangenstelsel). Vertrek 14.30 uur vanaf Casino Slavante.

VALKENBURG: Snuffelmarkt in Centrum Cocarde van 10.00 tot 17.00 uur.

MAASEIK (B): Nieuwjaars-aperitiefconcert met blokfluitensemble Vier op 'n Rij in BBL-bankgebouw (Markt 37). Begin 11.00 uur.

WOENSDAG 11 JANUARI:

VELDWEZELT/VROENHOVEN: Wandeltocht De Sparrentrippers. Vertrek tussen 14.00 en 17.00 uur vanaf buurthuis De Helle in Kesselt (tussen Veldwezelt en Vroenhoven -B.). Afstanden 5 en 10 km. Info: 043-620352/625713.

In elk land andere regels voor fietsvervoer

Het vervoer van een fiets per trein in Europa verschilt van land tot land. Elk land kent zijn eigen regels. Een overzicht van deze regels in diverse landen. De kosten zijn vermeld in de valuta van het desbetreffende land. Genoemde verzendkosten gelden binnen de grenzen van het land.

BELGIE: Fiets meenemen kost BF. 160, kinderfietsen BF. 125, toeslag van BF. 50 voor fiets verzenden. Fietsverhuur in de stations, inleveren op ander stations mogelijk.

DENEMARKEN: Fiets meenemen mogelijk (geen tandems en aanhangers), maar niet in de spits. Reserveren raadzaam, kan tot drie uur vóór vertrek. Uiteenlopende tarieven. Verzenden kost tot 100 km DK. 20. Fietsverhuur mogelijk.

WEST-DUITSLAND: Fiets kan mee, maar niet in de spits. In sommige treinen moet de fiets in de bagagewagen. Kosten tot 100 km DM. 4,20. Verzenden DM. 9,50. Fietsverhuur van april tot november.

FINLAND: Fiets meenemen en huren niet mogelijk, fiets verzenden kost FM. 30.

FRANKRIJK: Fiets meenemen kan altijd en is kosteloos. Geen beperkingen in spitsverkeer. Fiets kan niet in Parijse metro, overstappen naar andere stations dus over straat. Verzenden kost FF. 42. Verhuur mogelijk.

ENGELAND: Fiets meenemen niet in alle soorten treinen gratis, het kan EP. 3 kosten. Soms is reservering noodzakelijk. Verzenden kost EP. 7,30. Fietsverhuur niet mogelijk.

IERLAND: Fiets meenemen kost IP. 2 tot 8. Verzenden niet gebruikelijk en erg duur. Fietsverhuur mogelijk.

ITALIE: Fiets meenemen niet mogelijk. De Italiaanse spoorwegen zijn er nog niet klaar voor. Fiets verzenden kan wel. Voor 25 kilo bedraagt de prijs over 400 kilometer IL. 21.600. Geen fietsverhuur mogelijk.

LUXEMBURG: Fiets meenemen alleen in bagagewagen voor LF. 18, verzenden LF. 22, verhuur niet mogelijk.

NOORWEGEN: Fiets kan gratis mee, maar zelf inladen is er niet bij. Verzenden kost NK. 28. Verhuur niet mogelijk. Overigens kan in Noorwegen de fiets vaak aan een rek achter de bus gehangen worden.

OOSTENRIJK: Fiets meenemen buiten de spitsuren kosteloos. Verzenden kost OS. 20. Fietsverhuur van april tot november. Ook bussen kunnen fietsen meenemen.

PORTUGAL: Fiets meenemen kan, maar dan als bagage die door stationspersoneel op de trein gezet wordt. Kosten ca. ESC. 300. Verzenden kan voor iets meer geld. Ook in Portugal kan de fiets met de bus mee. Verhuur niet mogelijk.

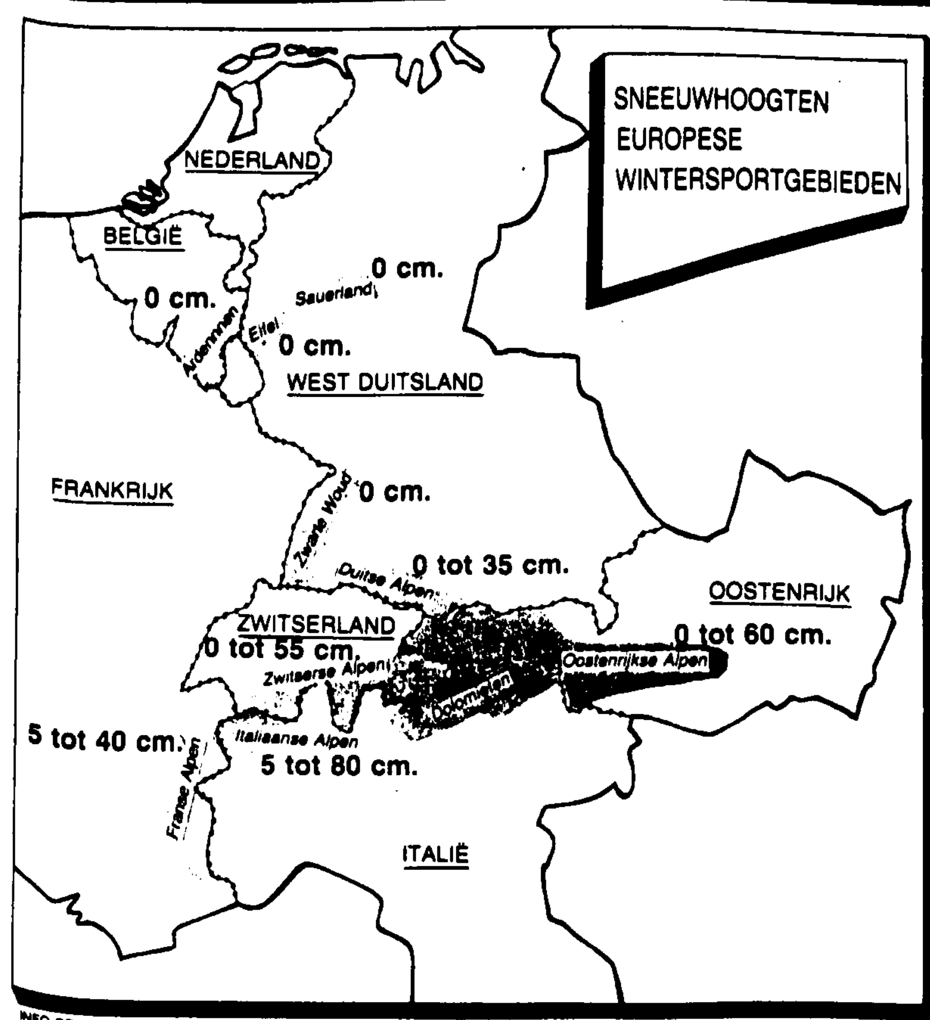
ZWEDEN: Fiets kan niet mee in de trein. Wel in het vliegtuig en in de bus. Verzenden is wel mogelijk voor ZK. 50, verhuur niet.

ZWITSERLAND: Fiets kan mee in de trein voor ZF. 3 en in de postbus. Verzenden kost ZF. 7. Fietsverhuur van april tot december.

SPANJE: Net als in Portugal, maar dan gratis. Ook verzenden is tot 20 kilo kosteloos. Geen fietsverhuur mogelijk.

De ADFC-brochure, die ook informatie geeft over fietsvervoer per schip en per vliegtuig, is op te vragen bij de ENFB in Woerden, tel.: 03480-23119.

sneeuwhoogten



hapje her slokje der

door nino tomadesso

Hè, hè....het zit er weer op. Kerstdiner hier en -souper daar, oudejaarsbuffet her en nieuwjaarsborrel(s) ginder. Het was me het weekje wel. We gaan weer normaal (aan tafel) doen, begeleid door sloten mineraalwater teneinde weer op een beetje acceptabel lichaamsgewicht te komen. Normaal doen. Tussen verleidelijke gastronomische klippen laverend, zetten we op 29 januari a.s. in hotel Europe in Amsterdam allereerst FUNS STEVENS in de bloemen. Jawel, Funske van hotel-restaurant Prinses Juliana (Valkenburg). De man die, terzijde gestaan door zijn NELLIE, van een eenvoudig seizoensbedrijfje een in binnen- en buitenland vermaard hotel-restaurant maakte; de volbloed Limburger ook die zijn zoon PAUL een (Limburgs) monument achterliet alvorens aan de boorden van de Maas in Maastricht te gaan genieten van een fijne oude dag. Uit het oog maar niet uit het hart. De Nederlandse sectie van 'Relais & Châteaux' --een wereldomvattende keten van hotel-restaurants van faam-- zal op die dag aan Funs Stevens de Relais & Châteaux Trophy'90 uitreiken. Wegens, zo verantwoordt de voorzitter van de Nederlandse sectie HANS HUISMAN, „de grote verdiensten van deze nestor van de vaderlandse gastronomie". Een en ander zal zich afspelen in aanwezigheid van o.a. minister HAN MAIJ-WEGGEN en van vele wérkelijke grootheden uit de Nederlandse horeca. U gaat er nog van horen, net zoals over het tweehonderdjarig jubileum van het even vermaarde wijnhuis Thiessen in Maastricht, met aan het hoofd de joviale THEO PENRIS (Geleen), dat begin volgende maand gevierd zal worden.

Normaal doen. Gewoon èn goed opereren. Het lijkt er wel eens op dat bepaalde Nederlandse en ook Limburgse restaurateurs/koks er moeite mee hebben. Het ziet er wel eens naar uit dat zij, verwoed pogend aandacht op hun bedrijf te vestigen (zéker, de kassa moet blijven rinkelen), zich te buiten gaan aan een hoop poespas, aan sterk overdreven aanprijzingen zonder zich daarbij te bekommeren over de vraag of zij al dat 'getrompetter' in de praktijk op z'n minst waar kunnen maken óók. Dat zij daarbij zélf struikelen over lachwekkende kretologie en fouten in woord en in geschrift, maakt hen alleen maar een beetje zielig en tevens een beetje verdacht. Zo heeft zopas 'Neerlands Dis' (een stichting die zegt de Nederlandse keuken bij horeca en consument onder de aandacht te willen brengen) onder meer het restaurant Buitenlust in Terheijden met de 'Gouden Mossel' begiftigd. Omdat dit bedrijf, volgens Neerlands Dis, het best er in geslaagd was de mossel aan de man (vrouw) te brengen. Hoe? Door in elke tiende pan mosselen een verpakt zilveren mosseltje te verstoppen. Smakelijk eten! Zou de betreffende restaurateur soms met een achterneef die toevallig tandarts is het op een accoordje hebben gegooid? Je weet maar nooit. Over de wijze echter waarop in Buitenlust de mosselen gekookt en verder bereid op tafel kwamen, vernam ik van Neerlands Dis géén woord. En tóch is én blijft kwaliteit van gerecht (en betaalbaarheid er van) de alleréérste vereiste om de consument te plezieren. Niets anders. De eerlijke en liefst eenvoudige kwaliteit van en in zo'n eethuis spreekt zich vanzelf wel rond en veroorzaakt een prima mondreclame die de betreffende restaurateur geen rooie cent kost bovendien. Zo bracht herberg De Wanne (Munstergeleen) mij op de hoogte dat mijn goede kennis COR JANSSEN als 'maître de restaurant' in dienst is genomen. Leuk om te horen (veel succes Cor!) maar een beetje verdrietig werd ik van het foutieve taalgebruik waarin die informatie (annex andere mededelingen) vervat was. De 'direct-mail' (reclamepost dus) fungeert óók als visitekaartje van, bijvoorbeeld, een restaurant en dient dus eveneens correct te zijn. Zo...., ach, men kan wel aan de gang blijven. In de Nederlandse horeca struikelt men van hoog tot laag. Als de veel geroemde Auberge De Hoefslag (van MARTIN FAGEL) zo nodig een appetijt opwekkertje als 'amuses gueuele' wenst op te voeren dan mag dat gerust maar dan luidt de Franse benaming wèl 'amuse gueule'.

Normaal doen. Eerlijke kwaliteit vóór alles. Zonder poespas. Zonder geintjes. Die komt de gast toe. Hij legt er per slot van rekening zijn goede geld voor neer. Gewoon doen, maar dan wél goed. Zo luidt mijn (ietwat verlate) nieuwjaarswens voor de door mij zo geliefde wereld van de horeca. Normaal doen. Funs Stevens was er een meester in.



● *Funs Stevens, omringd door leden van witte en zwarte brigade en gesecondeerd door zijn schoondochter Doris.*

VOOR UW TOEKOMST EN OF HOBBY! Wilt u een cafe, disco, coffee-shop, cafetaria, bistro, petit-restaurant of een gemeenschapshuis beheren of zelfstandig uitoefenen of in de horeca gaan werken?

In de week van 12 tot 18 februari starten de morgen-, middag- en avondcursussen weer in GELEEN (restaurant Van de Wall), HEERLEN (HKB-gebouw), MAASTRICHT (Maaspaviljoen), SITTARD (hotel De Limbourg) en ROERMOND (cafetaria Het Plein).



VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
HANDELSKENNIS HORECABEDRIJF

Erkende opleidingen, examens 6 juni 1990, rijkserkende diploma's. Vraag vrijblijvend een gratis prospectus aan bij het:

INSTITUUT VAKONDERWIJS, SAGITTALAAN 24, 5632 AL EINDHOVEN,
telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440. 23694

De cursussen kunnen ook thuis schriftelijk worden gevolgd.

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de Erkende Onderwijsinstellingen
(waardoor gehele of gedeeltelijke vergoeding van cursuskosten en examengeld mogelijk is)



WINTERLEEGVERKOOP HEERLEN

Pantalons Bekende merken
Totale voorraad Nu **59.-** en **98.-** p/st

Truien Bekende merken
Hele voorraad Nu **69.-** en **98.-** p/st

Jacks Totale voorraad
Nu **149.-** en **198.-** p/st

MAISON LOUIS

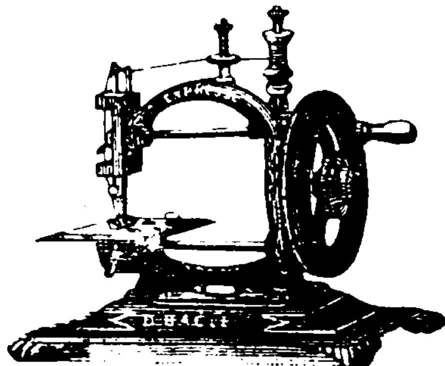
Heerlen, Bovengalerij Winkelcentrum 't Loon.

Annemie Schlösser

haute couture

De zaak voor de betere damesstoffen en ... kleding op maat.

Exclusief voor uw communiejurkjes en communiestoffen.



Bij ons kunt u ook terecht voor uw mooie winterstoffen en maatwerk.

Open: dinsdag t/m zaterdag vanaf 9.30 uur; maandag gesloten!

Akerstraat 36 (t.o. AZM), Heerlen, tel. 045-719884.

VAKANTIE 1990 SHOW-AVOND

Van Hulst, Limburgs grootste en meest komplete reisburo nodigt u van harte uit op een interessante én gezellige

a.s. vrijdag 5 JAN. vakantie show-avond
Aanvang 20.15 uur

(zaal open vanaf 18.00 uur) in het MECC te Maastricht.
Entreekaarten à f 5,- liggen klaar op al onze reisburo's.

reisburo van hulst
het meest komplete reisburo!

Beek - Brunssum - Geleen - Gulpen - Heerlen - Kerkrade - Maastricht - Sittard
Valkenburg - Bergen op Zoom - Den Bosch - Eindhoven - Valkenswaard.

BEEK

SCHILDERSBEDRIJF A. NIJSTEN
Voor al uw schilder-, behang- en spuitwerk
Irenestraat 41, Beek, tel. 04490-72954.

BERG EN TERBLIJT

BEHANGERS- EN SCHILDERSBEDRIJF J.H. LAZARUS
Mariamunster 18, Berg en Terblijt, tel. 04406-40100

BRUNSSUM

SCHILDERSBEDRIJF MATH. VOOTS B.V.
Haefland 9, 6441 PA Brunssum, tel. 045-253783.

SCHILDERSBEDRIJF TILLMANNS
Pr. Hendriklaan 124, 6441 AC Brunssum, tel. 045-242330

SCHILDERSBEDRIJF GEERT KRIST
Verf- en behangdetaillist, Schildstraat 8 Brunssum, tel. 045-214784.

ECHT

CAMP SCHILDERWERKEN B.V.
Voltaweg 9, Echt, tel. 04754-81358
Veegtesstraat 35, Venlo, tel. 077-546373

SCHILDERWERKEN P.C.L. GRAUS
Galvaniaweg 19,
Echt, tel. 04754-83025, autotel. 06-52980395

SCHILDERWERKEN G. VAN MONTFORT
Molenstraat 9, 6101 CW Echt, tel. 04754-84561.

SCHILDERWERKEN PUSTJENS B.V.
Bosstraat 62-64, Echt, tel. 04754-83232

SCHILDERSBEDRIJF JAC. RUYTERS B.V.
Aasterbergerweg 15, Echt, tel. 04754-83400.

HUB GRAUS B.V.
Palmbrugweg 14, Echt, tel. 04754-81717

EPEN

SCHILDERSBEDRIJF J. STRAET
Wilhelminastraat 20, 6285 AV Epen, tel. 04455-1515

EYSDEN

SCHILDERSBEDRIJF FA. THEO MERTENS
Verf, behang en glas. Wilhelminastraat 7, Eysden, tel. 04409-1610

SCHILDERSBEDRIJF G. SERPENTI & ZONEN B.V.
Stiegel 4, Eysden, tel. 04409-2540

GELEEN

SCHILDERSBEDRIJF L.J. VAN OPPEN
H. de Grootstraat 12, Geleen, tel. 04490-40693

SCHILDER-, SPUIT- & STUKADOOR-BEDRIJF KREMERS B.V.
Oude Maastrichterweg 7, Geleen, tel. 04490-43761.

SCHILDERSBEDRIJF JETTEN B.V.
Waterstraat 7, Geleen, tel. 04490-42036

SCHILDERSBEDRIJF L.F. WAGEMANS B.V.
Napoleonsbaan-N. 10 Geleen, tel. 04490-49127

SCHILDERS-BEHANGERSBEDR. CREMERS
Hofdwarsweg 61, Geleen, tel. 04490-46851

SCHILDERWERKEN PROS DE BAERE
Beekhoverstraat 36, Geleen, tel. 04490-47899

SCHILDERSBEDRIJF WILL GEURTS
Daalstraat 50 Geleen, tel. 04490-52484

GEULLE

SCHILDERSBEDRIJF L.G. SMOORENBURG
Moorveld 20a Geulle, tel. 043-645243

GREVENBICHT

SCHILDERSBEDRIJF EN HANDELSMY. PROXAN
Nieuwstraat 10, Grevenbicht, tel. 04498-57445.

GULPEN

SCHILDERSBEDRIJF VAN LOO
Behangers, schilders, glaszetters, Rijksweg 58, 6271 AG Gulpen, tel. 04450-3070 b.g.g. 04450-1214

HEERLEN

SCHILDERSBEDRIJF J.W. JUSSEN
Heerenweg 248A, Heerlen, tel. 045-210020.

SCHILDERSBEDRIJF V.D. LAAR HEERLEN B.V.
Dr. v. Berckellaan 26, 6416 GZ Heerlen, tel. 045-410238

FA. P.J. COLLOMBON EN ZONEN
Schaesbergerweg 62, 6415 DJ Heerlen, tel. 045-725789

SCHILDERSBEDRIJF P.M.E. ERNST
Schandelerstraat 44, 6412 XN Heerlen, tel. 045-722140

SCHILDERS- EN BEHANGERSBEDRIJF W.J. DERKS
Goed vakmanschap tegen scherpe prijzen.
Leemkampsweg 1, 6415 RP Heerlen, tel. 045-724131.

HANDELS- EN AFWERKINGSBEDRIJF ALVI C.V.
Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226

SCHILDERWERKEN BIJSMANS HEERLEN B.V.
Heerlerbaan 134, Heerlen, tel. 045-425550, fax. 045-424876

SCHILDERSBEDRIJF W. PAFFEN
J.F. Kennedylaan 17, Heerlen, tel. 045-716485

SCHILDERS-GLASWERKEN WENSINK-LEUVEN B.V.
Kissel 60, Heerlen, tel. 045-724276

HOENSBROEK

RICHARD HEILMANN
Kastanjelaan 48, 6431 GL Hoensbroek, tel. 045-215515

JABEEK

L. KNOOREN
Maar 3, Jabeek, tel. 04492-2299

KERKRADE

ATELIER RICHTER
De specialist in behang- en verfwerk.
Torenstraat 64, Eygelshoven, tel. 045-353134

SCHILDERS- EN ISOLATIEBEDRIJF BOTTERWECK B.V.
Tunnelweg 110, Kerkrade, tel. 045-457818

SCHILDERSBEDRIJF L.J. VAN VELSEN
Beukenbosweg 13, Kerkrade, tel. 045-455842

SCHILDERSBEDRIJF JOHN STEYVEN
Bleyerheiderstraat 156, Kerkrade, tel. 045-462887

SCHILDERSBEDRIJF P.M. SEVENICH EN ZOON
Willemstraat 13, Kerkrade, tel. 045-413251.
Specialist in behang- en wandkleding, ook exclusief buitenwerk.

LANDGRAAF

SCHILDERSBEDRIJF EN GLASHANDEL SJEF VAN OOIJEN
Streeperplein 10, 6371 HZ Landgraaf (Schaesberg) tel. 045-311413

SCHILDERSBEDRIJF NAUTS NIEUWENHAGEN B.V.
Gatestraat 61a, 6373 LP Landgraaf, tel. 045-311396

LIMBRICHT

SCHILDERSBEDRIJF HEYLIGERS
Kennedylaan 39, Limbricht, tel. 04490-17777

MAASTRICHT

SCHILDERS-BEHANGBEDR. VOOR BINNEN- EN BUITENWERK TON SCHELLINGS
Klokbekerstraat 88, Maastricht, tel. 043-477432

SCHILDERSBEDRIJF W.P.M.
Eburonenweg 11, Maastricht, tel. 043-622883

ERK. SCHILDERSBEDRIJF J. SMEETS
Lyonettestraat 8, Maastricht, tel. 043-219055.

PAINTECTUUR GORISSEN B.V.
Voor al uw schilderwerken en spuitwerken.
Kotterweg 10, 6222 NR Maastricht, tel. 043-624155.

SCHILDERSBEDRIJF GEKO
Ambyerstraat-Zuid 126, 6225 AK Maastricht, tel. 043-622550.

SCHILDERWERKEN SMEETS B.V.
Brusselseweg 229, 6217 GV Maastricht, tel. 043-431370; tel. 043-612289; tel. 043-476256.

SCHILDERSBEDRIJF H.J.F. PEREE N.C.O.S.
Past. Habetsstraat 65a, 6217 KL Maastricht, tel. 043-432423.

SCHILDERSBEDRIJF A.P. VAN MUNSTER
Bergerstraat 67B, 6226 BA Maastricht, tel. 043-633968.

SCHILDERSBEDRIJF B.V. V.S.M.
Driessens-Niessen, Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht, tel. 043-630353.

SCHILDERSBEDRIJF H.J. DRIESSENS P.V.B.A.
F. Olterdissenstraat 55, Maastricht, tel. 043-474959.

GEBR. SCHELLLINGS B.V.
Ambiorixweg 99, Maastricht, tel. 043-633478, b.g.g. 043-477249.

SCHILDERWERKEN THIMISTER
Vrijheidslaan 3, Maastricht, tel. 043-636687.

SCHILDERSBEDRIJF WALTERS B.V.
Ook voor voeg- en betonreparaties
A. v. Elenstraat 81, Maastricht, tel. 043-479696.

MEERSSEN

SCHILDERSBEDRIJF J. SCHETTERS & ZN.
Humcovenderveld 36, Meerssen, tel. 043-644944.

MERKELBEEK

SCHILDERS- EN BEHANGERSBEDRIJF KAMPSTRA
Julianastraat 49, 6447 BC Merkelbeek, tel. 04492-2681.

MHEER

SCHILDERSBEDRIJF P. VAN GERVEN & ZN.
Dorpsstraat 31, Mheer, tel. 04457-1330.

NIEUWSTADT

SCHILDERS- EN SPUITBEDRIJF CARLO FIJEN
Op de Baan 7, 6118 RD Nieuwstadt, tel. 04498-56440.

NUTH

SCHILDERSBEDRIJF ZAUTSEN
Dorpstraat 91, Nuth, tel. 045-241216.

ROERMOND

SCHILDERSBEDRIJF DRUNCKS B.V.
Heinsbergerweg 14, Roermond, tel. 04750-34270.

SCHILDERSBEDRIJF N. NOORBEEK
Venusstraat 64, Roermond, tel. 04750-29231.

SCHILDERS- EN AFWERKINGSBEDRIJF PAUL LOMMEN
Voogdijstraat 34, Roermond, tel. 04750-33265.

WESTROM. OOK VOOR UW SCHILDERWERK!
Kerkeveldlaan 2, 6040 JZ Roermond, tel. 04750-21731.

SCHIMMERT

SCHILDERSBEDRIJF BECKERS
Langstraat 10, Schimmert, tel. 04404-1641.

SIMPELVELD

SCHILDERSBEDRIJF JO LOOZEN & ZN.
Dr. Poelsplein 8A, Simpelveld, tel. 045-441591.

SCHILDER-, BEHANG- EN SPUITWERK JAN HEUTS
St.-Remigiusstraat 39, Simpelveld, tel. 045-441915.

SITTARD

SCHILDERSBEDRIJF A. VERNOOY
Ceciliastraat 2, Sittard, tel. 04490-18174.

SCHILDERSBEDRIJF HUB WESSELS B.V.
Baandert 14, Sittard, tel. 04490-19393.

SCHILDERSBEDRIJF MARCEL BOONEN
Tudderenderweg 175, Sittard, tel. 04490-16896.

SCHILDER-, BEHANG- SPUITWERK-, SIERPLEISTER- EN VLOERBEDEKKING LEO MEURES
Tudderenderweg 89, Sittard, tel. 04490-24658.

SCHILDERSBEDRIJF AD. PFENNINGS B.V.
Handelsstraat 39, Sittard, tel. 04490-12434.

ST. GEERTRUID

SCHILDERS- EN BEHANGBEDRIJF F. PITTIE
Julianaweg 23, St. Geertruid, tel. 04408-1736.

STEIN

SCHILDERSBEDRIJF GEBR. DASSEN B.V.
Sanderboutlaan 7, Elsloo/Stein, tel. 04490-77477.

SUSTEREN

SCHILDERSBEDRIJF H. PALMEN
Oude Rijksweg N9, Susteren, tel. 04499-1415.

ULESTRATEN

SCHILDERSBEDR.+INLIJSTERIJ JO LUIJTEN
Peter Schoenmackersstraat 7, Ulestraten, tel. 043-643372.

VAALS

FIRMA L.H.J. ERNES EN ZOON
Sneeuwberglaan 6, 6291 HC Vaals, tel. 04454-2161.

SCHILDERWERKEN J. COHLST
Bloemendalstraat 25, Vaals, tel. 04454-2130.

VALKENBURG

SCHILDERSBEDRIJF H. LEMMENS B.V.
Daalhemerweg 136, Valkenburg, tel. 04406-13306.

SCHILDERSBEDRIJF SCHOONBROOD
Herkenbroekerweg 50, 6301 EH Valkenburg, tel. 04406-13178, b.g.g. 04406-15390.

WIJNANDSRADE

WANDAFWERKING- EN SCHILDERSBEDRIJF J.H.G. LINSSEN
Hellebroekerweg 7, Wijnandsrade, ook voor gipsen plafonddecoraties, tel. 045-244335.

ZATERDAG 6 JANUARI

ZEER SPECIALE OPENBARE VERKOOP VAN GRONDVERZETMACHINES - AANNEMINGSGEREEDSCHAPPEN - LANDBOUWWERKTUIGEN - TRANSPORTMATERIAAL - HEFTRUCKS

Abas Nederland
Velperplein 19 te Arnhem houdt in samenwerking met Ahlmann Nederland op zaterdag 6 januari 1990, aanvang 11.00 uur, een speciale verkoping van genoemde goederen, t.o.v. notaris R.C. v.d. Eijnden te Waardenburg, t.v.v. belanghebbende.

Hierin komen o.a. voor:
mobiele telescoopkraan Bantam MT 688 • rupsengraafmachines w.o. Eder - Allis Chalmers HD 21 P • 15 Shovels o.a. Ahlmann - Ford - Cosmotor 12 RS - Schaef 830 • 5 Schrankladers o.a. Yale - Castor - Jobdog • rupskranen • laadgraafcombinaties o.a. Massey Ferguson en SCB • 5 minigraafmachines o.a. Komatsu PC 10 en Peljob • bulldozers o.a. Caterpillar D 6 C (ger. 1989) • 25 trilplaten o.a. Duomat-aggregaten • vrachtwagens • opleggers en aanhangers • toilet- en schaftwagens • nieuwe en gebruikte landbouwtrekkers o.a. 4-wheel drive • hooimaaiers • kooimaaiers • drijfmesttonnen • landrollen • ploegen • nieuwe Trikes • 15 infra-rood heaters • lieren • transportmiddelen • kipkarren • onderdelen w.o. motorkapafsluiters • grote hoeveelheden graafbakken • klemmen • enz. enz.

Alsmede:
3500 speciaal opklapbare palletkisten • partij orgels • grote partij muziekinstallaties • inventarissen • kantoormateriaal • bedden • kaarsen en verrassingspakketten van Toon.

Bezichtiging:
op de terreinen en in de gebouwen van Ahlmann Nederland, Onderwaard 11, Ammerzoden, waar tevens de verkoop zal plaatsvinden.

Kijkdagen:
vrijdag 5 januari van 9.00-16.00 uur en zaterdag 6 januari van 8.00-11.00 uur.

Inlichtingen:
ABAS NEDERLAND B.V., Velperplein 19, Arnhem, tel. 085-431022, fax 085-421384
AHLMANN NEDERLAND Onderwaard 11, Ammerzoden, tel. 04199-1686, fax 04199-2804.

Catalogus uitsluitend op de kijkdag verkrijgbaar.

VEILINGEN - TAXATIES - EXPERTISES

ABAS

Die *Dicken* zu uns

Außergewöhnliche Modevielfalt in
Übergrößen

Auch die „Kleinen" ab 1,50 m und die „Langen" bis 2,10 m finden eine unglaubliche Auswahl ...

Mäntel, Anzüge, Sakkos, Hosen, Blousons ... Nacht- und Unterwäsche

Stark reduzierte Einzelteile

Hemden bis Kragenweite 54

Qualifizierte Fachberatung - leistungsstarker Service.

Carl Kaufmann KG

AACHEN HARTMANNSTRASSE 28-30 AM ELISENBRUNNEN · ☎ 0241/34571

(durchgehend geöffnet)

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 96×	72×	60×	54×	42×
5.100	–	–	115,–	123,–	151,–
10.100	–	–	221,–	238,–	276,–
15.000	246,–	286,–	333,–	357,–	436,–
20.000	315,–	381,–	442,–	471,–	578,–
25.000	395,–	475,–	546,–	589,–	720,–
35.000	549,–	659,–	778,–	820,–	1010,–

Effectieve jaarrente vanaf 11,39%

96 mnd. geld voor duurzame aanschaf

Zeer goedkope tarieven

Voordelige autoleningen en koop dan kontant.
- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossing mogelijk (vraag info).
- Doorlopend krediet 2% aflossing.
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheken. Hierin looptijd tot 30 jaar.

Nu ook zakenkredieten en leasing.

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair. 23295

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor meer resultaat!

Heerlen
Maastricht
Sittard

DORTU HERENKLEDINGSPECIALISTEN

Seizoensopruiming met 10% tot 50% korting op al onze bekende merken

Melka Bleyle
MEXX Van Gils
Wilson-Glenny Grandeur

PIETERS HERENKLEDINGSPECIALISTEN

Ook voor speciale maten

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
16.30 Museumschatten. Prof. Hen van Os, directeur van het Rijksmuseum in Amsterdam, geeft toelichting bij de boekenkisten van Hugo de Groot. Presentatie: Henk van Os.
16.39 Neighbours. Australische serie. Helen is woedend als ze hoort dat haar zuster Gwen ook voor de bruiloft is uitgenodigd. Een fikse ruzie is het gevolg.
17.02 Rapido. Popmagazine. Presentatie: Titus Tiel Groenestege.
17.30 Journaal.
17.41 Stookie. 6-delige Schotse jeugdserie. Afl. 1. Stookie neemt het op voor Kirsty en David en bij toeval raakt het drietal betrokken bij een grote kunstdiefstal... (herh.).
18.07 De avonturen van Teddy Ruxpin. Tekenfilmserie. Afl.: De moeilijk te vinden stad.
18.29 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: De oplosboes.
18.40 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: Groenten zijn gezond. (herh.).
19.00 Journaal.
19.22 ●●De baas in huis? Amerikaanse comedyserie. Afl.: Een gedicht voor Angela.
19.46 Labyrinth. Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
20.20 (TT) Zeg 'ns AAA. Nederlandse comedyserie. Afl.: Lokaas.
20.49 Anita Meyer Ahoy Concert '89. Afl.3 (slot).
21.44 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.21 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het uitwisselingsprogramma. Bezoek uit Sicilië.
22.46 Museumschatten. Presentatie: Henk van Os. (herh.).
23.00 Journaal.
23.10-23.50 Impact. Kijken, luisteren, doorgeven, documentaire. Tijdens de Koude Oorlog werd Nederland vol gezet met 276 torens, waarvanaf de vrijwillige luchtwachtdienst keek of de Russen kwamen.



● *Charles Bronson in de Amerikaanse speelfilm 'The Stone Killer'. (RTL Veronique – 22.25 uur.)*

Nederland 2

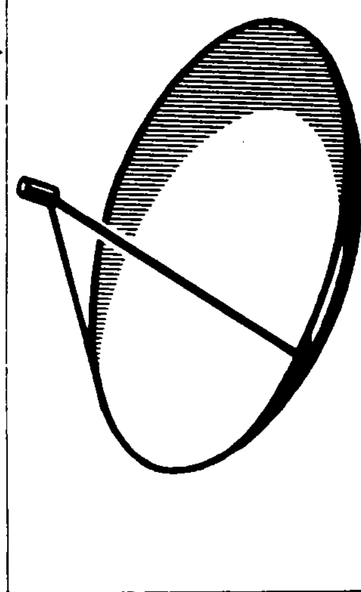
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 ●●AVRO Service Salon. Familietijdschrift op televisie. Presentatie: Amanda Spoel, Tineke de Groot en Simone Wiegel.
17.00 Post. Correspondentierubriek voor kinderen. Met The real Ghostbusters, tekenfilmserie. Afl.: Babyspookums.
17.30 Toppop Gogo. Popprogramma. Presentatie: Hans Schiffers, Bas Westerweel, Robin Albers en Rick van Velthuyzen.
18.00 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Amsterdam/Jordaan. (herh.).
18.10 Wijnwereld. 8-delige cursus over wijnen en alles wat daarmee samenhangt. Slot: Rest van de wereld.
18.30 ●●David, de kabouter. Tekenfilmserie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 15: De bosbranden.
19.00 Growing pains. Amerikaanse serie. Afl. 30: Do you believe in magic?
19.25 Preferenties. Spelprogramma. Presentatie: Bas Westerweel.
20.00 (TT)Journaal.
20.27 White nights. Amerikaanse thriller uit 1985 van Taylor Hackford, met Michail Baryshnikov, Gregory Hines, Jerzy Skolimowski e.a. Door een noodlanding bevindt de destijds gevluchte balletdanser Nickolai Rodchenko zich wederom op Russische bodem. De Russen trachten hem over te halen zich weer in Rusland te vestigen...
22.45 Karel. Ook voor de makers nog een verrassing. Presentatie: Karel de Graaf.
23.25 Van de rug af gezien. Programma waarin een schrijfvaardig panel speelt met en nadenkt over de Nederlandse taal.
00.00-00.05 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Waslijn. Programma over de Nederlandse samenleving en de immigranten.
18.15 Identiteitsontwikkeling. Discussieprogramma.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het Klokhuis. Kinderprogramma.
19.10 Pressgang. Serie. Deel 4: Deadline. De drukkers staken en dat betekent dat er binnen 3 uur een krant gemaakt moet worden, die bovendien het nieuws van de volgende week moet bevatten.
19.35 De vreemdelingenpolitie. 4-delige documentaire over de Amsterdamse Vreemdelingenpolitie.
20.00 Journaal.
20.20 Lopend vuur. Mediarubriek. Presentatie: Leonie Jansen en Philip Freriks.
21.06 (TT)De bezetting. 21-delige serie van Dr. Lou de Jong over het Koninkrijk der Nederlanden in WO II. Afl. 4. Presentatie: Pier Tania.
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
22.45 Spaans voor beginners. Por favor. Les 14.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma. Presentatie: Catherine Keijl en Marc Jacobs. Nieuws en weer: Jan de Hoop.
09.00 European Business Channel.
10.00 Atoukado. Quiz.
10.45 Duo. Quiz.
11.15 Hei Elei Kuckelei.
12.15 Veronique Classique.
13.00 Bonjour les clips.
14.00 Fashion.
14.30 Remember my Name. Amerikaanse speelfilm. (herh.).
16.00 Télékids. Met Flipper.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer. Presentatie: Dieuwertje Blok.
18.00 Journaal.
18.10 Prijzenslag. Quiz.
18.40 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Schaduw spelletjes.
19.30 Hits uit Holland.
20.00 Niet te geloven.
20.30 Equalizer. Amerikaanse serie. Afl.: Terreurbewind. De 'Crypts' een gewelddadige straatbende, terroriseert een ziekenhuis.
21.10 Rescue 911.
22.00 Journaal.
22.20 Veronique Weer.
22.25 The Stone Killer. Amerikaanse film uit 1973 van Michael Winner met Charles Bronson, Martin Balsam, David Sheiner, Norman Fell, Ralph Waite. Een koppige agent moet een reeks mysterieuze misdaden oplossen. het spoor voert naar een ingewikkeld complot van Vietnamveteranmen die de onderwereld willen uitroeien.
00.05 Journaal.
00.10 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).
01.00 Bonjour Les Clips.
02.00 Speelfilm.
03.45 Atoukado. Quiz.
04.30 Duo. Quiz.
05.00 Veronique Classique.
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

06.00 Reich und schön. Amerikaanse serie.(herh.).
06.25 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
08.30 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Tele-Boutique. (herh.).
11.00 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht. (herh.).
11.45 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Tele-Boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.00 Schauspielereien. Korte Oostduitse verhalen. Afl.: Hochzeitstage.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Alfred Hitchcock zeigt. Misdaadserie. Afl.: Das Geschenk zum Hochzeitstag.
16.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Unruhe in Las Vegas.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Spiel mit. Met aansl. tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. Afl.: Ziel der Rache.
18.45 RTL aktuell.
19.05 Weerbericht.
19.15 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. Afl.: Die Roboter-Girls.
20.15 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Menschenjagd auf texanisch.
21.10 Apology - Tödliches Gestandnis. Amerikaans/Canadese speelfilm uit 1971 van Alexander Singer, met Lesley Ann Warren, George Lords, Peter Weller e.a.
23.00 RTL Aktuell.
23.10 Captain Apache. Engelse western uit 1971, met Lee van Cleef.
00.40 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Menschenjagd auf texanisch. (herh.).
01.25-01.30 RTL plus-Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** General Hospital. Afl. Tage des Glücks. Amerikaanse familieserie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. Afl. Verwechslungen. Amerikaanse familieserie. **09.05** Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. **10.00** SAT.1 BLICK **10.05** SAT. 1 Teleshop. **10.30** Ein Thron für Christine. Duits/Spaanse komedie uit 1959 van Luis Amadori. Aansl. tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Perrine. Japanse tekenfilmserie. Afl. Die Sondervorstellung. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Teletip Backen en Horoskop. **14.40** General Hospital. Australische familieserie. Afl. Drei Telegramme. **15.30** SAT.1 Teleshop. **16.05** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie van James Landis. Afl. Schrei nach Rache. Deel 1.**17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Geheimnisse.**17.35** Teletip Fashion. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Ein Duke kommt selten allein. Amerikaanse actie-serie van Don McDougall. Afl. Hektors späte Rache. **18.45** SAT.1 BLICK. Aansl. SAT.1 Wetter en programmaoverzicht. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter en programma-overzicht. **20.00** Hunter. Amerikaanse misdaadserie van Tony Mordente. Deel 1. **20.55** SAT.1 BLICK **21.00** Gefangene der Bestien. Amerikaanse avonturenfilm van Robert Collins. Deel 1.**22.40** SAT.1 Blick. **22.50** Vorsicht, Hochspannung! Amerikaanse misdaadserie. Afl. Das Erbe der Corvini. **00.00-00.10** Programma-overzicht

SSVC

13.00 Rainbow.
13.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.30 Take the high road.
14.50 Tell the truth.
15.15 The Clothes Show.
15.40 Children's SSVC.
16.00 Creepy Crawlies.
16.15 Yogi's Treasure Hunt.
16.35 Hartbeat.
17.05 Count Duckula.
17.25 Countdown.
17.50 Home and away.
18.15 Emmerdale Farm.
18.40 News and weather.
18.55 Celebrity wheel of fortune.
19.20 Floyd's American Pie.
19.50 Murder she wrote.
20.40 In sickness and in health.
21.05 Confessional.
22.00 News and weather report.
22.25 Inside Story.
23.35-00.00 Scoff

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News.
11.00 News and weather.
11.05 Record Breakers Dominoes Special.
11.30 Playdays.
11.55 Five to eleven.
12.00 News.
12.10 Shak, the red fox.
13.10 A year in the life: 20 years on.
14.00 One o'clock news.
14.30 Paddles up.
15.00 News.
15.05 To cast a bell.
15.15 Antiques Roadshow.
16.00 News.
16.05 Caring for Craig.
16.30 Look, stranger.
16.35 Q.E.D.
16.50 News.
17.00 Catchword.
17:30 Alfonso Bonzo.
18.00 Newsround.
18.10 Blue Bird.
18.35 Curry on ice.
19.00 Six o'clock news.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Top of the pops.
20.30 Eastenders.
21.00 Tomorrow's world.
21.30 May to december.
22.00 News and weather.
22.30 One foot in the grave.
23.00 Precious Bane.

Eurosport

07.00 Sky. The D.J. Kat Show. **09.30** Eurosport menu. **10.00** Vollybal World Cup Gala. **11.00** Paris Dakar Rally. **12.00** Indoor handball Supercup. **13.00** Ski Jumping World Cup. **15.00** Table Tennis. **16.00** Volleyball World Gala **17.00** Cycling World Cup Classics. **18.00** Table Tennis Grand Prix Finals. **19.00** Mobil Motor Sport News. **19.30** Surfer Magazine. **20.00** Indoor Handball Supercup. **21.00** The Year That Was. **22.00** Best of the Year: Tennis. **23.00** Paris Dakar Rally. **23.15** European Basketball. **00.15-00.30** Paris Dakar Rally. **06.00** Sky, The World Business report. **06.30** Sky, European Business Channel.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.00** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On The Air. **18.30** Blue Night. **19.30** Time Warp. **19.55** Goodyear Weather Report. **20.00** When the Poppies Bloom. **22.00** World News and Goodyear Weather followed by Korean Air Golf Tournament Update. **22.15** The Nebraskan. **00.10** World News and Goodyear Weather. **00.20** The Mix. **01.20** Time Warp. **01.50** The Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.00** Remote Control. **12.30** VJ kristiane Backer. **14.00** VJ Marcel Vanthilt. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** VJ Marcel Vanthilt. **18.00** Remote Control. **18.30** Club MTV. **19.00** VJ Ray Cokes. **21.00** The Big Picture Special. **21.30** Headbangers Ball. **23.00** VJ maiken Wexo. **02.00** Night Videos. **06.30** Club MTV.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau
09.03 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Die Motorrad-Gang.
09.45 T'ai chi chuan. Das chinesische Schattenboxen. Afl.: Der Mensch (1)
10.00 Tagesschau.
10.03 Ich Muslim - du Christ. Afl. uit de serie Kontakte - Magazin für Lebensfragen. (herh.).
10.50 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Tagesschau.
11.03 Ringstrassenpalais. Serie. Afl. 2: Die kaputte Familie.
12.30 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazine.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Der kleine Vampir. 13-delige jeugdserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Buddenbrooks. 11-delige serie. Afl. 11.
16.00 Tagesschau.
16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie. Afl. 3.
16.30 Die Trickfilmschau.
16.45 Tagebuch einer Gänsemutter, Afl. 3: Frühstück mit Gänsen.
17.00 Vorsicht: Kinder in der Kiste - International - kinderprogramma.
17.15 Tagesschau.
17.25 Karracho. Das WWF-Gewinnspiel.
17.35 Das Buschkrankenhaus. Afl.: Jagdfieber. Aansl.: Karracho.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Falcon Crest. Amerikaanse serie. Afl.: Verwicklungen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 (TT)Der letzte Kaiser. Italiaans/Engels/Chinese speelfilm uit 1987 van Barnardo Bertolucci in 4 delen. Afl. 4. Tijdens de oorlog steunt Pu Yi de Japanners in de hoop nog eens keizer te worden. In 1945 wordt hij door de Russen gevangen genomen en vijf jaar later uitgeleverd aan China.
21.15 Der 7. Sinn. Verkeertips.
21.18 Stimmt's? Die Wolfgang-Lippert-Show.
22.00 Gott und die Welt: Portret van de dominicaanse pater en jeugdboekenschrijver Anatole feid.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Pattbergs Erbe. Tv-film van Marianne Lüdcke. Ulrich Vogtmann heeft er alles voor over om het te „maken" in de wereld. Dat iedereen in zijn omgeving daaronder moet lijden interesseert hem niet.
01.00 Tagesschau.
01.05-01.10 Nachtgedanken. Beschouwingen.

● *Peter Steen, Ove Sprogoë en Ove Verner Hansen in de serie 'Die Olsen-Bande'. (Duitsland 2 – 19.30 uur.)*

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
12.55 Internationale Vierschanzentournee. Internationaal 4-Schansen Toernee, derde sprong.
15.30 Blick hinter den Kulissen. Reportage over de totstandkoming van de tv-serie Der König von Narnia.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Der König von Narnia. 6-delige kinderserie. Afl. 4: Aslan bricht das Eis. Op de vlucht voor de Witte Heks komen Peter, Susan en Lucy de kerstman tegen die hen geheimzinnige geschenken geeft.
16.30 Singen macht Spass. Muzikaal avontuur met Rolf Zuckowski.
16.35 Der König von Narnia. 6-delige kinderserie. Afl. 5: Aslan im Kampf gegen die Weisse Hexe. In een confrontatie met Aslan eist de Witte Heks het bloed van de verrader Edmund. Aslan offert zich op en wordt gedood door de Witte Heks.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine.
17.45 Giulia. Italiaanse serie. Afl.: Schichsalsschläge.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Olsen-Bande: Dänemark wird ruiniert. Deense speelfilm uit 1979 van Erik Balling. Egon Olson heeft weer eens een nieuw plan bedacht om snel rijk te worden. Met behulp van vervalste papieren richten hij en zijn medeplichtigen Benny en Kjeld een financieringsmaatschappij op die illegale transacties uitvoert.
21.00 Wohnungsnot und Mieterängste. Reportage over de stijgende woningnood in West-Duitsland en de gevolgen van de toevloed van Oostduitse immigranten hiervoor.
21.45 Heute-journal.
22.10 Im Kreuzfeuer. Live discussie met politici en belangengroeperingen over de heersende woningnood in West-Duitsland.
23.15 Augenblicke der Zärtlichkeit Frans-Israëlische speelfilm uit 1979 van Michal Bat-Adam. Anne en Yola ontmoeten Avi en sluiten vriendschap in de trein naar Jeruzalem. Ze brengen samen veel tijd door, tot Yola's vriend Avi erbij komt.
00.45-00.50 Heute.

Duitsland 3 West

15.35 Teletekst-overzicht.
16.00 Disneys Gummibärenbande. 21-delige tekenfilmserie.
16.25 Nur nicht Millionär sein. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Arthur Nagel. Scott Heyward heeft alles wat zijn hartje begeert. Als hij z'n leventje beu is ruilt hij van identiteit met een arme waterskileraar. Zij eerste leerlinge is de knappe Dianne Carter, die op zoek is naar een rijke man.
18.00 Pan Tau... Serie. Afl.: Pan Tau und die Jagd auf den Frosch.
18.30 Die Sendung mit der Maus.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Cartouche, der Bandit. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1961 van Philippe de Broca. Frankrijk lang voor de Revolutie. Er is een enorme kloof tussen arm en rijk. Dominique, een jonge tasjesdief, besteelt alleen de rijken. Na een ruzie met zijn oom, de bendeleider, gaat hij bij het leger.
21.36 West 3 aktuell.
21.50 Warschau bei Nacht. Documentaire over Warschau bij nacht naar een idee van de bij de voorbereidingen voor de film overleden regisseur Jerzy Bossak.
22.35 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 11.
23.30 ■Der Mitternachtskrimi: Tim Frazer, 6-delige misdaadserie. Afl. 5.
00.08 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

14.35 Die kleine Hexe. Tekenfilm.
15.05 Roter Mohn. Een ontmoetingsplaats voor ouderen in Zornheim.
15.50 Hände, Werke, Künste. Afl.: Sticken, Nadel und Faden erzählen.
16.20 Flüsse der Erde: Ein Orinzessin auf dem Urubamba (Peru). (herh.).
17.05 Cuore. 6-delige Italiaanse serie. Afl. 5.
18.00 Supersinne. Serie over de zintuigelijke waarneming bij dieren. Afl. 7: Aus der Werkstatt der Filmmacher.
18.30 Zeit der Rosen. 9-delige serie naar een trilogie van Maria Gripe. Afl. 7.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Mein Vater, der Kopfjäger. Zweedse documentaire over de inheemse bevolking van Nieuw-Guinea en de gevolgen van de westerse beschaving.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Maria Vandamme. Franse tv-film in 2 delen. In de 19-de eeuw trekt Maria Vandamme naar de stad om in een fabriek te werken. De arbeidsomstandigheden zijn abominabel en als ze protesteert wordt ze prompt ontslagen, en niet voor de laatste keer.
22.55 Im Gespräch. Viktor von Oertzen in gesprek met de religieuze schrijver en tv-dominee Jörg Zink.
23.40-23.45 Laatste nieuws.

België/TV 1

15.00 Dranouter Folk '89. Fokkmuziek met The Ashley Hutching All Stars, Willem Vermanders, Sileas, e.a.
16.00 Sneeuwballenoorlog. Canadese jeugdfilm van André Melançon.
17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 89.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 129.
18.05 Plons. Afl.: Plons en Pussy kat.
18.10 Mik, Mak en Mon. Kinderserie. Afl. 1: Het feest.
18.20 Carolientje en Kapitein Snorrebaard. Kinderserie. Afl. 16: Een knotsgekke ontdekkingsreis (1).
18.35 De tovenaar van Oz. 52-delige1 Japanse animatieserie. Afl. 32.
19.00 Het verhaal van de wonderlijke aardappel. De geschiedenis van de aardappel.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Afl. 271: Bradley stuurt andermaal Andreas' plannen in de war.
20.20 Felice! Quiz. Presentatie: Felice Damiano.
21.00 Leven. Japanse serie. Afl. 6. In 1975 breidt Miki haar ziekenhuis uit met een nieuwe afdeling voor hartkwalen.
21.25 Panorama: Reportage over een schoolklas in 1980, hun toekomstplannen, hun privéleven etc.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Wie schrijft die blijft. Literair magazine.
23.35-23.40 Coda. Tineke van Heule van De Clerq / Hullebroeck.

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 924.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Nieuwjaarsconcert. BRT Filharmonisch Orkest o.l.v. Alexander Rahbari met sopraan.1.Vlaamse dansen, J.Blockx. 2. Intermezzo en lied uit Goyescas, Granados. 3. Alborada del Gracioso, Ravel. 4. Bachianas Brasileiras nr. 5 voor sopraan en 8cello's, Villa Lobos. 5. Espana, Chabrier.
21.15-22.00 De geest en de vorm. 10-delige Japanse reeks waarin de kunstcriticus Shuichi Kato toont hoe de Japanse cultuur ontstaan en ontwikkeld is.

België/RTBF

15.30 Ecran des vacances, met om: **15.30** ■Laurel et Hardy: Les as d'Oxford, Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Alfred Goulding, met Laurel en Hardy.**16.30** Regarde-moi bien. **16.55** Draghetto. Afl. 7. **17.10** Les Schtroumpfs. **17.35** Monstres et merveilles. Afl.9. **18.00** Nouba Nouba. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteitenmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir, consumentenmagazine. **20.30** Levy et Goliath, Franse speelfilm uit 1986 van Gérard Oury. Mozes en Albert Levy zijn broers. Mozes, een orthodoxe jood, is diamantslijper in Antwerpen. Levy is wat liberaler en heeft een café in Parijs. Ze spreken niet meer met elkaar tot op een dag Mozes ongewild bij een drugsaffaire betrokken raakt. **22.15** Le monde du cinéma- panoramique. **23.15** Uitslagen van de nationale loterij. **23.20** Weerbericht en laatste nieuws. **23.40** Bourse, beursoverzicht. **23.45-23.55** Tribune politique: La pensée socialiste.

● *Vanavond een nieuwe aflevering van de tv-quiz 'Felice'. (België/TV 1 – 20.20 uur.)*

België/Télé 21

19.00 La pensée socialiste, politieke uitzending. **19.30** Journaal. **20.00** Concert 21, muziekprogramma. **21.00** Cultures: Miro ou le théâtre du rêve, Engels portret van deze schilder. **22.00** Journaal. **22.30** Carré noir, serie (gedramatiseerde) documentaires van Europese origine.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Temps Présent. **17.15** Les Francofolies de Montreal. **17.45** La Cuisine des Mousquetaires. **18.00** Des Chiffres Et Des Lettres. **18.20** Recréation. **19.00** Teletourisme. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glace. **20.00** Meditations. **21.00** Nord-Sud. **21.25** Recontres Avec. **22.00** Journal Télévisé Et Météo. **22.30** Apostrophes. **23.45** Jazz'in. **00.15-00.45** Continents Francophones.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.07 AVRO's radiojournaal (7.30 Nws.). 9.07 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.07 Arbeidsvitaminen (vervolg). 12.07 AVRO Radiojournaal. 12.30 Nws. 12.55 Meded. voor land-en tuinbouw.) 14.07 Nederlands op AVRO 1. 15.07 NOS Actueel. 16.07 Echo-magazine. 17.30 Nws.18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Vandaag...donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Vandaag...donderdag, vervolg. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Discogram. 12.48 Iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Holland in de file.19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Nu negentig, muzikale nieuwjaarsreceptie. 18.04 Driespoor. 19.03 TROSdancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.02 Veronica's meesterwerken I: Radio Filharmonisch Orkest met piano. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Gesprek met de harpiste Rachel Ann Morgan. EO: 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De Beweging met om 16.00 Het Concert. 17.00 Portret.(18.00 Nws.). 18.02 De verschijning en het verschijnsel. 19.00 CD of Platennieuws. 19.30 Het feuilleton. 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 De wandelende tak: Bauls in 1990; 21.00 Voorland: De laatste decade. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Wonen in de jaren '90. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Christelijke inspiratie in onze tijd. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur met Cultuur magazine. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Geschiedenis van de bijbel. 21.30-22.00 You're welcome. 22.00 Klassieke mechanica. 22.30-23.00 DTP.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regweerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem 23.30-6.00 Nachtradio (5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz. 20.05-00.05 Melody Mix.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

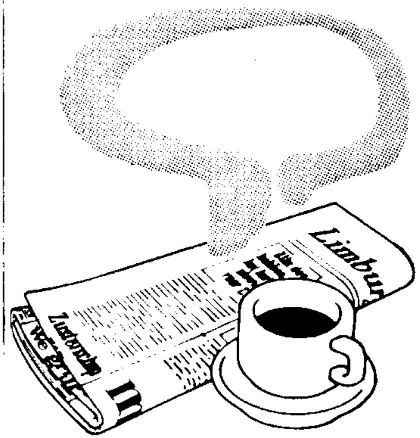
WDR 4

6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 4 januari 1990 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Volleybal

● Komende vrijdag zal zich een inval voordoen in de Heerlense sporthal 'De Kaldeborn'. Politiemannen, marechaussees, douaniers en rijkswachters uit Nederland, België en West-Duitsland bestormen gewapend met gympies en sportbroeken vanaf negen uur de volleybalvelden. Twintig teams zijn geformeerd, die om negen uur al met het gemep beginnen. Rond 18 uur zal de trofee van het jaarlijks terugkerende Internationale Nieuwjaarsvolleybal Tournooi, op stapel gezet door het Heerlense korps, door commissaris Van Berge Henegouwen worden uitgereikt aan de slagvaardigste groep.

Trabant

● Het zit korpschef Oosterbosch bepaald niet lekker dat de gemeenteraad van Landgraaf het maar poenerig vindt dat de plaatselijke politie zich voortbeweegt in Mercedessen. Tijdens zijn nieuwjaarstoespraak prees Oosterbosch uitvoerig de betrouwbaarheid, de lage onderhoudskosten en de te verwaarlozen afschrijving van het merk met de ster. Niet poenerig dus, maar juist efficiënt, aldus de korpschef. „Er is in Zuid-Limburg geen politiekorps dat over een goedkoper wagenpark beschikt dan het Landgraafse korps", zei Oosterbosch, om daar enigszins cynisch aan toe te voegen: „Maar toch, een Trabant ligt wellicht in het verschiet..."

Opera

● Het blad 'Oostelijk Zuid-Limburg, sterk in Europa' van het Streekgewest pleegt een zeer positieve kijk te bieden op de economische ontwikkelingen in onze regio. Nu is daar gelukkig ook de nodige aanleiding voor. In de laatstverschenen uitgave komt Europadeskundige, Europarlementariër en potentieel gouverneur René van der Linden aan het woord. Hij is geboren in Venlo, woont al tijden in Nuth en kent deze streek zo'n beetje. Hij vertelt dat Den Haag voornamelijk naar Limburg komt omdat er aardig toeven is, „maar als het om beleid gaat, blijft men in de vier grote steden hangen." Mede daarom pleit Van der Linden voor 'meer Europa, meer regio, minder den Haag'.

Opera (2)

● Maar wat heeft dit nu met opera te maken? Welnu, Van der Linden wil een Euregio-opera tot stand brengen, en als het even kan in Zuid-Limburg. Dus: meer Europa, meer regio minder Den Haag? Nee toch niet, want het kamerlid zegt vervolgens: „De Euregio-opera is een interessante gedachte waar men heus wel gehoor voor zal vinden in... Den Haag!"

Opera (3)

● Gelukkig hebben de politici ook nog andere interesses dan kunst en cultuur, alhoewel die op zich beslist niet te versmaden zijn. Ook Van der Linden vindt dat de Oostelijke Mijnstreek ook na dit jaar nog PNL-steun van het rijk moet krijgen. Maar wel meer doelgerichte steun. „Geen vast bedrag van bijvoorbeeld honderd miljoen per jaar, maar het selectief oppakken en financieren van projecten die de structuur versterken. Bijvoorbeeld op het gebied van ruimtelijke ordening en scholing." En dat laatste klinkt ons weer als een prachtige aria in de oren.

Balanceren

● Het winkelmeisje belde naar huis op om te laten weten dat ze wat later kwam. Ze moest nog balanceren, legde zij uit. Even stilte aan de andere kant en vervolgens een schaterlach. Wat moet je nog? Balanceren? Haha! Nou ja, het is de tijd dat in winkels en andere zaken de balans wordt opgemaakt.

Balanceren (2)

● Maar is de balans opmaken in veel bedrijven eigenlijk niet hetzelfde als balanceren? De baas probeert met zijn medewerkers evenwicht te brengen tussen de inkomsten en uitgaven van het voorbije jaar in de hoop dat hij niet steil achterover valt in een faillissement. Maar dat zal best wel eens halsbrekende toeren vergen.

Wethouder als straatveger

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Dat wethouder Wiel Heinrichs apetrots is op winkelcentrum Op de Kamp in Landgraaf en derhalve geen kwaad woord over dit gebied wil horen, mag bekend zijn. Omwonenden van het winkelcentrum zagen op kerstavond tot hun grote verbazing hoe ver die liefde van de wethouder gaat.

Omdat de ambtenaren van Gemeentewerken vrijaf hadden in verband met Kerstmis bleef er na de koopavond veel rommel achter op het anders zo schone plein. Reden voor een van de bewoners de verantwoordelijke wethouder thuis te bellen. Heinrichs veronschuldigde zich vanwege het ongemak en gaf het kerstfeest op als excuus.

Maar wie schetste de verbazing van de bewoners van Op de Kamp toen Wiel Heinrichs, gekleed in overall, nog dezelfde avond samen met zoon Jan-Willem met bezem en vuilniszakken het verlaten plein opstapte om aan de grote schoonmaak te beginnen.

Heinrichs en zoon werkten ongeveer een uur lang, en haastten zich vervolgens naar huis om zich te verkleden voor de nachtmis. Het laconieke commentaar van Heinrichs: „Thuis verklaarden ze me voor gek. Toen ik aan het vegen was besefte ik ook dat er iets niet in de haak was..."

Groepering Heerlen-Noord:

'Politiecommissaris was te voorbarig'

HEERLEN – Er valt pas te praten over sluiting van het politiebureau in Hoensbroek als zekerheid bestaat over de lokatie van het nieuw te bouwen hoofdbureau in Heerlen. Bovendien bestaat er te veel onduidelijkheid over het aantal en over de functie van de geplande kleine wijkbureaus.

De Groepering Heerlen-Noord vindt daarom dat politiecommissaris Van Berge Henegouwen het nieuws over de voorgenomen sluiting van het bureau in Hoensbroek beter binnenshuis had kunnen houden.

De 'Hoensbroekse' driemansfractie in de raad stuurt een brief van deze strekking aan burgemeester Van Zeil, zo kondigt fractievoorzitter Thei Vrolings aan. Van Zeil zal als hoofd van de Heerlense politie het uiteindelijke groene licht moeten geven.

In het Hoensbroekse politiebureau zelf reageert men laconiek. „We scharen ons achter de uitspraak van onze commissaris. We zijn nog jonge mensen en als men dat ons vraagt, gaan we zonder problemen naar Heerlen. Tenslotte bakken ze daar ook gewoon brood", aldus de woordvoerder namens de vijftien in Hoensbroek gestationeerde politieambtenaren.

In Landgraaf is criminaliteit in 1989 gelijk gebleven

Meer misdaad in Kerkrade

Van onze verslaggevers

KERKRADE/LANDGRAAF – Het aantal misdrijven is het afgelopen jaar in Kerkrade met ongeveer 15 procent gestegen. De speciale diensten die belast zijn met de criminaliteitsbestrijding moeten daarom 'in belangrijke mate' ondersteuning krijgen van de geüniformeerde politie.

Dit verklaarde commissaris W. Van Kerkhof gisteren in zijn nieuwjaarstoespraak. Hij constateert dat met name de drugproblematiek en milieudelicten veel aandacht zullen moeten krijgen.

De geüniformeerde diensten worden ingezet voor het opnemen en behandelen van aangiften, maar kunnen ook concreet helpen als de politie acties voorbereidt binnen de drugwereld.

Het totaal aantal misdrijven in Kerkrade steeg vorig jaar van 3287 tot 3777, een absolute toename van 490 gevallen. Werden in 1988 nog 67 mensen opgepakt in verband met drughandel, het afgelopen jaar waren dat er 84.

Het sterkst stegen de diefstallen uit woonhuizen (+36), uit auto's (+110) en van fietsen (+99). Het aantal mishandelingen nam met ruim een kwart toe tot 104.

Het aantal aanrijdingen steeg slechts licht, maar er vielen wel zeven verkeersdoden. In 1988 was maar een dodelijk verkeersslachtoffer te betreuren.

De politie in Landgraaf werd in 1989 geconfronteerd met circa 2000 misdrijven, ongeveer evenveel als in voorgaande jaren. In vergelijking met vorig jaar was het oplossingspercentage echter hoger: dat steeg met 3 procent tot iets meer dan 24 procent.

In totaal werden vijfhonderd verdachten gehoord (tachtig meer dan in 1989), waarvan er ruim 120 (veertig meer dan in 1989) in verzekerde bewaring werden gesteld.

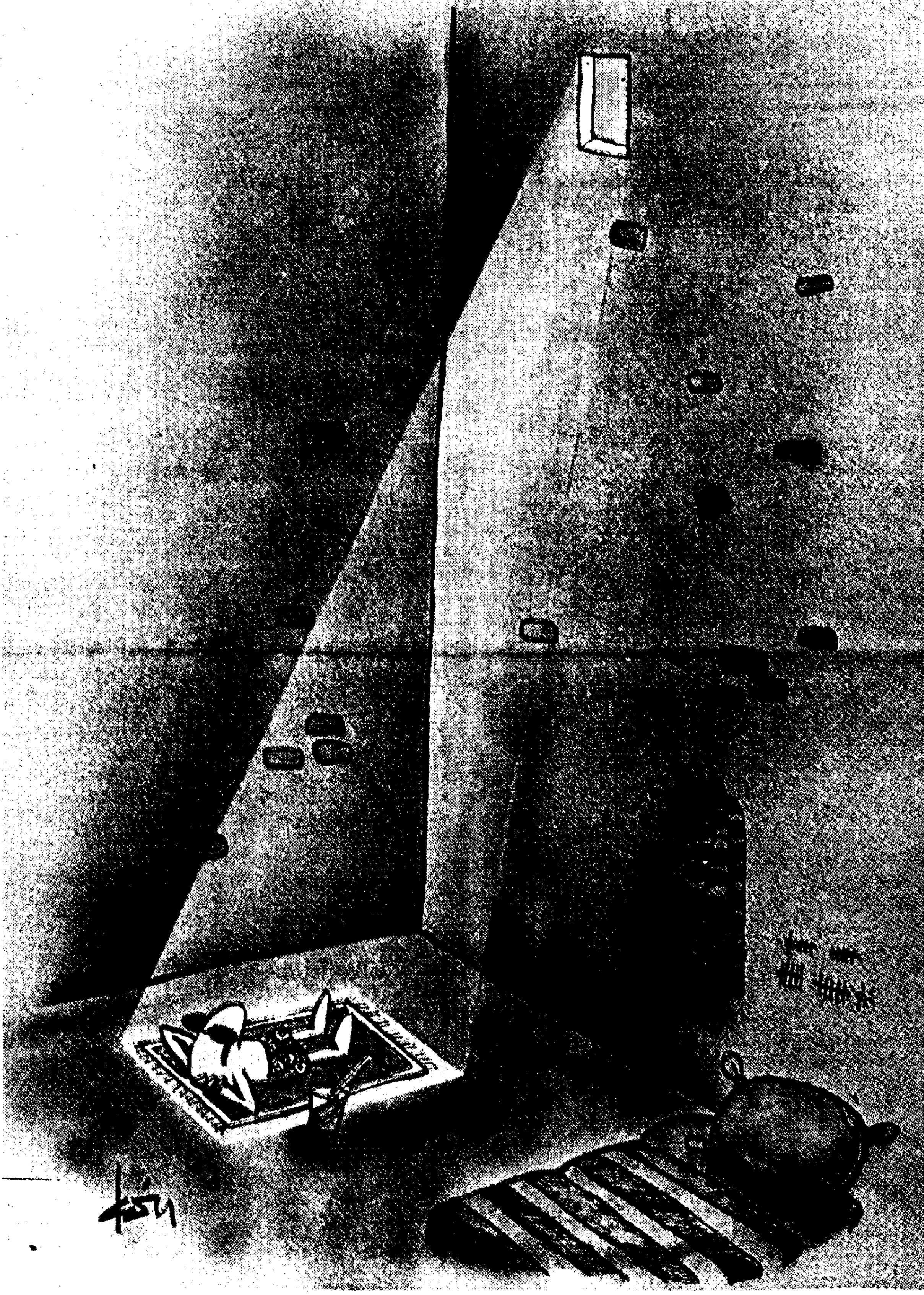
Volgens korpschef Oosterbosch van de plaatselijke politie is Landgraaf met nog geen vijftig misdrijven per duizend inwoners een relatief veilige gemeente. Zeker als dat, aldus de korpschef, wordt afgezet tegen het criminaliteitscijfer in Heerlen, Kerkrade en Brunssum, waar per duizend inwoners gemiddeld negentig misdrijven worden gepleegd.

Oosterbosch wees er overigens op dat de politie zich niet alleen bezighoudt met het vangen van boeven. Steeds vaker wordt op de politie een beroep gedaan bij sociaal/maatschappelijke problemen. Alleen al in Landgraaf was dat in 1989 2600 keer het geval.

HOENSBROEK – De zolder van Kasteel Hoensbroek is ook dit jaar weer het decor van de internationale Kartoenale: een reizende overzichtstentoonstelling van het werk van cartoonisten uit binnen- en buitenland.

Ditmaal wordt op de Kartoenale, de twaalfde op rij, afgerekend met het fenomeen 'toerisme'. Dat gebeurt op een manier die je soms doet gniffelen, maar vaker nog doet schaterlachen. Vooral tekenaars uit Oost-Europa – de politieke situatie daar is kennelijk jarenlang een ideale voedingsbodem geweest – blijken over een opvallende satirische inslag te beschikken.

De tentoonstelling, waarvoor uiteindelijk 101 cartoons zijn geselecteerd, is tot en met 28 januari te bezichtigen, dagelijks tussen 10 en 12 en 13.30 en 17 uur, op de expositiezolder in het slotgebouw van Kasteel Hoensbroek. De vorige editie van Kartoenale in Hoensbroek trok meer dan 2000 bezoekers.



● *Deze tekening van de Colombiaan Luis Eduardo Leon kreeg een eervolle vermelding.*

Man bekent diefstallen

LANDGRAAF – De 22-jarige Kerkradenaar die door de Landgraafse gemeentepolitie op 2 januari is opgepakt, blijkt meer op zijn kerfstok te hebben dan aanvankelijk werd gedacht. De man werd aangehouden in een onverzekerde, niet gekeurde auto met kale banden. Bij zich had hij een kleine hoeveelheid verdovende middelen en inbrekerswerktuig.

Inmiddels heeft de man bekend zeker zes autoradio's te hebben gestolen. Ook gaf hij toe regelmatig benzine te hebben overgeheveld uit andere auto's. De Kerkradenaar zal zich binnenkort moeten verantwoorden voor de rechter.

'Houding gemeente Landgraaf en corporaties is arrogant'

Bewonersorganisaties stappen uit overleg

LANDGRAAF – Drie Landgraafse bewonersorganisaties zijn gisteren demonstratief opgestapt uit het overleg met gemeente en woningverenigingen over de woonruimteverdeling. De belangengroepen voelen zich 'gepakt' omdat ze, naar hun zeggen, tijdens de besluitvorming geen invloed konden uitoefenen.

Het overleg noemen ze 'een aanfluiting' en ze hopen dat hun kritiek op de plannen straks overgenomen wordt door de gemeenteraad. De huurdersbelangenvereniging, het Bewonerscomité Grevenstraat en de wijkraad Nieuwenhagen-Noord noemen de houding van wethouder Heinrichs en de corporaties 'arrogant'.

Onderwerp van gesprek had de verdeling van woonruimte moeten zijn. De organisaties vinden niet alleen dat zij bij het opstellen van het concept-voorstel betrokken hadden moeten worden, maar ook dat de minima er door het voorliggende plan bekaaid afkomen. Bovendien zouden de criteria van plaatsingsbeleid te vaag zijn.

Wethouder Wiel Heinrichs, vanochtend niet bij het overleg aanwezig, wijst de kritiek van de hand. „Als de organisaties meer tijd willen hebben om het stuk te bespreken, was een telefoontje genoeg geweest. Voor mij hoeft het stuk niet per se op 1 februari in de raad te komen."

Heinrichs achtte het niet noodzakelijk om gistermorgen aan het overleg deel te nemen. „Wij willen juist de gemeentelijke bemoeienis met het toewijzen van woningen terugdringen."

De wethouder is overigens volstrekt niet te spreken over de houding van de woonconsumentenorganisaties. Volgens hem biedt het concept-plan nog genoeg ruimte voor aanvulling, bijvoorbeeld om de privacy van woningzoekenden in de bestanden te garanderen.

Verkeer en Waterstaat geeft 1,7 miljoen gulden

Omgeving station Sittard aangepakt

Van onze verslaggever

SITTARD – Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft een subsidie van 1,7 miljoen gulden toegezegd voor de reconstructie van de directe omgeving van het NS-station in Sittard. De bijdrage heeft betrekking op een nieuw aan te leggen busstation, de herinrichting van het stationsvoorplein en een toeleiden de fietsroute.

„De minister verleent haar bijdrage met name omdat de gemeentelijke plannen passen binnen het beleid dat zij met het Tweede Structuurschema Verkeer en Vervoer voorstaat. Een herinrichting van de stationsomgeving kan een goede bijdrage zijn in de vergroting van de aantrekkelijkheid van het openbaar vervoer en het langzaam verkeer en daarmee het terugdringen van de automobiliteit", zo motiveert het ministerie de subsidie.

Eerder werden al een PNL-bijdrage en een gemeentelijke financiering uit het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling (EFRO) in het vooruitzicht gesteld. Met de nu toegezegde bijdrage van Verkeer en Waterstaat is de financiering van de reconstructie rond.

Auto in brand

LANDGRAAF – De Kerkraadse brandweer moest er gisteren aan te pas komen om een brandende automotor aan de Brandhofstraat in Landgraaf te blussen.

Een 39-jarige inwoner constateerde dat de motor bij het inrijden van die straat afsloeg. Omdat hij dacht dat de gastank leeg was schakelde hij over op benzine. Toen hij probeerde te starten zag hij een steekvlam onder de motorkap vandaan komen. De oorzaak is vermoedelijk een poreuze benzineleiding.

†

Jezus, Maria, Jozef
„Al voert mijn weg door donkere kloven ik vrees geen onheil waar Gij mij leidt" (Ps.23).

Dankbaar dat we haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om haar scheiden, delen wij u mede dat, na een moedig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten en na een werkzaam en rijk leven, op de feestdag van „Maria Moeder van God" in Gods Vrede is overleden, onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ida Jorissen

echtgenote van wijlen

Andreas Hubertus Knops

Zij werd 83 jaar.

Bocholtz: **Ennie Knops**
Bocholtz: **Finy, † Hein Vanhommerig- Knops**
Wim, Gertie, Andrea, Hub, † Ralf, Mirna
Desiree, Jef, Mark
Bocholtz: **Winand, José Knops-Zegers**
Miriam, Jolanda, André, Bert
Berg en Terblijt: **Jo, Leonie Knops-Jongen**
Marja, Jan, Lars, Nicole
Spekholzerheide: **Leo, Finie Knops-Crombach**
Monique, John, Ron
Bocholtz: **Tiny, Lambert Vanhommerig- Knops**
Bocholtz: **† Hub, Annerie Knops-Kohl**
Maurice, Xandra
Aalbeek: **Riet, Hub Wolfhagen-Knops**
Guido, Janine, Rob, Marc, Brigitte
Bocholtz: **† Albert**
Horbach: **Agnes, Karl Heinz Tümmers- Knops**
Sylvia, Norbert
Kerkrade: **Marlies, Piet Groothuijsen- Knops**
Carmen, Paul, Joost
Bocholtz: **Jeanne, Wim Dautzenberg- Knops**
Monja, Karin
Fam. Knops
Fam. Jorissen

Bocholtz, 1 januari 1990
Kerkstraat 5, 6351 GG Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het R.K. Kerkhof aldaar.

In de kerk is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Het rozenhoedje wordt gebeden op vrijdag 5 januari om 18.45 uur, met aansluitend avondmis ter intentie van de overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Simpelveld, Dr. Ottenstraat 60. Bezoekuur van 18.00-19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit te wijten aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak gesloten op zaterdag 6 januari a.s.

Slagerij W. Knops-Zegers

---

†

Mooi waren de jaren die we samen waren, groot het verdriet nu je ons verliet.

Omringd door allen die hem lief waren, is thuis vredig van ons heengegaan, mijn lieve man en onze pap en opa

Jan Hubert Joseph Mengelers

echtgenoot van

Maria Agnes Raats

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schinveld: **M.A. Mengelers-Raats**
Ger en Mia Mengelers-Sloen
Henk en José Mengelers-Gerards
Wilma en Jan Beumers-Mengelers
en zijn kleinkinderen
Familie Mengelers
Familie Raats

6451 AA Schinveld, 2 januari 1990
Eindstraat 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. De avondwake is vrijdag 5 januari om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in Huize Beukenrode te Venray, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Mien Josten

in de leeftijd van 71 jaar.

Zij was meer dan 40 jaar dienstbaar bij de hoogeerwaarde heer deken H. Bemelmans. Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

Namens de familie Josten

6354 PP Ayen-Bergen, 1 januari 1990
Ayen-Bergen 21

Heden donderdag 4 januari om 19.30 uur wordt de avondmis gehouden in de kapel van St. Antonius te Ayen-Bergen.

Er bestaat gelegenheid tot afscheidnemen van Mien in de rouwkapel van het St. Elisabethziekenhuis te Venray, donderdag voor de avondmis tussen 17.45 uur en 18.15 uur. (Toegang via de hoofdingang)

Op vrijdag 5 januari om 10.30 uur vindt de plechtige uitvaartdienst plaats in de parochiekerk van de H. Petrus te Bergen, waarna de begrafenis zal volgen op de r.k. begraafplaats aldaar.
[illegible]

Voor de steun en deelneming ons betoond bij het overlijden en begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Martin Dohmen

danken wij u allen hartelijk.

[illegible]

Sittard, januari 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 januari om 19.00 uur in de H. Bernadettekerk te Baandert-Sittard.

Enige en algemene kennisgeving

†

„Alles heeft zijn tijd.
Wij houden van je."

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wim Heijnsdijk

echtgenoot van

Fiet Rijnders

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar.

De diepbedroefde familie:
Lauradorp: **S.J. Heijnsdijk-Rijnders**
Schaesberg: **Jacquelin en Wim Cierpeck-Heijnsdijk**
Familie Heijnsdijk
Familie Rijnders

6374 VD Lauradorp-Landgraaf, 2 januari 1990
Karel Doormanstraat 37

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aan de Vogelzankweg.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdagavond gedenken wij de overledene bijzonder in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis „Schuttershof" te Brunssum, op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare man, broer, zwager, oom en neef

Andries Savelberg

echtgenoot van

Tiny Vaessen

Brunssum: **M.H. Savelberg-Vaessen**
Familie Savelberg
Familie Vaessen

6445 CJ Brunssum, 2 januari 1990
P.C. Hooftstraat 13

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg, aan de Akerstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 6 januari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

---

†

„Waar liefde mensen samenbindt..."

Geheel onverwacht moeten wij afscheidnemen van

Alexander Jules Josef Hustinx

echtgenoot van

Johanna van den Eijnden

geboren te Culemborg op 1 juli 1911
overleden te Heerlen op 2 januari 1990

Heerlen: **J.M. Hustinx-van den Eijnden**
Leiden: **Riet Hustinx, Mar Hustinx**
Munstergeleen: **Ireen en Paul Huijts-Hustinx**
Oirsbeek: **Joke en Louis Steinmetz-Hustinx**
Judith en Rob, Lidwien en John, Michiel
Elsloo: **Celine Hustinx, Wimmy Reichman**
Jeroen, Norbert, Erik
Sittard: **Noortje Hustinx, Son Parabirsing**
Heerlen: **Lex en Mariïz Hustinx-Ketelaars**
Pieter, Stijn, Hanneke
Kerkrade: **Paul en Rita Hustinx-Janssen**
Lilian, Ronald
Heerlen: **Petra en Jacques Vinken-Hustinx**
Maarten, Esther
Hoensbroek: **Christine en Hans van Druten-Hustinx**
Emiel, Thomas, Charles
Rosmalen: **Els en Maurice Lemmens-Hustinx**
Janneke, Pim
Heesch: **Gusje en Jan Widdershoven-Hustinx**
Joep, Nieke, Tim

2 januari 1990
Muzenlaan 226, 6411 AL Heerlen

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari om 13.00 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 12.40 uur.

Avondwake op vrijdag 5 januari om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Papa is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheidnemen alhier, dagelijks van 17.30-18.00 uur.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij mij gedurende zijn leven heeft omringd, deel ik u mede dat heden van mij is heengegaan mijn allerliefste man

Ian Thé

echtgenoot van

Anna Liem

op de leeftijd van 71 jaar.

Anna Thé-Liem

3 januari 1990
Mgr. Feronlaan 196
6433 CN Hoensbroek

Mijn man is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.15 uur tot 19.30 uur.

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari om 13.30 uur op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek. Samenkomst na afscheid om 13.30 uur aan het boyengenoemd uitvaartcentrum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op drie januari 1990 overleed te zijnen huize

Joseph Hubertus Gerardus Laugs

geboren te Ohé en Laak op 17 februari 1915
echtgenoot van

Petronella Allegonda Johanna van Kemenade

Familie Laugs
Familie van Kemenade

6271 BT Gulpen, 3 januari 1990
Zes Bundersveld 8

Plechtige eucharistieviering in de dekenale kerk van de H. Petrus te Gulpen op zaterdag 6 januari a.s. om 11.30 uur.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de algemene begraafplaats te Gulpen, Oude Maastrichterweg.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag a.s. om 18.45 uur, waarna avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het bestuur van de afdeling Heerlen e.o. van het Nederlandse Rode Kruis geeft met droefheid kennis van het plotseling overlijden van haar medebestuurslid

H.G.A. Uding, arts

Gedurende meer dan 20 jaren heeft hij zich ingezet voor de doelstellingen van het Rode kruis.

Hij zal in onze herinnering blijven als een aimabel mens en kundig bestuurder.

Namens het bestuur,
A.C.M. Broekaart, voorzitter.
W.N.H. Sprokkel, secretaris.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid van verdienste

Willem Cordewener

Parochieel Zangkoor
St. Caecilia, Heerlerheide

---

† **Ger Petersen**, 45 jaar, e.v. Janny Koster, brigittastraat 18, Ittervoort. Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de begrafenis in stilte plaatsgevonden.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare dochter, schoondochter, kleindochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Lilian Naus-Logister

echtgenote van

Hans Naus

in de leeftijd van 22 jaar.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Hans Naus**
Familie Logister
Familie Naus

Landgraaf, 2 januari 1990
Olympiastraat 2
Corr.adres: Mgr. Lemmensstraat 5
6373 BM Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Lilian wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 5 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dat blijft bestaan
wat in liefd' is gegaan

Heden is van ons heengegaan op de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Pol

echtgenoot van

Johanna Noppert

Brunssum: **Mevr. J. Pol-Noppert**
Oirsbeek: **M. Klomp-Pol**
B. Klomp
Paul en Nicolle
Heerlen: **R. Pol**
Familie Pol
Familie Noppert

3 januari 1990
Wijenweg 182, 6446 SW Brunssum

De crematieplechtigheid en rouwdienst zullen worden gehouden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 op maandag 8 januari om 9.30 uur.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in het crematorium voor aanvang van de dienst.

---

†

Na een lang, zorgzaam en welbesteed leven overleed heden toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het bejaardencentrum Ave Maria te Geulle, waar hij de laatste 8 jaar liefdevol werd verzorgd, in de leeftijd van bijna 89 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Crombag

weduwnaar van

Marie Kengen

Familie Kengen
Familie Crombag
Marlies Saakhoek

Geulle, 2 januari 1990
Huize Ave Maria
Corr.adres: Hussenbergstraat 38
6243 AJ Geulle

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari om 14.00 uur in de St. Remigiuskerk te Schimmert.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize Ave Maria te Geulle. Bezoek dagelijks vanaf 10.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Op nieuwjaarsdag, te midden van haar kinderen en kleinkinderen, die haar een gelukkig nieuwjaar kwamen wensen, nam mam zeer onverwacht afscheid van ons, om weer dicht bij pap te kunnen zijn.

Voorzien van de h. sacramenten der stervenden, nam God, in de leeftijd van 73 jaar, tot Zich, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Vaessen

weduwe van

Johannes Josephus Hubertus Vrusch

In dankbare herinnering:
Banholt: **Johanna en Frans [illegible]**
Jan, Willem, Julienne en Vivienne
Epen: **Leny en Jacques Bloemen-Vrusch**
Daniëlle en Raquel
Berg en Terblijt: **Nico en Gerda Vrusch-Sijstermans**
Roger, Erik en Bob
Berg en Terblijt: **Paula en Bennie Goossens-Vrusch**
Iwan
Heerlen: **Sjef en Netty Vrusch-Faarts**
Ive en Tiëtjen
Heerlen: **Herman Vrusch**
Nuth: **Els en Henk [illegible]-Vrusch**
Lars, Janneke en Martijn
Heerlen: **Edy en Maria Vrusch-Faarts**
Evelien, Elvira en Stefan
Schinnen: **Piet en Irene Vrusch-Langs**
Sander, Cyril en Richard
Mechelen: **Hub en Tr Vrusch-Lardinois**
Patrick, Bart en Danny
Reymerstok: **Marie-Thérèse en [illegible] Pitera-Vrusch**
Hanneke en Gerardine
Heerlen: **Leon en Marlies Vrusch-Aufdriens**
Bart en Denise
Wijnandsrade: **Eugène en Resie Vrusch-Braun**
Familie Vaessen
Familie Vrusch

6422 PB Heerlen, 1 januari 1990
Beitel 100

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van haar een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 61 jaar, mijn goede man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Henk Hundscheid

echtgenoot van

Lies Cranen

Heerlen: **Lies Hundscheid-Cranen**
Voerendaal: **Anny en Alfred Hermans-Hundscheid**
Anouck, Anne
Heerlen: **Peter Hundscheid**
Familie Hundscheid
Familie Cranen

6415 BW Heerlen, 2 januari 1990
Amstendamstraat 101

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari om 11.00 uur in de parochiekerk H. [illegible] te Schaesbergerveld-Heerlen, [illegible] begrafenis [illegible]. Voor vervoer [illegible] schriftelijk condoleren [illegible]. Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Henk is opgebaard in het uitvaartcentrum [illegible], alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Koos van den Broek

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1990

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 7 januari om 18.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven, ons betoond bij het plotseling overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Egilius Gehlen

Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. M.E. Gehlen-Peeters
kinderen en kleinkinderen

Geleen, januari 1990

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, (Paterskerk), Rijksweg Noord 35-Geleen.

Hoe vlug gaat toch een jaar,
het lijkt nog helemaal niet waar.
Hoe langzaam gaat toch een jaar
dag na dag, zonder elkaar.
De leegte die je achterliet,
bracht ons allen veel verdriet.
Maar de liefde die je bood,
is niet te scheiden door de dood.
Al wat je deed en wat je zei,
gaat voor ons nooit voorbij.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, vader en opa

Sjeng Daemen

zal worden gehouden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de Bernarduskerk te Ubachsberg.

Mevrouw T. Daemen-Heinen
Kinderen en kleinkinderen

Gemis en verdriet blijft,
vergeten doen we haar nooit.

Op 5 januari is het een jaar geleden dat wij [illegible] goed afscheid moesten nemen van mijn vrouw en moeder

Yvonne Keydener-van Weersch

Bedroefd om de grote leegte die zij achterliet, denken wij haar in een plechtige eerste jaardienst op zaterdag 6 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Callistus in Neerbeek.

Theo Keydener
Anita en Kees
Patrick

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Gerard de Wit

echtgenoot van

Johanna Venrooij

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Johanna de Wit-Venrooij
Annie en Hein
Irma en John
Kim
Marleen en René
Selena
Tamara

2 januari 1990
Ridder Hoenstraat 121
6433 ED Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op dag 5 januari om 10.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen. Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden, donderdag van 14.00-[illegible] uur en van 19.00-20.00 uur.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden plotseling, voorzien van de h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve en zorgzame moeder, onze oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Lacroix

echtgenote van wijlen

Hubert Lanckohr

Vijlen: **M. Lanckohr**
Erik en Miriam
Guido en Monique
Bennie
Familie Lacroix
Familie Lanckohr

6294 BA Vijlen, 2 januari 1990
[illegible]straat 53

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Vijlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 18.45 uur rozenkrans, waarna aansluitend vigiliedienst in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, [illegible]leshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons

Thei Brands

oud-secretaris/oud-vice-voorzitter AV Un[illegible] onderscheiden met waarderingsspeld KNA[illegible] ere-medaille stad Sittard
Orde van Oranje-Nassau in goud

Bestuur en leden AV U[illegible]

vervolg familieberichten zie pagina

Verdwenen Maureen (13) gaf een levensteken

Politie ziet vermissing niet meer als misdrijf

door rob peters

ETENAKEN ROERMOND – Volgens welingelichte bronnen heeft de 13-jarige Maureen Smeets uit Etenaken-Wijlré die op 21 december spoorloos verdween en sindsdien vermoedelijk ergens in Heerlen zit ondergedoken, in de nieuwjaarsnacht telefonisch contact opgenomen met familieleden van haar vriendin. Het was het eerste levensteken van het vermiste meisje, maar vader Smeets, eigenaar van een supermarkt in Etenaken, wilde gisteren het voorval bevestigen noch ontkennen.

„Gezien de situatie waarin wij verkeren, zeg ik helemaal niets", was de reactie van de vader van Maureen, alvorens hij het gesprek abrupt afbrak.

Woordvoerder Louis Steens van de Rijkspolitie Limburg heeft het levensteken wel bevestigd. „Het gesprek is nauwkeurig geanalyseerd en wij zijn er nu bijna voor honderd procent zeker van dat het Maureen was die zich heeft gemeld en in dat gesprek heeft laten weten dat alles goed met haar is, maar dat zij voorlopig niet naar huis terug wil. Wij hopen nu dat zij zich toch spoedig zal melden of contact zal opnemen", aldus Louis Steens die al eerder had besloten voorlopig geen opsporingsbericht voor de TV te componeren en dat wees er al op, dat de zaak wordt beschouwd als een incident met een 'weggelopen tiener'. Steens zei gisteren dat er door de politie totnutoe 'alles gedaan is wat menselijkerwijze kan worden gedaan om de verblijfplaats van Maureen te vinden'.



● *Maureen Smeets(13) ...telefoontje naar familie?...*

Maureen Smeets is donderdagmiddag voor Kerstmis voor het laatst gezien in het centrum van Heerlen. Haar vriendin met wie zij via Valkenburg naar Heerlen was gespoord, wist haar die middag niet te overreden met de lijnbus mee terug te gaan naar Etenaken. Sindsdien ontbreekt elk spoor van het meisje dat volgens bekenden er ouder uitziet dan dertien jaar.

In Etenaken zelf gonst het van de geruchten, maar die worden door de politie zonder meer afgedaan als 'dorpsroddels'. Steens: „Nu voor bijna honderd procent zeker is dat er geen misdrijf in het spel is, is het belangrijk dat er rust in die zaak komt om zo een terugkeer naar huis gemakkelijker te maken".

Jongetje uit klaslokaal weggehaald

Geen straf voor 'vrijheidsberoving'

Van onze correspondente

MAASTRICHT – Een 31-jarige Amsterdammer, die terechtstond wegens een poging tot vrijheidsberoving van een 9-jarig jongetje, werd gisteren door politierechter mr Bröcker vrijgesproken. Officier van justitie mr Laumen had bij wijze van waarschuwing twee weken voorwaardelijk geëist.

De man was in september vorig jaar het klaslokaal van de school in Maastricht, waar het zoontje van zijn vriendin zat, binnengegaan en had het jongetje onder de oksels opgetild met de bedoeling hem mee te nemen. Het kind had zich losgerukt en was weggelopen.

Ter zitting verklaarde de verdachte eerst bij het onderwijzend personeel te hebben gevraagd, of het kind een dag vrij kon krijgen. Toen dat geweigerd werd, was hij tot deze daad gekomen. „Van ontvoeren was absoluut geen sprake. Ik heb hem ook meteen losgelaten, toen hij tegenstribbelde. Die twee seconden, dat ik hem heb opgetild, noemt justitie dan meteen wederrechtelijke vrijheidsberoving."

Begrip

Rechter en officier hadden overigens wel begrip voor de 'uit de hand gelopen liefdesrelatie', zoals de verdachte het zelf uitdrukte. Hij had middels het kind toenadering willen zoeken tot zijn ex-vriendin, nadat hij het eerst op allerlei andere manieren had geprobeerd. „Zij deed zelfs niet eens de deur open, toen ik haar een pakje wilde overhandigen."

Daar kwam nog bij dat de verdachte ook problemen had met zijn exechtgenote. Zij had hem geweigerd op de verjaardag van zijn eigen dochtertje te komen. De rechter besloot tot vrijspraak, omdat hij de man niet voor iets dergelijks met een strafblad wilde opzadelen.

● *Tevredenheid bij het ondertekenen van het contract.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

AZM/CZF ook in particuliere verzekeringen

Van onze verslagever

HEERLEN – Het door een fusie ontstane nieuwe ziekenfonds AZM/CZF in de Mijnstreek (465.000 verzekerden) gaat ook particuliere ziektekostenverzekeringen aanbieden. Het heeft daartoe gisteren een contract getekend met Nuts Ziektekostenverzekering in Den Haag (ruim 300.000 verzekerden).

Nuts is via een netwerk van tussenpersonen landelijk actief, ook in Zuid-Nederland waar ze de laatste jaren een aantal „forse" collectieve verzekeringen heeft afgesloten.

De AZM/CZF-Groep is van plan zich ook sterk te gaan toeleggen op collectieve ziektekostenverzekeringen. Verder gaat ze onder meer diverse individuele polissen, een reisverzekering, een tandartsverzekering en een studentenverzekering aanbieden.

De Ziekenfondsraad heeft in 1987 en 1988 uitgesproken dat het ongewenst is dat ziekenfondsen bestuurlijk en/of financieel deelnemen in particuliere verzekeringsbedrijven. Aanleiding waren activiteiten in die richting van ziekenfondsen met het oog op de invoering van het plan-Dekker.

Een woordvoerster van de raad kon gisteren nog niet zeggen of het besluit van AZM/CZF in strijd is met deze uitspraak. Bij de Ziekenfondsraad is namelijk nog niet precies bekend welke constructie het ziekenfonds en Nuts voor hun samenwerking hebben gekozen.

Plem maakt 25 miljoen winst

HEERLEN – De provinciale elektriciteitsmaatschappij Plem heeft 1989 afgesloten met een winst van ongeveer ƒ 25 miljoen. Het resultaat is tot stand gekomen door een hogere omzet dan geraamd en door lagere bedrijfslasten.

In 1989 werd bijna vijf procent energie meer verkocht dan in 1988, al gaat de vergelijking een beetje mank, omdat de Plem in het afgelopen jaar enkele gemeentelijke energiebedrijven heeft ingelijfd en omdat er een nieuwe tarief-categorie, voor ultra-grootverbruikers is ingesteld.

In totaal hebben de grootverbruikers bijna acht procent meer afgenomen, en de gemeentelijke energiebedrijven 4,4 procent meer. Het kleinverbruik steeg met twee procent. Maar omdat ook het aantal aansluitingen evenredig steeg, concludeert de Plem dat het gemiddeld verbruik per aansluiting gelijk is gebleven.

Pseudo-kopen in 1989 ongeveer gelijk gebleven

Limburgse politie infiltreert weinig

HEERLEN/MAASTRICHT – Limburgse politiekorpsen hanteren maar zelden het 'infiltratie-middel' op jacht naar criminele kopstukken. Dat bleek gisteren uit reacties op medelingen van het hoofd van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI), hoofdcommissaris Wilzing. Die meldde onder andere dat het aantal 'pseudo-kopen' in 1989 ongeveer even groot was als in 1988.

'Pseudo-koop' wordt door de politie in de categorie 'infiltratie-methoden' ondergebracht. Een politieman of -vrouw doet zich daarbij voor als potentiële koper van bijvoorbeeld verdovende middelen.

Op het moment dat de verkoper met zijn waar op de proppen komt, wordt ingegrepen en verdwijnt de dealer achter de tralies. Volgens politiewoordvoerders doen zich in Limburg slechts sporadisch gelegenheden voor om zo 'een grote slag te slaan'.

Wel wordt incidenteel geprobeerd inzicht te krijgen in de handel in verdovende middelen of in het helerscircuit. Agenten doen zich voor als kopers van drugs of gebruiksgoederen om zo bepaalde criminele trajecten uit te proberen.

Uit veiligheidsoverwegingen wenst de CRI niet te onthullen hoe vaak 'pseudo-koop' het afgelopen jaar is toegepast. Wel wilde hoofdcommissaris Wilzing kwijt dat het in meer dan de helft van de gevallen (56 procent) om verdovende middelen gaat. Een kwart heeft te maken met gestolen of geheelde goederen; kunst, antiek en sieraden.

Leverde deze infiltratie-techniek de eerste jaren succes op, anno 1989 moeten er steeds meer kanttekeningen worden geplaatst omdat de 'scene' steeds meer op haar hoede is voor benadering door politiële infiltranten. „Elke bijzondere opsporingstaktiek of -techniek krijgt op een gegeven moment een antwoord uit de criminaliteit. Vooral de grote criminele organisaties, die veel geld ter beschikking hebben, vinden overal wel iets op", zo zeggen politiedeskundigen, die overigens zeer terughoudend zijn met informatie over de gehanteerde methoden.

Er zijn gevallen bekend waarbij Limburgse 'undercoveragenten' met een lapje van 25 gulden op pad werden gestuurd om in bepaalde kroegen informatie te verzamelen.........Of deze methode veel resultaat heeft opgeleverd, vermeldt het verhaal niet.

Vuurbol niet zeker meteoriet

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Sterrenwachter Souren over de vuurbol: „Het is wel de tijd voor de grote meteorenzwermen. Maar ik kan niet met zekerheid zeggen of er daadwerkelijk een meteoriet is ingeslagen. Het is in ieder geval mogelijk. Vandaar dat we ook er op uit zullen trekken, dat we op zoek zullen gaan naar een krater. Wellicht betekent dat zoeken naar een speld in een hooiberg. Want meteoren komen met een snelheid van 30 tot 70 kilometer per seconde naar beneden en de inslag is bijzonder krachtig, zelfs los gezien van het gewicht van de meteoriet. De klap die zelfs door een klein brok wordt veroorzaakt, brengt ook al hevige bodemtrillingen met zich mee. In de woestijn van Oman is ooit eens een vuurbol ingeslagen van 78 kilo. Na enig zoeken vond men een krater van 200 meter diep. Dus dan weet je hoe laat het is..."

CRI: geen toename van drugsmokkel

HEERLEN – De Centrale Recherche Informatiedienst in Den Haag ontkent dat er sprake is van een forse toeneming van drugsmokkel vanuit Nederland naar de Bondsrepubliek. De CRI-woordvoerder noemde gisteren desgevraagd berichten van die strekking 'pure onzin'.

Udo Nickel, het hoofd van de drugopsporingsdienst in Dusseldorf, verklaarde dinsdag dat de Duitse douane wordt overspoeld door een nieuwe drugsgolf vanuit Nederland. De drugshandel aan de grens zou bloeien als nooit tevoren.

Cijfers van het Bundeskriminalamt BKA in Wiesbaden weerspreken dat echter, aldus de CRI. Zij beschikt over BKA-cijfers met betrekking tot de aantallen in de Bondsrepubliek inbeslaggenomen drugs over de periode januari-november 1989. Daaruit blijkt volgens de CRI dat Nickel ongelijk heeft.

In de Bondsrepubliek werden in de eerste elf maanden van vorig jaar in totaal bijna 79 kilo heroïne, ruim 178 kilo cocaïne, ruim 8600 kilo hasj, ruim 78 kilo marihuana en ruim 20 kilo amfetamine inbeslaggenomen. Het 'Nederlandse aandeel' bedroeg in procenten uitgedrukt respectievelijk: heroïne (ruim 10 procent), cocaïne (bijna zes procent), hasj (ruim vijf procent), marihuana (ruim 12,5 procent en amfetamine (ruim 72 procent). Die getallen houden volgens de CRI in dat er geen sprake is van toename.

Veel komt de Bondsrepubliek binnen via de lucht- en zeehavens. Uit de andere Westeuropese landen, waaraan de Bondsrepubliek grenst, komen in verhouding met ons land ook veel drugs.



● *Vooral van de divisie sanitair verwacht de Sphinx dit jaar veel.* ARCHIEFFOTO

Resultaten Sphinx in stijgende lijn

Van onze redactie economie

HEERLEN – De Koninklijke Sphinx heeft een goed jaar achter de rug. „Omzet en resultaat bewegen zich in stijgende lijn, zowel dankzij de groei bij onze traditionele activiteiten als door bijdragen van de overgenomen bedrijven Wisa en Warneton." Dat zei president-directeur J.B. van Vliet deze week tijdens de traditionele nieuwjaarstoespraak.

Volgens Van Vliet is er 'volop leven in de brouwerij' bij de divisie Sanitair. De gunstige economische situatie en de toenemende interesse om badkamers te vernieuwen zijn daar debet aan. In het afgelopen jaar is veel geïnvesteerd in produktontwikkeling. In één afdeling zijn marketing, design, technische produktontwikkeling en Cad-Cam samen ondergebracht. Sinds het gereedkomen van een oven- en logistiekproject kan Sphinx wijzen op een van de modernste opstellingen in de sanitaire industrie. Inmiddels wordt gewerkt aan de modernisering van de gieterij.

De divisie technische keramiek zag de omzet in ovengereedschap aanzienlijk toenemen. Begin vorig jaar werd een nieuwe hoge-temperatuurroven in gebruik genomen. In augustus begon de divisie met de bouw van een nieuwe fabriek, die begin oktober volledig operationeel dient te zijn.

Griepgevallen verder omhoog

HEERLEN – Het aantal mensen met griep is in de week voor Kerstmis gestegen tot 55 per 10.000 inwoners, tegen 50 in de week ervoor en 21 in de eerste week van december, zo heeft het ministerie van volksgezondheid meegedeeld. In de provincie Limburg is het aantal griepgevallen gestegen van 45 tot 51 per 10.000.

Dit getal is gebaseerd op de gegevens die worden verzameld door de peilstations (een representatief aantal huisartsen) in Nederland.

Directeur somber in nieuwjaarstoespraak

Vijverdal hekelt 'samenwerking' met Universiteit

MAASTRICHT – De samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg blijft voor het Psychomedisch Streekcentrum Vijverdal een moeizame aangelegenheid. Dat zegt directeur beheerszorg drs.A. Sieben van Vijverdal in zijn nieuwjaarstoespraak. De directeur noemt het bijzonder teleurstellend dat de gemeenschappelijke visie van RL en Vijverdal op hoofdlijnen van de beleidsontwikkeling voor de RL niet het kompas biedt om op korte termijn de overheidsgelden voor de academisering ter grootte van twee miljoen gulden veilig te stellen.

Vijverdal wijst de door de RL aangekondigde korting van ƒ 300.000 op de academiseringsmiddelen van de hand. Zowel de RL als Vijverdal zijn het erover eens dat deze kwestie zo wezenlijk is voor de wederzijdse relatie, dat die aan een geschillencommissie dient te worden voorgelegd.

In 1986 hebben de Universiteit, het Academisch Ziekenhuis en Vijverdal de intentieverklaring getekend om te komen tot de oprichting van een Psychiatrische Universiteitskliniek. Het vorig jaar is de 'Stuurgroep Academische Kliniek' ingesteld die nagaat of één psychiatrische universiteitskliniek kan worden opgezet annex het academisch ziekenhuis.

Relatie met ziekenfonds verbeterd

Beddentekort blijft probleem voor AZM

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De beddencapaciteit van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht blijft de komende tijd een probleem. Er is voorlopig nog geen oplossing voor het beddentekort, hoewel het AZM die wil zoeken in overleg met andere ziekenhuizen in de provincie. Dat valt op te maken uit de nieuwjaarstoespraak van drs J. D. Veegens, vice-voorzitter van de Raad van bestuur van het AZM.

Volgens Veegens was er al geruime tijd voordat de moeilijkheden rond de opnamestops in de publiciteit kwamen, sprake van een dergelijke problematiek. Ook als de nieuwbouw van het AZM dit jaar wordt betrokken, zullen zich beddentekorten blijven voordoen. Het blijft voorlopig het meest klemmende probleem, dat voor zowel personeel als patiënten van het AZM voelbaar blijft.

Verkrachting geënsceneerd

Slachtoffer was op stap met dader

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Het slachtoffer was met vrienden en bekenden in de nacht van oud op nieuw op stap. De verdachte hoorde ook daarbij. Tegen 05.00 uur gingen de man en de vrouw naar het station om een taxi te vinden. Dat lukte niet. Daarna ging men naar de fietsenstalling bij het station. Wat daar gebeurde is nog niet geheel duidelijk.

De verdachte, werkzaam als algemeen instructeur te Ermelo, heeft verklaard, dat hij agressief wordt, als hij veel heeft gedronken. Dat is, volgens het onderzoeksteam, die nacht ook weer gebeurd. Het slachtoffer werd tegen de grond gewerkt waarna de dader haar trachtte te wurgen. Nadat de vrouw – de politie wil haar initialen niet bekend maken – geen tekenen van leven meer vertoonde, nam hij haar handtas, drie ringen en het horloge af. Hij liet de vrouw in de greppel van de Veeladingstraat achter.

Om een verkrachting te ensceneren vernielde de verdachte de onderkleding van de vrouw. De politie heeft overigens geen enkele aanwijzing dat de man echt heeft geprobeerd de vrouw te verkrachten. Het gerechtelijk laboratorium is ingeschakeld.

Vanwege haar slechte toestand kon het slachtoffer pas maandagmiddag worden gehoord. Mede dank zij haar aanwijzigingen kon de man worden aangehouden.

Op aanwijzing van de verdachte heeft de politie nabij de Willem II Singel de handtas en het horloge van het slachtoffer in een boom verstopt, gevonden.

De politie verzoekt eventuele getuigen die zich tussen 05.00 en 08.00 uur nabij het station en rijwielstalling hebben opgehouden zich met haar in verbinding te stellen, tel. 04750 - 10020.

Benzine en diesel duurder

ROTTERDAM HEERLEN – Benzine en gasolie (diesel) worden vrijdag 2 cent per liter duurder. De advies-literprijzen (zelftank) komen daarmee op 162 cent voor super plus loodvrij, 158 cent voor euro loodvrij en 164 cent voor gelode super. Een liter diesel gaat aan de meeste zelftankpompen 114,4 cent kosten.

De prijsverhogingen zijn het gevolg van ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt.

Op 1 januari is diesel in Nederland door een accijnsverhoging 12,6 cent duurder geworden, wat de adviesprijs per liter op ruim 112 cent bracht.

Maar weinig Zuidlimburgse benzinestations nabij de Westduitse grens hanteren de adviesprijs, op veel plaatsen kost diesel momenteel rond de 105 cent per liter.

Met weemoed, maar het grote dankbaarheid, delen wij u mede dat na een liefdevol leven op 74-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Petrus Johannes van Dijk

echtgenoot van

Marie Uijleman

Kerkrade: **M. van Dijk-Uijleman**
Wijlre: **M. van Dijk**
T. van Dijk-van Wijk
René, Nicole, Maurice
Diest B.: **A. Franssen-van Dijk**
T. Franssen
Petra, Guido
Brunssum: **H. Vossen-van Dijk**
H. Vossen
Phil, Dave
Landgraaf: **R. Janssen-van Dijk**
D. Janssen
Joyce, Jarno

6466 JE Kerkrade, 2 januari 1990
Past. Scheurenstraat 13

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium aan de St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade. Dit is op het terrein van de Lückerheidekliniek.

De samenkomst, welke voorafgaat aan de crematie, zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

---

†

Zeer bedroefd, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat wij, geheel onverwacht, afscheid hebben moeten nemen van onze lieve pap en opa

Peter Vaessen

weduwnaar van

Wilhelmina Spiekers

Hij overleed in de leeftijd van 61 jaar.

Geleen: **Tiny en Wil Simons-Vaessen**
Wilma
Swalmen: **Nelly Vaessen**

6071 HA Swalmen, 28 december 1989
Kroppestraat 39

Het was een van pap zijn laatste wensen om in besloten familiekring te worden begraven. Wij hebben deze wens gerespecteerd.
Pap is begraven op 3 januari jl. op de r.-k. begraafplaats te Swalmen.

In plaats van kaarten

De leegte die jij achterliet
bracht ons allen veel verdriet.
Maar de liefde die jij bood
werd niet beëindigd met de dood.
Wat je was en wat je zei
gaat voor ons nooit voorbij.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Clara Heynen-Crutzen

willen wij u allen langs deze weg hartelijk dank zeggen voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.
Een speciaal woord van dank aan dr. J. Snijders, pastoor Custers, aan de wijkverpleegkundigen Anja en Rene en de verpleegkundigen Erna en Marlies v/h Bureau voor thuisverpleging Limburg van mw. R. v. Melkebeke voor de goede begeleiding, zorg en verpleging.
Vooral een woord van dank aan het dameskoor Jubilate, het kinderpostzegelcomité, familie, buren, vrienden en bekenden.

Nieuwenhagen: **M.J. Heynen**
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 januari 1990 om 19.00 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij in haar toegewijde leven voor ons heeft betekend en gedaan, geven wij kennis van het plotselinge heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth (Lisa) Amory

echtgenote van wijlen

Peter Reinier Delil

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Munstergeleen: **Thei Delil**
Tiny Delil-Brands
Horn: **Jo Delil**
Nel Delil-Dorssers
Berg a.d. Maas: **Annie Meex-Delil**
André Meex
Geleen: **Jan Delil**
Mia Delil-Kloppenburg
Meers: **Guillaumaine Hendrix-Delil**
Giel Hendrix
Geleen: **Olga Delil-Delil**
Water Delil
Berg a.d. Maas: **Pierre Delil**
Sittard: **Mary Snijders-Delil**
Juul Snijders
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Amory
Familie Delil

6129 AB Berg a.d. Maas, 3 januari 1990
Marijkelaan 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a.d. Maas.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader en opa

Hub Haenen

zal plaatsvinden op zondag 7 januari as. om 10.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Bingelrade.

J. Haenen-Bachaus
Kinderen en kleinkinderen

Bingelrade, januari 1990

Dankbetuiging

Bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Heinz Joseph Baumsteiger

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

E. Baumsteiger-Wagner
Heinz en Sophie

Heerlen, december 1989

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is op 31 december 1989 in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, op de leeftijd van 75 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa en oom

Pierre Beumer

echtgenoot van

Lenie van den Heuvel

Heerlen: **mevr. L. Beumer-van den Heuvel**
kinderen en kleinkinderen

6417 ST Heerlen, 31-12-1989
Benzenraderweg 82

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid de heer

Harry Jongen

Vele jaren heeft hij zich ingespannen voor onze stichting.
Wij zijn hem daarvoor veel dank verschuldigd.

Bestuur en docenten
Vrije Akademie Z.O.M.

Dankbetuiging

De grote belangstelling bij de ziekte en de vele troost-rijke brieven en bloemen bij het heengaan van mijn lieve vrouw en zorgzame mama

Marina Hastrich-van Eyck

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Hans en Bernice

Beek, januari 1990

Wij nodigen u uit voor de zeswekendienst, die zal worden gehouden op zondag 7 januari om 10.45 uur in de St.-Hubertuskerk te Genhout-Beek.

Bij deze wil ik iedereen bedanken voor de enorme belangstelling, brieven, kaarten, bloemen en medeleven bij de crematie van mijn lieve man

André Breemen

Annie Breemen-Kersten

Dankbetuiging

Uw aanwezigheid in de kerk en de vele condoléances tijdens de begrafenis van onze lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa, de heer

Jan Jacob Diederen

hebben ons diep ontroerd.
Hiervoor willen u allen van harte bedanken.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 januari 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

Mevrouw Diederen en kinderen

Oirsbeek, januari 1990

Wij willen langs deze weg iedereen bedanken voor de belangstelling en het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame pappa, schoonvader en opa

Jo Janssen

Het heeft ons gesterkt, dat u zich zo betrokken voelde bij dit grote verlies.

L. Janssen-Rietra
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Remigius te Klimmen.

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Kusters-Steijns

betuigen wij aan familie en vrienden en bekenden onze oprechte dank. Tevens een speciaal woord van dank aan het personeel van bejaardenhuis de Regenboog afd. 1.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari a.s. om 19.00 uur in de H. Hart kerk te Schandelen.

Fam. Kusters

Dankbetuiging

Opeens was ze er niet meer,
onze mam en oma.
De volle kerk, de bloemen en de talrijke condoléances dragen er toe bij dit verdriet te dragen. Wij danken u allen heel hartelijk voor uw medeleven.

Kinderen en kleinkinderen Berix

Stein, januari 1990
De zeswekendienst voor mevrouw

Anna Berix-Menten

wordt as. zaterdag, 6 januari, om 19.00 uur opgedragen in de St.-Martinuskerk te Stein.

Hartelijk dank voor uw medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Maria Petronella van der Wijst-Tilburgs

Een speciaal woord van dank aan de directie van Huize Tobias te Heerlen en het personeel van afdeling 2.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, januari 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari 1990 om 19.00 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven ondervonden bij het heengaan van onze lieve vader, schoonvader en opa

Jos Maessen

betuigen wij langs deze weg aan u allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1990

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 7 januari om 10.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

De jaren met jou waren fijn,
't zal nooit meer zoals vroeger zijn.
De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, vader en opa

Jo Simons

oud-wethouder gemeente Sittard

zal worden gehouden zondag 7 januari om 11.. uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

E. Simons-Weijers
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze pa en opa

Zef Salens

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Tony Salens-Opgenoorth
kinderen en kleinkinderen

Limbricht, Burg. v. Boxtelstraat 3

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Salvius te Limbricht.

Langs deze weg willen wij u bedanken voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de crematie van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Willem Couvée

H.L. Couvée-Pulcini
Kinderen en kleinkinderen

Een speciaal woord van dank voor alles aan de verpleegklinieken A afd. 3 te Heerlen.

Heerlen, januari 1990
Parallelweg 231

Dankbetuiging

Het is voor ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, lieve moeder, schoonmoeder en oma

Tina Wijnands

Langs deze weg danken wij u allen voor de vele condoléances en bloemen, alsmede voor uw begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Jozef Amkreutz
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1989
St.-Antoniusstraat 10

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 6 januari 1990 om 18.00 uur in de parochiekerk H. Antonius de Padua te Bleijerheide.

Diep ontroerd door uw aanwezigheid, hartelijk woord, bloemen of brief, die blijk gaven van intens medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Habets-Vankan

danken wij u allen.

Kinderen en kleinkinderen Habets

Hulsberg, januari 1990

Op zaterdag 6 januari a.s om 19.00 uur zal in de H. Clemens-kerk te Hulsberg, de zeswekendienst gehouden worden.

Bij deze willen wij eenieder oprecht bedanken voor het medeleven dat wij mochten ondervinden bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elizabeth Scheijen-Meijs

Fam. Scheijen

Kerkrade, januari 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Pietje Tilmans-Koorn

zal worden gehouden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Vincentius a Paulo te Rumpen Brunssum.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind Tilmans

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw

Mia Jansen-Ploum

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

J.H.J. Jansen

Heerlen, januari 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Hart van Jezus te Schandelen Heerlen.

---

† **Jan Meeuwissen**, 74 jaar, echtgenoot van Maria Philipzen, Daalakkerstraat 41, 6085 RN Horn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn.

† **Anna Spoormakers**, 90 jaar, weduwe van Joseph Ottenheim, Heythuysen. Corr.adres: Dr. Smitslaan 7, 6093 CG Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst vindt heden om 10.30 uur plaats in de H. Nicolaaskerk te Heythuysen.

† **Sigebertus van Lier**, 86 jaar, echtgenoot van Helena Philips, Bergerstraat 14, 6086 BM Neer. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 5 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Neer.

† **Jacobus Sanders**, 88 jaar, weduwnaar van Anna Erdkamp, Melick. Corr.adres: Dorpsstraat 64c, 6074 GD Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

† **Bertha Driessen**, 74 jaar, weduwe van Joannes Stocks, Keulsebaan 7, 6045 GC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 5 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te Echt-St. Joost.

Vertalerscongres in Maastricht

MAASTRICHT – De komende dagen, tot en met zaterdag, wordt in Maastricht een internationaal congres voor vertalers gehouden. Het congres wordt georganiseerd door de Opleiding tolk/vertaler van de Rijkshogeschool Maastricht. Ongeveer 40 deskundigen op het gebied van de vertaalwetenschap zullen lezingen houden. Het congres krijgt een vervolg, dat wordt georganiseerd door de universiteit van de Poolse stad Lódz en dat daar plaats zal hebben in in maand september van dit jaar. Vijf docenten van het Engels instituut van de Poolse universiteit nemen aan het congres deel, dat gisteravond in de aula van de Vertalersopleiding aan de Grote Gracht in Maastricht voor geopend werd verklaard.

Het dubbel-congres past in het streven van beide instituten naar internationale samenwerking op het gebied van vertaalwetenschap, vertaalpraktijk en vertaalonderwijs. In hun lezing zullen de sprekers met name de praktijk van het vertalen en de toepassingen van de diverse vertaaltheorieën centraal staan. Een thema dat zowel in Maastricht als in Lódz aan de orde komt is de rol van de computer bij het vertalen. Deskundigen op het gebied van de automatisering komen daarover aan het woord.

Ombudsman wijst klacht af

Maastrichtenaar terecht in boeien

Van onze correspondent

DEN HAAG/MAASTRICHT – Een Maastrichtenaar, die aangifte kwam doen van diefstal in zijn woning, is door de politie van zijn woonplaats in juli 1988 terecht in de boeien geslagen. De Nationale Ombudsman heeft de klacht van de Maastrichtenaar over de politie gisteren ongegrond verklaard.

De man kwam immers voor in het opsporingsregister omdat hij nog twee gevangenisstraffen uit 1983 van in totaal tweeëneenhalf jaar tegoed had. De Maastrichtenaar viel onder de regeling voor zelfmelding. Dit betekent dat de veroordeelde zich zelf meldt voor verblijf in de gevangenis. Hij wordt dan geplaatst in een zelfmeld-inrichting zoals te Veenhuizen waar het regime minder streng is dan in een huis van bewaring.

De Ombudsman gaf toe dat het ministerie van Justitie niet zorgvuldig was geweest met het oproepen van de Maastrichtenaar voor zelfmelding. De man had geen bericht van zelfmelding op zijn juiste adres gekregen. Wel had het openbaar ministerie de Maastrichtenaar tussentijds op de opsporingslijst gezet. De afhandeling van de inbraak is correct geweest. De politie had in het proces verbaal opgenomen welke goederen ontvreemd waren. Ook zou zij de Maastrichtenaar voldoende geïnformeerd hebben over het resultaat van het onderzoek.

Rookverbod is in Heerlens ziekenhuis al doodgewoon

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De raam staat op een kier. Desondanks is de rook te snijden in het patiëntenverblijf op de vijfde etage van het De Wever ziekenhuis. Naast de deur prijkt een bord met 'Alléén hier is roken toegestaan'. „Je hebt nu eenmaal die behoefte om te roken," zegt een patiënt. Rookverbod in openbare gebouwen? Ze blijven maar aan het verbieden. Straks mag je niets meer, meent een longpatiënt die best weet dat roken ongezond is.



● *Het verblijf van 'rookverslaafde' medewerkers op de balkons van het De Weverziekenhuis is niet onopgemerkt gebleven. Twee jonge duifjes werden geboren in een nest van peuken.*

Zoals het hier in De Wever is geregeld, is het goed, meent de man. Wie wil roken kan in dit patiëntenverblijf terecht, wie niet wil roken blijft op de kamer of gaat naar het rookvrije patiëntenverblijf. Als er helemaal geen voorziening zou zijn voor verstokte rokers, zoals hij, dan gebeuren er misschien rare dingen. „Stiekem roken op het toilet of in bed."

Het De Weverziekenhuis heeft al negen maanden ervaring met een rookverbod. De Heerlense instelling was het eerste ziekenhuis in Nederland dat een rookverbod invoerde. Men houdt zich over het algemeen goed aan het rookverbod, zegt voorlichter H. Berendsen. Een rondgang door het ziekenhuis bevestigt dat beeld. Geen stiekeme roker te zien. Gebleken is wel dat de balkons aanzienlijk vaker worden bezocht door de medewerkers sinds in het ziekenhuis een rookverbod van kracht is.

Roken is echter niet onmogelijk gemaakt in het ziekenhuis. „Mensen die bijvoorbeeld een slecht bericht gekregen hebben, moet je toch de mogelijkheid bieden een kopje koffie met een sigaret te nuttigen," legt Berendsen uit. In het restaurant 't Wevertje is een klein gedeelte voor rokers beschikbaar, op de meeste afdelingen zijn aparte patiëntenverblijven voor rokers en voor het personeel is in sommige koffiekamers een gedeelte waar gerookt mag worden. Alleen daar waar de ruimte beperkt was, zijn er knelpunten geweest, aldus Berendsen.

Ondanks het ontbreken van sanctiemogelijkheden is het ziekenhuis er in geslaagd de overlast van het roken in te perken. De volle asbakken op de tafels in de kantine zijn bijvoorbeeld al maandenlang historie. Dat is waarschijnlijk te danken aan de sociale controle. Een positief gegeven voor de openbare instellingen, waar men nogal somber is over de invoering van het rookverbod per 1 januari vanwege het ontbreken van sancties.

Verwarring

Andere instellingen zijn nog lang niet zover als het De Wever ziekenhuis. Bovendien is er veel onduidelijkheid over het rookverbod in openbare gebouwen. Die verwarring wordt er niet beter op door publicaties van het Voorlichtingsbureau Sigaretten en Shag. Deze week stelt het bureau in een advertentie dat iedereen gerust daar mag roken waar geen verbodsbord hangt. Dat is de omgekeerde wereld, zegt directeur De Jong van de stichting Volksgezondheid en Roken ontstemd. In voor publiek toegankelijke ruimten in openbare gebouwen mag nooit gerookt worden, behalve daar waar dat uitdrukkelijk is toegestaan.

Het is niet de bedoeling rokers te vervolgen of te pesten, maar om niet-rokers in bescherming te nemen. Er kunnen dan ook uitzonderingen worden gemaakt op het rookverbod. Zo is roken in het psychiatrisch centrum Welterhof straks nog steeds toegestaan in de huiskamer en keuken van de verblijfafdelingen.

Welterhof is overigens nog niet zo ver dat de regeling al daadwerkelijk kan worden ingevoerd. Op dit moment wordt er dan ook nog overal in het centrum rustig op los gepaft. Het overleg met de bewonersraad is nog niet helemaal afgerond en de bestelling van de bordjes bij het ministerie van WVC is nog steeds niet geleverd.

Dat laatste is bij meer instellingen het geval. Ook bij de verzorgingshuizen Invia en St Agnetenberg zijn de stickers en bordjes nog niet aangekomen. In de instellingen is het rookverbod wel al ingevoerd, aldus directeur Scheepers. Op iedere verdieping zijn echter rookhoeken, waar de bewoners mogen roken.

In stadhuizen, sociale diensten en politiebureaus lijkt men zich redelijk te houden aan het rookverbod. Op de afdeling burgerzaken van het stadhuis in Heerlen bijvoorbeeld was gisterochtend geen spoor van rook te bekennen. Slechts een gedoofde peuk op de grond getuigde van een onwetende of ongehoorzame burger.

Receptionist Kevers van het Thermenmuseum is maar helemaal opgehouden met roken, zegt hij. Sinds 1 januari mag er niet meer worden gerookt in de hal van het museum. Hij rookte vroeger zo'n twaalf sigaretten tijdens de werkuren. Maar dat kan niet meer, hè. Hij roken en de bezoekers niet. Het valt wel tegen. „De tijd voor 'n pafke is voorbij."

Een jaar cel voor overval

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren een 25-jarige Sittardenaar een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf opgelegd wegens het plegen van een gewapende overval in zijn woonplaats. Gemaskerd en voorzien van een gasalarmpistool was hij op 13 september binnengedrongen in een supermarkt om daar een greep te doen in de kassa.

Ontmoedigd door de geringe inhoud rende hij in paniek naar een in hetzelfde pand gevestigd postagentschap om echter ook daar bot te vangen. Door in actie gekomen personeel in het nauw gebracht, probeerde hij zich een weg naar buiten te banen, daarbij de filiaalhouder bedreigend die hem letterlijk de voet probeerde dwars te zetten. Uiteindelijk konden twee bezoekers van een nabijgelegen friture de overvaller op straat overmeesteren.

Tijdens de behandeling van de rechtszaak tegen de jongeman eiste de officier van justitie daags voor kerstmis twintig maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Oorzaak van de wanhoopsdaad bleek te zijn een schuldenlast van circa 30.000 gulden als gevolg van ernstige drugverslaving. Volgens zijn eigen zeggen gebruikte verdachte soms per dag tien gram heroïne waarvoor hij gemiddeld 1500 gulden moest neertellen.

Socialisten willen meer burgemeesters

Van onze correspondent

HEERLEN – De PvdA wil meer partijgenoten op burgemeestersposten, vooral in Limburg en Brabant waar het overgrote deel van de burgemeesters nog van CDA-huize is. De PvdA zal deze wens op tafel leggen bij partijgenote Ien Dales van Binnenlandse Zaken, aldus het Kamerlid De Cloe gisteren in de partij-uitzending van de PvdA op radio 5.

Volgens de PvdA-woordvoerder voor Binnenlandse Zaken dient zijn partij de achterstand snel in te lopen. „In vergelijking met onze verkiezingsuitslagen leveren wij nog altijd te weinig burgemeesters", zei hij. Gemeenteraden kunnen volgens het PvdA-Kamerlid zelf de keuze van de nieuwe burgemeester bepalen als zij het eens zijn over de persoon.

De Cloe: „Als een gemeenteraad eenstemmig vraagt om een bepaald persoon kan de minister of commissaris der koningin er volgens het nieuwe regeerakkoord niet meer omheen. Bij eenstemmigheid kan een gemeenteraad zorgen voor een gekozen burgemeester".

In dezelfde PvdA-uitzending liet minister Dales weten vast te houden aan het plan om de gemeentepolitie en rijkspolitie samen te voegen tot één politiekorps. De belangrijkste reden hiervoor is volgens de minister meer efficiency, maar door dubbele taken samen te voegen (zoals automatisering) wil Dales ook via meer agenten op straat de veiligheid voor de burgers vergroten.

Roermonds bedrijf ontwikkelde methode

Glastuinders moeten steenwol hergebruiken

ROERMOND – Steenwol, een vezelsoort die dienst doet als basis voor de verbouw van gewassen in de tuinbouw, kan in de nabije toekomst opnieuw worden gebruikt. Daarmee is het mogelijk een einde te maken aan de stort van steenwol die is vervuild door bestrijdingsmiddelen. De Tweede Kamer had minister Braks hierom vorig jaar in een motie gevraagd.

De methode voor het hergebruik van de vezelsoort is ontwikkeld door het bedrijf Rockwool-Grodan in Roermond, dat zelf steenwol produceert. De gebruikte stof wordt verwerkt tot klinkers, die daarna dienen als grondstof voor de fabricage van nieuwe steenwol. Het bedrijf verwacht in de tweede helft van dit jaar de nieuwe methode volledig in bedrijf te hebben.

Het D66-kamerlid Eisma had Braks verzocht een einde te maken aan de stort van steenwolafval, waarvan de bestrijdingsmiddelen een gevaar betekenen voor het grondwater. Braks heeft hierop met onder meer het Landbouwschap een platform ingesteld voor nadere studie naar de mogelijkheden voor hergebruik.

Volgens een woordvoerdster van het departement zal het onderzoek van het platform rond half januari aan de bewindsman worden aangeboden. Pas daarna zal de beslissing vallen over het al dan niet verplichten van glastuinbouwers tot het aanbieden van hun vervuilde steenwol voor hergebruik. De tarieven voor hergebruik zullen naar verwachting nagenoeg gelijk zijn aan die voor het storten.

Daling in Limburg stamt al uit 1986

Steeds minder geslachtsziekten

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Net als in 1988 zal ook het jaar 1989 een daling te zien geven van het aantal gevallen van geslachtsziekten in Limburg. Het aantal bij de geneeskundige inspectie voor de volksgezondheid Limburg geregistreerde gevallen van gonorroe zal in 1989 vermoedelijk uitkomen op zo'n 150. Dat waren er in 1988 nog 195. Het aantal geregistreerde gevallen van syphilis komt waarschijnlijk uit rond hetzelfde cijfer als vorig jaar, 36.

In de jaren vanaf 1986 is het aantal geslachtsziekten telkens zeer sterk gedaald in Limburg, meldt inspecteur Hanekamp van de geneeskundige inspectie. Zo waren er in 1986 in Limburg nog 615 gevallen van gonorroe, in 1987 waren er dat nog maar 346, in 1988 195. Wat de ziekte syphilis betreft werden in 1986 57 gevallen geregistreerd, het jaar daarop waren er dat tien minder en in 1988 daalde het cijfer wederom.

Dit beeld komt overeen met de landelijke trends: het aantal gevallen van gonorroe (ook wel een druiper genoemd) daalt iets minder snel dan de voorgaande jaren, terwijl de geslachtsziekte syphilis (of lues) na een duidelijke teruggang nu weer iets aantrekt.

De grote daling in de afgelopen jaren wordt vermoedelijk veroorzaakt door de Aids-dreiging die een gedragsverandering teweeg heeft gebracht. Wat de eveneens sexueel overdraagbare ziekte Aids betreft is er op dit moment nog moeilijk een trendbeeld te geven, aldus inspecteur Hanekamp van de geneeskundige inspectie. Registratie is namelijk niet verplicht. Hij weet wel te melden dat er in 1989 zes nieuwe geregistreerde gevallen in Limburg zijn bijgekomen. In de jaren 1982 tot en met 1988 zijn er in totaal 18 gevallen van Aids aangemeld.

Aken investeert bijna 16 miljoen

AKEN – Aken investeert bijna 16 miljoen gulden in de renovatie van scholen en bestrating.

In haar laatste zitting besloot de Akense gemeenteraad dat er onder meer een nieuwe sporthal wordt gebouwd. Bovendien wordt de kruising aan de Oppenhoffallee opnieuw bestraat.

✝ **Jan Kastelijns**, 65 jaar, echtgenoot van Els Dahlmans, Prinsenbaan 171, 6104 BD Koningsbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 4 januari om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

✝ **Willy Mulder**, 44 jaar, levensgezellin van Henk Stelt, Roerstraat 32, 6051 LH Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 5 januari om 14.00 uur in de Gertrudiskerk te Maasbracht.

✝ **Miep Stoots**, 75 jaar, weduwe van Louis Valkenburg, Roermond. Corr.adres: Plutolaan 207, 6043 VS Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 4 januari om 13.30 uur in de kerk van de H. Thomas te Roermond.

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden, die informatie wensen over de op hun van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank district Maastricht, Gaetano Martinolaan 85.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen. Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken onder tel. 043-821600.

246739

CURATELE

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 21 december 1989, is opgeheven de curatele van **Hendrikus Jacobus de Haan**, geboren 16 februari 1920, en **Wilhelmina de Rijk**, geboren 31 maart 1935, beiden wonende te 7361 EP Beekbergen aan de Tullekensmoenweg no. 47 (stichting Het Hoogeland).

Mr. A.H. Odekerken-Holtkamp,
advocaat en procureur,
Tongersestraat 2,
6211 LN Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 21 december 1989, is onder curatele gesteld **Frank Aldewandis Thomas Rutten**, geboren te Venlo op 10 november 1972, verblijvend in huize St.-Joseph, Rector Driessenstraat 2, 6042 AK Heel, met benoeming tot curatrice Maria Johanna Rutten-Werts en toeziend curator Joseph Peter Henricus Rutten, beiden wonend te 5926 PL Venlo aan de Zalzerskampweg 102.

Mr. M.B.T.G. Steeghs,
advocaat en procureur,
Antoniuslaan 26,
5921 KC Venlo.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: The Abyss, dag. beh. zo 14.30 17.30 en 20.30 uur, zo alleen 14.30 uur. **Rivoli:** Ghostbusters 2, dag. beh. zo 14 16.30 18.45 en 21 uur, zo alleen 14 uur. **Maxim:** Romuald and Juliette, dag. beh. zo 15 18.15 en 20.30 uur, zo alleen 15 uur. **H5:** Oudejaarsavond gesloten! Back to the future 2, dag. 14 16.15 18.45 en 21.30 uur. Theo en Thea en de ontmaskering van het tenenkaasimperium, dag. 14.15 16.15 19 en 21.15 uur. Erik de Viking, dag. 14.15 16.15 18.30 en 21 uur. Wild Thing, dag. 18.30 en 21 uur. De Avonden, dag. 14.15 en 18.30 uur. De Kassière, dag. 16.15 en 21 uur. Oliver en Co. dag. 14 15.45 en 17.15 uur. **De Spiegel:** Kleine Vera, vr za ma di 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: K-9, vr za ma 20 uur. The Kickboxer, vr za ma 22.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Rainman, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Oudejaarsavond gesloten! Ghostbusters 2, dag. 14.30 18.15 en 20.30 uur. Who framed Roger Rabbit, dag. 14.30 uur. Wild Thing, dag. 18.30 en 21 uur. See no evil, hear no evil, dag. 14.30 en 18.15 uur. Sea of love, dag.. The Abyss, dag. 14.30 18.15 en 21 uur. **Cinema-Palace:** Back to the future 2, dag. beh. zo 16 18.45 en 21.30 uur, zo 16 en 18.45 uur. Theo en Thea en de ontmaskering van het tenenkaasimperium, dag. beh. zo en ma 14 16.30 19 en 21.45 uur, zo 14 16.30 en 19 uur, ma 16.30 19 en 21.45 uur. De Avonden, dag. beh. zo 21.15 uur. De Kassière, dag. 18.30 uur. Oliver en Co., dag. beh. ma 13.30 14.30 en 16.30 uur, ma alleen 16.30 uur. **Lumière:** Oudejaarsavond gesloten! Blueberry Hill, dag. 20 uur. The unbearable lightness of being, dag. 21 uur. Burning Beds, dag. 22 uur. Mijn vader woont in Rio, dag. beh. zo 14 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Wilde zwanen, wo 14 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Ghostbusters 2, vr za ma di wo 20.30 uur, zo 15 uur. **Studio Anders:** K-9, vr za ma di wo 20.30 uur, zo 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Back to the future 2, dag. beh. zo 20.30 uur, zo 14 uur. The Abyss, dag. beh. zo 20.30 uur, zo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Kleine Vera, wo 20.30 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romijnse Tijd. T/m 7/1, open di t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. De zondeval, installatie van Edwin Janssen. T/m 4/2, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Welterhof.** Aquarellen van Leny Spanjer en Miep Frankort. Open dag. 9-21 uur, za en zo 13-19 uur. **Galerie de Nor,** Geerstraat 302. Expositie van Toine Dekkers. T/m 20/1. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Frans Budé en Andries Soer. T/m 14/1, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Toon Boers. T/m 28/1, open ma t/m vr 10-15 uur.

● **HOENSBROEK**

ABN. Foto's van Rushaka Teekema. T/m 15/1, open werkdagen 9-16 uur. **NMB,** Bongerd 13. Werk van I. Sormani. T/m 29/12, open dag. 9-16 uur. **Bibliotheek.** Foto's van Piet Craenen. T/m 14/1. Expositie over Nienke van Hichtum. T/m 31/12. **Kasteel.** Wintersalon 1989. Foto-expositie Bond van Nederlandse Amateur Fotografen. T/m 31/12. **Fotogalerie 68.** Foto's van Jean Paul Rohner. T/m 7/1, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Henk van Amerom. T/m 7/1, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Bart Drost. T/m 7/1, open wo t/m zo 13-18 uur.

Asielzoekers in Simpelveld

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld en de plaatselijke woningvereniging zijn bereid woningen beschikbaar te stellen voor asielzoekers. Tot dusver heeft Simpelveld om uiteenlopende redenen geen huisvesting kunnen bieden aan asielzoekers.

Wethouder Frijns: „Nog dit jaar komen er twee woningen, één in Simpelveld en één in Bocholtz, vrij voor opvang van politieke vluchtelingen. De gemeente zal er vervolgens naar streven het WVC-percentage, een procent van het inwonersaantal, te halen." Voor Simpelveld betekent dat huisvesting bieden aan 17 asielzoekers.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen,
☎ 045-739284
Wim Dragstra,
☎ 045-710317
Emile Hollman,
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers,
☎ 045-714876
Hans Toonen, chef
☎ 045-443316
Richard Willems,
☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade,
☎ 045-455506
Joos Philippens,
☎ 04455-2161

Provinciaal voorzitter Magielsen na vertrek raadsleden:

'CDA Brunssum nu veel homogener'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Voor de buitenstaander lijkt het erop dat de CDA-fractie in Brunssum, met het vertrek van de raadsleden Goof Janssen, Koos Krocké en sinds kort ook Arno Schiltmans, dezer dagen de sterkte bezit van een gammel kaartenhuis.

Maar volgens de Limburgse CDA-voorzitter Lex Magielsen heeft die fractie juist door het opstappen van voornoemde mannen aan homogeniteit en sterkte gewonnen.

Respect

„Er zijn mensen opgestapt uit onvrede met besluiten die tijdens de ledenvergaderingen zijn genomen," haakt Magielsen in op de problematiek. „Men voelde zich te kort gedaan (denk aan plaatsing van leden op de kieslijst, red.) en kon zich niet neerleggen bij genomen besluiten. Nu is het ieders goed recht om al dan niet teleurgesteld op beslissingen van de leden te reageren."

„Maar die beslissingen dien je wel te respecteren. Dat sommige CDA'ers desondanks zijn opgestapt, vind ik dan ook niet netjes. Je bent nu eenmaal lid van een organisatie en dan heb je je ook bij de maatregelen en beslissingen van die organisatie neer te leggen," zegt Magielsen.

Op de vraag of er niet meer aan de hand is bij de Brunssumse christen-democraten, dan alleen wat ongenoegen of afgunst bij inmiddels opgestapte raadsleden, antwoordt Magielsen met nadruk ontkennend.

„Er waren alleen moeilijkheden met bepaalde personen, vanwege hun karakters. Maar met het verdwijnen van die personen zijn ook de problemen grotendeels verdwenen en kan er volop nagedacht worden over de naderende verkiezingen, waar overigens nog voldoende tijd voor is."

Vertrouwen

Over het functioneren van fractievoorzitter Jo Palmen, die door velen gezien wordt als de man die het vertrek van enkele raadsleden 'op zijn geweten heeft', is Magielsen kort. Hij heeft het volste vertrouwen in Palmen en respecteert, zoals hij dat andere CDA'ers ook voorschrijft, zijn benoeming tot fractievoorzitter door de ledenvergadering.

Uittocht bij christen-democraten houdt aan

Ook Schiltmans weg bij CDA Brunssum

Van onze verslaggever

● *Uit het Limburgs Dagblad van 3 januari jl.*

Met iets meer woorden laat Magielsen zich uit over de brief van Koos Krocké aan de landelijke CDA-top. Daarin vroeg Krocké om een onderzoek naar de gang van zaken rond de benoeming Van Palmen én om een herverkiezing. „Er is inderdaad een onderzoek geweest naar aanleiding van die brief. Daarmee is aangetoond dat Palmen op democratische en legale manier (42 tegen 30 stemmen, red.) is gekozen tot fractievoorzitter. Er komt dus geen nieuwe verkiezing. De zaak is afgehandeld."

Afvallen

Palmen, die zelf niet voor commentaar bereikbaar was, wordt eveneens door CDA-afdelingsvoorzitter Sajovec in bescherming genomen. Ook het nog zittende raadslid De Graaf doet dat: „Het is merkwaardig dat sommige CDA'ers, die op Palmen gestemd hebben, hem nu afvallen.

Wij gaan in ieder geval door met Palmen, die trouwens zelf heeft gezegd zich desnoods te willen wegcijferen als dat de partij en de fractie in Brunssum ten goede komt."

Schone lei

Of Palmen nu gaat of blijft, zich wegcijfert of op de voorgrond dringt, volgens velen is het kwaad al geschiedt. In de afgelopen vier jaar heeft het CDA in Brunssum te vaak blijk gegeven van te weinig samenhang en te weinig politieke constructiviteit. Veel potentiële kiezers hebben het vertrouwen in het CDA verloren. Afdelingsvoorzitter Sajovec onderkent dat ook, maar toont zich daardoor niet mismoedig.

„Het is al vier jaar niet wat het zijn moet. Te veel ruzie, te veel onderling gekrakeel. Natuurlijk heeft dat effecten op de verkiezingsuitslag. Maar om nu al te roepen dat we fiks zullen verliezen, nee. We gaan namelijk met een schone lei beginnen en zetten een andere koers in.

We zullen nieuwe, jonge mensen, misschien ook vrouwen, naar voren schuiven. Nog deze maand stellen we in de ledenvergadering de definitieve lijst vast en dan zien we wel verder. Ik heb ondanks alles nog steeds vertrouwen in het CDA Brunssum."

Zonnebloem Kerkrade werft leden

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraadse Zonnebloem wil het aantal leden verdubbelen tot 3000. Daartoe houdt men volgende week een ledenwerfactie waarbij huis-aan-huis een brief wordt bezorgd met het verzoek om voor ƒ12,50 per jaar donateur/lid te worden. Vervolgens wordt elk adres telefonisch benaderd.

In Kerkrade heeft de Zonnebloem 350 vrijwilligers die regelmatig mensen bezoeken die door ziekte, handicap of hulpbehoevendheid aan huis gebonden zijn. Verder worden paas- en kerstvieringen gehouden, eendags bus- en boottochten en verleent de Zonnebloem medewerking aan de jaarlijkse Ziekendagen in Kerkrade-West en -Oost.

Aangezien de Zonnebloem een particuliere organisatie is, zijn de bijdragen van de leden een belangrijke post op de jaarlijkse begroting.

VVV geopend in Landgraaf

LANDGRAAF – Heerlens burgemeester Piet van Zeil heeft gisteravond het VVV-kantoor in Landgraaf geopend. De VVV zal voorlopig gehuisvest worden in het gemeentehuis. Verder hielden voorlichter Harrie Gielen, burgemeester Hans Coenders en Albert Baar van de VVV-Limburg toespraken.

Uit frustratie over 'ontmoedigingsbeleid' gemeente

Kerkraadse buurtraad stopt activiteiten

● *Op het podium in het raadhuis liet een aantal mensen zien waarom Landgraaf zo'n bruisende gemeente is.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

KERKRADE – Na de buurtraden in Holz en Haanrade heeft nu ook die van Op de Bossen-Bosberg zijn activiteiten gestaakt. Van de oorspronkelijk negen raden zijn er nu nog maar zes over.

Kerkrade is overigens de enige gemeente in de Oostelijke Mijnstreek waar buurtvertegenwoordigers via deze platforms inspraak hebben op het gemeentelijk beleid.

Onvrede

Er heerst al geruime tijd onvrede over het functioneren van de raden, die er zelf over klagen dat ze vaak niet worden geraadpleegd. De gemeente is juist van mening dat de raden te veel 'gemeenteraadslidje' zijn gaan spelen.

Ook de buurtraad Op de Bossen-Bosberg geeft als reden op dat de stellige indruk werd gewekt dat de gemeente de raden liever kwijt dan rijk is.

Kritiek

„Nagenoeg al onze voorstellen zijn afgewezen. We worden van het kastje naar de muur gestuurd en we krijgen pas naderhand informatie over zaken die al besloten zijn", luidt de pittige kritiek.

Directe aanleiding voor het stoppen was het feit er geen gegadigden bleken te zijn die de al lange tijd zittende buurtraadsleden wilden aflossen. Volgens de buurtraad is dat gezien het bovenstaande ook niet verwonderlijk.

Een jaar geleden is een werkgroep geformeerd waarin de buurtraden en de gemeente samen bekijken hoe de buurtraden in de toekomst zinvol zouden kunnen functioneren. Het wachten is echter nog steeds op de resultaten van deze evaluatie.

Overigens zijn de voor het afgelopen najaar geplande buurtraadsverkiezingen om technische redenen uitgesteld tot mei van dit jaar. Door de kabinetscrisis ontstonden er extra (landelijke) verkiezingen, zodat een en ander voor de gemeente om praktische redenen niet te combineren viel.

Scholen Landgraaf helpen Roemenië

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Bijna alle 19 basisscholen in de gemeente Landgraaf houden komende zaterdag een actie ten behoeve van de kinderen in Roemenië.

Tussen 10.30 en 13.30 gaan leerlingen en leraren langs de deuren om levensmiddelen, dekens en geld op te halen. De actie wordt gevoerd in overleg met het Rode Kruis. De gemeente heeft de organisatoren alle steun toegezegd.

Initiatief

Het initiatief voor de actie komt van Sjef Pelzer, directeur van de Bernadetteschool in de wijk Abdisschenbosch. Tussen Kerst en nieuwjaar nam hij contact op met collega Ger van der Snoek van de Terpstraschool in Ubach over Worms en samen benaderden ze tal van oudervereningingen en schooldirecteuren.

Niet alleen de persberichten uit Roemenië waren volgens Pelzer reden om een grote hulpactie op poten te zetten; ook de laatste raadsvergadering die hij live via de kabel volgde. De raad behandelde toen de nota Vredes- en Veiligheidsbeleid.

Een telefoontje naar wethouder Gybels bleek voldoende om gemeentelijke steun voor zijn plannen te krijgen.

Goederen

Zaterdag zullen de scholen als verzameladressen gelden. Vervolgens worden de goederen naar het Rode Kruisgebouw gebracht. De opbrengst wordt later bekend gemaakt. Zuster Ancilla heeft aangeboden het geld in een kluis te bewaren. Naar schatting 500 mensen zullen aan de actie meedoen.

De organisatie drukt de Landgraafse burgers trouwens op het hart om alleen dekens, geld of voedselpakketten mee te geven. Zo'n pakket bestaat uit 2 pakken bonen van 500 gram, 1 pak rijst (geen snelkookrijst), 1 kilo suiker, 1 blik vis of vlees van max. 500 gram, 6 repen chocolade, 6 kaarsen, 1 pak lucifers en 2 pakjes plantaardige boter.

SP op kieslijst in Brunssum en Kerkrade

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/KERKRADE – De SP (Socialistiese Partij) doet dit jaar, naast Heerlen, Sittard en Maastricht, ook mee aan de gemeenteraadsverkiezingen in Brunssum en Kerkrade. In Brunssum zal de lijst worden aangevoerd door Ellen Ferwerda, terwijl voor Kerkrade Ton Reuleaux naar voren is geschoven.

Zoals bekend heeft de SP sinds 1982 in de persoon van Jan de Wit een raadslid in de gemeente Heerlen. De SP boekte landelijk voor het eerst in 1974 verkiezingssucces. Toen werden 5 raadszetels gehaald. In 1978 waren er dat 9, in 1982 22 en bij de laatste verkiezingen in 1986 42.

Lezing over thermen Trier

HEERLEN – Professor H. Cüppers, verbonden aan het Landesmuseum in Trier, verzorgt vandaag, donderdag, een bijzondere lezing in het Heerlense Thermenmuseum over de laatste ontdekkingen in die West-duitse stad. Cüppers zal ingaan op de opgraving van het derde thermengebouw in Trier en de plannen om deze thermen te overdekken en voor het publiek toegankelijk te maken. De avond wordt georganiseerd door de 'Vrienden van de Heerlense Thermen' en begint om 20.00 uur.

'Vasteloavend'

Veel proclamaties in het narrenrijk

HEERLEN – Prinsen komen, prinsen gaan. Onder dat motto zijn er jaarlijks in de maand januari tientallen proclamaties. Komend weekeinde worden de stadsprinsen in Heerlen en Brunssum uitgeroepen. Maar ook in de kleinere gemeenten zoals Simpelveld en Hulsberg worden de nieuwe heersers over het carnavalsrijk bekendgemaakt. Tenslotte wordt dit weekeinde in een aantal Heerlense wijken (Welten, Heksenberg en Nieuw-Einde) en in Treebeek aandacht geschonken aan de prinseproclamaties.

● Op de vraag 'wie wordt de 42ste Winkbüllevorst in Heerlen?' wordt zaterdagavond tijdens het prinsebal in de stadsschouwburg een antwoord gegeven. Tegen 22.15 uur zal de opvolger van Charles II (Lückers) onder het motto 'd'r Kloon in os' worden uitgeroepen. Het prinsebal begint om 21 uur en de muzikale leiding berust bij de René Krans Band. Medewerking verlenen de carnavalsverenigingen De Kaatboere uit Kunrade, De Gaarekiekere uit Gulpen en D'r Schaesbergse Vasteloaves Verein. Uit eigen stad zijn aanwezig Vlavreters Welten, De Berguule en d'r Heksenbergse carnavalsvereniging. Paul Münstermann en Leo Keularts presenteren de nieuwe schlager van 1990 'Loat dich noch ins zieje'.

● Prins Henry I van de Simpelveldse carnavalsvereniging 'De Woeësjjoepe' maakt zaterdag 6 januari tijdens de carnavalszitting in zaal Jos Frijns aan de Marktstraat te Simpelveld plaats voor zijn opvolger. Het programma bevat tal van verrassingen en voor elk-wat-wils. De ' feestzietsong' begint om 20.11 uur. De proclamatie van de nieuwe prins wordt verwacht om 22.15 uur.

● Ook in Hulsberg wordt zaterdag 6 januari de nieuwe carnavalsprins uitgeroepen. De 1990-heerser over het Beumerwaldrijk wordt geproclameerd in het gemeenschapshuis tijdens een carnavalszitting, die om 20.30 uur begint. Voor een Hulsbergse primeur zorgt een aantal dames van de Raad van Elf-leden. Zij debuteren die avond als leden van een nieuw opgericht 'zaat hermenieke'.

● In narrentempel 'In 't Ven' aan de Ruysdaelstraat 10 in Brunssum maakt zaterdag 6 januari de nieuwe stadsprins van Brunssum tijdens een carnavalsavond zijn opwachting. Het programma begint om 20.11 uur en tegen 23.15 uur staat de 1990-heerser van Brunssum op de bühne. Tijdens deze avond leggen twee prinsen hun taken neer: prins Jan I van CV 'De Klotsköp' en stadsprins Jef I van CV 'De Brikke Bekkesch'.

● CV De Heymennekes roept zaterdag haar 22ste prins of prinses uit tijdens een jubileumavond in café Heymann, Roebroekweg 44 te Heksenberg. Aanvang 20.11 uur met het orkest 'Bon Jour'. De Schwelmennekes geven als gastvereniging ook acte de presence.

● CV De Nonnevotte houdt zaterdag haar prinseproclamatie in de narrentempel 'In de Kai', Sterrestraat te Treebeek. Aanvang 20.11 uur. Uitroepen prins: 22.11 uur. Tevens wordt de 'gouden nonnevot' uitgereikt aan een bekend persoon uit Treebeek.

● Ook CV 'De Jonge Böck' proclameert zaterdag 6 januari de nieuwe prins tijdens een gezellige avond in café-restaurant De Varenbeuk in Nieuw-Einde. Aanvang 20.30 uur. Voor de muzikale omlijsting zorgt het dames- en showorkest Do-Re-Mi. Diverse gezelschappen worden als eregasten van 'De Jonge Böck' ontvangen. De nieuwe prins wordt om 22.30 uur uitgeroepen.

● CV De Vlavrèters uit Welten-Benzenrade stelt jaarlijks een heel programma samen rond het uitroepen van de nieuwe prins. Zondag staat Welten weer op zijn kop met een gevarieerd carnavalsfestijn: 11.30 uur rondgang door het dorp met de oud-prinsen en de drumband. Afhalen oud-prins. 12.00 uur: mis in de Martinuskerk. 13.00 uur: frühschoppen in het gemeenschapshuis in Welten. 14.15 uur: huldigen en installeren van jubilarissen en ereleden met als hoogtepunt de proclamatie van de prins.

Nieuwjaarsbal voor ouderen

KERKRADE – De Centrale voor Ouderen in Kerkrade en BLOK (De Nieuwe Belangenvereniging Ouderen Kerkrade, die het SWOK opvolgt) houdt op vrijdag 5 januari een nieuwjaarsbal voor ouderen in cultureel centrum D'r Jreëts aan de Kaalheidersteenweg 105 in die plaats.

Vanaf 20.00 uur kan er naar hartelust gedanst worden en volgens de organisatie is dat een goede manier om de extra calorieën die rond de Kerst en nieuwjaar zijn opgebouwd kwijt te raken.

Onderzoek naar leefbaarheid Heerlerbaan

HEERLEN – De wijkraad Heerlerbaan houdt deze maand een enquête naar de leefbaarheid in de wijk. De bewoners van Heerlerbaan kunnen tussen 10 en 20 januari een enquêteformulier tegemoet zien met vragen over het woon-/leefklimaat, winkelvoorzieningen, verkeerssituatie, vandalisme, ouderen- en jongerenbeleid etc.

In 1982 hield de wijkraad een soortgelijke enquête. De uitkomsten daarvan leidden na ruggespraak met het gemeentebestuur van Heerlen onder meer tot de aanleg van een speeltuin, verbetering van de verkeersveiligheid en een meer gerichte aanpak van vandalisme.

Na een periode van acht jaar vindt de wijkraad het nuttig om opnieuw de wensen en eventuele klachten van de bewoners van Heerlerbaan in kaart te brengen.

Janus Kowalik wil in Piraeus niet de boot in gaan

Opbouwwerker in Griekenland

door fred sochacki

HEERLEN – Witte rozen bracht hij niet mee uit Athene. Wel een stapel kranten. Volgens Janus Kowalik het zichtbare bewijs dat hij niet op de wip zit bij Ionikos. Dat in tegenstelling tot de berichten die in Nederland zijn doorgesijpeld als zou de kleine coach moeilijke tijden doormaken bij zijn pas gepromoveerde cluppie uit Piraeus. „Geen nood, de slechte tijden behoren tot het verleden", zegt Kowalik. „Ik zal er alles aan doen Ionikos voor de eerste divisie te bewaren. Ofschoon ik mij ervan bewust ben dat dit geen makkelijk karwei zal zijn".

Een absolute eis van eigenaar Kanalakis was het overleven van Ionikos niet. De ploeg bengelde hopeloos onderaan met nul punten uit zeven wedstrijden. Vier doelpunten hadden de dapperen uit de havenstad weten te produceren; de verdediging deed het zo mogelijk nog slechter. Vierentwintig treffers kreeg de ploeg in de duels om de oren. „De Griekse trainer van de club werd ontslagen en ik kreeg thuis een telefoontje of ik voor contractbesprekingen naar Athene kon komen", aldus Janus Kowalik. „Binnen een half uur was de zaak twee dagen later in kannen en kruiken. Toen de doelstelling van de president ter sprake kwamen werd van klassebehoud amper gewag gemaakt. Toen dat ter sprake kwam heb ik meneer Kanalakis vertelt dat hij misschien beter een tovenaar in dienst kon nemen. Daarna was dat hoofdstuk afgesloten. Dat houdt voor mij echter niet in dat ik niet alles in het werk zal stellen om degradatie te voorkomen. Maar hardop zeg ik dat in Griekenland niet, want dan word ik erop aangesproken. Ik heb de mensen daar ervan overtuigd dat er met hun club gewerkt wordt aan de toekomst. Als Ionikos zou degraderen moet de ploeg het jaar erna meteen weer in staat zijn te promoveren. Dat is mijn taak".

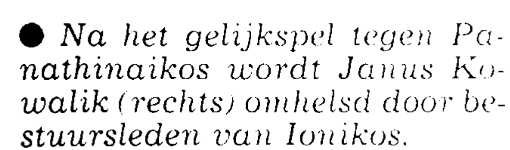
Aansluiting

Imiddels hebben de werkzaamheden van Kowalik nogal wat teweeg gebracht. De grootheden uit de hoofdstad, Panathinaikos en AEK hebben al aan den lijve het opbouwwerk te bespeuren gekregen. AEK, de regerend kampioen vloog uit de beker (2-0 en 0-0) en tegen Panathinaikos werd een verdienstelijk gelijkspel behaald. „Vooral die winst tegen AEK sprak in Athene tot de verbelding. Geen toevalstreffer, want het waren een uit- en thuiswedstrijd. Daarna stonden de krant vol over Ionikos. Zoiets had men bij ons clubje nog nooit meegemaakt. Inmiddels hebben we de aansluiting met de overige clubs bereikt en is de situatie in de competitie niet meer zo uitzichtloos".

Kowalik heeft echter eerst puin geruimd. De gevestigde orde zit thans op de reservebank en jonge krachten sloven zich nu voor de Pools-Nederlandse trainer uit. Nikos Vanvakulas, de vijfenveertigvoudige Griekse international, drukt eveneens het harde hout van de bank. Kowalik zegt het wel niet met zoveel woorden, maar zijn sterspeler had met AEK contact over een nieuwe verbintenis, op het moment dat de bekerwedstrijden tegen dezelfde club nog gespeeld moesten worden. Dat risico durfde Kowalik niet aan. „Wij hadden die winst nodig voor het zelfvertrouwen. Ionikos is geen topploeg en zal ook nooit de suprematie van de Atheense clan Panathinaikos, AEK en Olympiakos kunnen aanvechten. Zo'n incidenteel succes is echter de drijfveer achter de ploeg als mindere tegenstanders op het programma staan. Het geloof in mijn werkwijze is er inmiddels; de vruchten moeten nu nog worden geplukt. Ik heb begrepen dat we, als we één op één spelen voldoende punten halen om te overleven. Die gedachte is mijn motivatie.

Voor de rest maak ik me geen enkele zorg. Mijn contract loopt tot eind 1990 en als ik op straat zou komen te staan, hoef ik me in elk geval geen zorgen om de financien te maken. Dat heb ik in elk geval goed geregeld. Vooralsnog ziet het daar echter niet naar uit. Tenminste... het bestaan van een coach is in Griekenland onzeker. Dat wist ik voordat ik de koffers pakte. We zullen zien wat er uiteindelijk uitrolt. Maar met een middenvelder en een spits bij het jonge team dat nu speelt, moet Ionikos een eind kunnen komen. De financiële ruimte ervoor is er".

Met andere woorden: Janus Kowalik levert goed werk en voor de rest.... ziet de voetbalglobetrotter wel vanuit Piraeus waar het schip strandt.


● *Na het gelijkspel tegen Panathinaikos wordt Janus Kowalik (rechts) omhelsd door bestuursleden van Ionikos.*

Speler van KV Mechelen moet Lerby vervangen

PSV biedt vijf miljoen voor Erwin Koeman

Van onze sportredactie

LISSABON – PSV is hevig geïnteresseerd in de komst van Erwin Koeman. De Eindhovenaren willen daarvoor vijf miljoen gulden op tafel leggen. PSV ziet in hem de ideale opvolger van Sören Lerby, die na afloop van dit seizoen waarschijnlijk een punt zet achter zijn voetbalcarrière. PSV-trainer Guus Hiddink bevestigde gisteren de belangstelling voor Koeman, maar wilde verder niet op de zaken vooruit lopen.

Vlak voor de jaarwisseling verscheen in diverse media het bericht dat de oudste Koeman (28) zijn contract met KV Mechelen had verlengd tot 1 juli 1992, maar dat blijkt geenszins het geval. „Ik las het bericht nadat ik terug was gekeerd van huwelijksreis naar Aruba; het slaat echt nergens op."

Erwin Koeman zegt van de interesse van PSV te hebben vernomen. „Ik weet dat ze me willen hebben, maar ik heb nog met niemand gesproken. Wat ik zelf zou willen? Ik heb niks te willen, want mijn contract bij Mechelen loopt na dit seizoen nog een jaar door. Twee jaar geleden heb ik voor drie seizoenen getekend. Ik ga er daarom vanuit dat ik nog een jaar bij Mechelen speel. Al weet ik natuurlijk niet hoe ze bij de club zullen reageren als PSV een hele hoop geld voor mij wil betalen."

Dat laatste schijnt PSV inderdaad te willen doen. De multinational uit de lichtstad speculeert erop dat KV Mechelen voor die som geld zal bezwijken, aangezien Koeman een jaar later, aan het eind van contract, voor een vastgesteld transferbedrag van ruim 500.000 gulden kan vertrekken.

Overigens kijkt PSV nog naar iemand anders uit, namelijk naar Romario. De Braziliaan had dinsdag al in het Portugese trainingskamp van de Eindhovenaren moeten verschijnen, maar was gisteravond nog niet in Lissabon opgedoken. PSV-manager Kees Ploegsma heeft de topscorer van de eredivisie inmiddels telefonisch om opheldering gevraagd.

Romario is, aldus Ploegsma, enkele dagen langer in Rio de Janeiro gebleven omdat diens moeder in het ziekenhuis moest worden opgenomen voor een operatie. Bij nader inzien bleek dit toch niet noodzakelijk, waardoor niets de komst van Romario naar Lissabon nu nog in de weg staat. Volgens Ploegsma is de kleine Braziliaan gisteravond in het vliegtuig gestapt en zal hij vandaag in Lissabon neerstrijken.

Silooy

Sonny Silooy maakt tijdens de trip naar Portugal, waar behalve PSV ook Ajax present is, voor het eerst na lange tijd weer deel uit van de selectie uit de Meer. Hij raakte in de voorbereiding op dit seizoen ernstig geblesseerd aan zijn rechterknie (afgescheurde kruisbanden, kapotte meniscus). Voorlopig blijft de Ajax-verdediger zich overigens nog beperken tot wat lichte trainingsoefeningen.

Bij Ajax is de Hongaar Zsolt Limperger op proef. De 21-jarige verdediger van Ferencvaros arriveerde gisteren in Lissabon. Op 11 januari, na afloop van het toernooi, keert hij naar zijn geboorteland terug.

De eerste competitiewedstrijd van AC Milan in de jaren negentig is op een anti-climax uitgelopen. De scheidsrechter moest na 27 minuten het inhaalduel tegen hekkesluiter Verona noodgedwongen staken. Zware mist maakte verder spelen onmogelijk. De stand was nog 0-0.

In Italië was gisteren ook bekervoetbal: Roma-Ascoli 3-0, Bologna-Fiorentina 3-2, Messina-Atalanta 0-0, Sampdoria-Pescara 2-1. Uitslagen toernooivoetbal in Israël: Maccabi Haifa-FC Utrecht 4-1, FC Groningen-KV Mechelen 2-2. In de Schotse competitie werd gespeeld Dundee United-Dunfermline 1-0.

Reanimatie

Italiaanse artsen hebben aangeboden tijdens de eindronde om het wereldkampioenschap voetbal dit jaar reanimatie-apparatuur beschikbaar te stellen voor het geval voetballers of toeschouwers getroffen worden door een hartinfarct.

Dit verklaarde woensdag Pierluigi Mottironi, secretaris van de Italiaanse hartspecialisten-vereniging. Hij zei dat het de bedoeling is om in de twaalf stadions, waar de wedstrijden om de wereldtitel worden gespeeld, gratis apparatuur, een ambulance en medici te stationeren.

Het voorstel van de hartspecialisten is een gevolg van het hartinfarct waardoor de Italiaanse ex-international van AS Roma Lionello Manfredonia vorige week zaterdag tijdens de uitwedstrijd tegen Bologna werd getroffen. Het stadion in Bologna is het enige in Italië dat beschikt over reanimatie-apparatuur, waardoor Manfredonia hoogstwaarschijnlijk twee acute hartstilstanden heeft overleefd. De toestand van de 33-jarige voetballer is stabiel. Woensdag mocht hij voor het eerst zijn bed verlaten.

● *Erwin Koeman: „Nog niemand gesproken."*

Ellen Brutsaert neemt plaats in van Ilse Leytens

Brunssum op transfermarkt

BRUNSSUM – De tennisvereniging LTC Brunssum heeft een vervangster gevonden voor Ilse Leytens. Om haar semi-professionele carrière te kunnen voortzetten stapte zij over naar GTR/NIP, dat in de hoofdklasse uitkomt. Ellen Brutsaert uit Waalre, die in Heerlen studeert, heeft de opengevallen plaats ingenomen. De tweede dame bij LTC Brunssum blijft Frances Raets. Uit de Brunssumse herenploeg is René Domen verdwenen. Hij ging naar Weert terwijl Eric Rockx met competitietennis zal stoppen. Michel Feijen en Maarten Stoelers zullen zodoende in het eerste team uitkomen.

● **NEDERLAAG CUSTERS** – Na een zware rugblessure heeft Armand Custers uit Hoensbroek voor het eerst weer aan een toernooi deelgenomen. In het Italiaanse Satellite Circuit in Bressanone verloor hij van de enige andere Nederlander die kwalificatie speelde, Jan Siemerink uit Rijnsburg: 7-5; 5-7; 6-0.

● **HALVE FINALE** – Rogier Wassen en Sjeng Schalken zijn de enige Limburgers die in de Heemskerk de halve finale bereikt hebben. Wassen verloor slechts vijf games in de twee wedstrijden die hij gisteren speelde: tegen de Hagenaar Mark Lenselink werd het 6-2, 6-0 en tegen de Brabander Guido Thiessen 6-1, 6-2. Vandaag ontmoet hij Sander Pijnenburg. Schalken, die bij de laatste vier tegen Menno Nieuwhoof zal moeten spelen, had amper meer tegenstand dan Wassen. De Fries Marcel van der Heijden werd door Schalkers verslagen met 6-4, 6-2, waarna hij Tal Nadari met 6-2, 6-1 uitschakelde. Bij de 16-jarigen verloren de drie Limburgers in de tweede ronde in drie sets. Ramon Lacroix uit Beek ging met 5-6, 6-4, 5-6 tegen Gosselink voor de bijl. Jeroen Snijders verloor met 6-3, 2-6, 6-1 van Mike Willems en met 6-1, 4-6, 6-2 was Rick van Eijk verantwoordelijk voor de uitschakeling van Martijn-John Voorbraak.

● **WINTERCOMPETITIE** – Dit jaar zal er toch een wintercompetitie gespeeld worden. Het district Limburg had aanvankelijk door gebrek aan interesse besloten deze niet meer te laten verspelen. Vanaf zaterdag zal er toch een dergelijke competitie van start gaan. Organisator is de kring Heerlen van de tennisbond.

Handbalcoach mag weg

ZEVENAAR – Ton van Linder mag naar Oostenrijk. Het Nederlands Handbal Verbond heeft geen bezwaar tegen de tussentijdse verbintenis van zijn vrouwencoach en technisch-coördinator met Europese bekerhouder Hypobank Südstadt. Vorige week meldden wij, dat Hypobank en Van Linder al overeenstemming hadden bereikt, maar dat er nog toestemming nodig was van het Nederlands Handbalverbond.

Ook de selectie gunt de vroegere aardrijkskundeleraar de aanbieding. „Rot voor het team, een erkenning voor Nederland. Fantastisch voor hem". Zo vatte teamgebeleider Minie Smits de reacties samen.

Wim Sanders ploegarts PDM

GELEEN – Dokter Wim Sanders uit Geleen is komend seizoen als ploegarts verbonden aan het PDM-wielerteam, dat volgende week in het Oostenrijkse Zell am See aan de internationale sportpers wordt gepresenteerd.

Daarentegen is de Limburgse verzorger Rudy Jongen van PDM overgestapt naar Panasonic.

Vrouwenteam volleybalmoe

[illegible] Nederlands vrou[illegible] woensdag in de [illegible] het internatio[illegible] Bremen tegen de [illegible] verschijnselen van [illegible] Het gastland [illegible] oppermachtig: 3-0. Setstanden [illegible] 12, 15-5.

De [illegible] van coach Pang [illegible] kennelijk nog [illegible] eventueel te veel hinder [illegible] van de inspanningen [illegible] Dynamo-toernooi [illegible] in Apeldoorn. Tegen het [illegible] ingde Westduitse team [illegible] enkele set een voorsprong [illegible] genomen.

Vandaag [illegible] Nederland in het duel met de [illegible] revanche nemen. De Oostduitse [illegible] begon het toernooi in [illegible] eveneens zwak. Tegen Frankrijk [illegible] een verrassende 2-3 nederlaag [illegible] geleden. Setstanden 15-13, 14-[illegible], 13-15, 8-15. Overige [illegible] -Canada 3-0 (15-5, 15-[illegible] -Tsjechoslowakije [illegible] 15-7).

Milde gever

LONDEN [illegible] slechts het jawoord [illegible] aan Ahmed El Mukudam [illegible] Egyptische voetbalbond [illegible] mogelijke financiële [illegible] in de voorbereiding [illegible] eindronde van de strijd [illegible] wereldtitel. De al meer [illegible] jaar in Londen wonende [illegible] zakenman heeft uit [illegible] kwalificatie aangeboden [illegible] tot en met [illegible] voor zijn rekening [illegible] El Mukudam, [illegible] een voetbalwedstrijd [illegible] gewoond, vindt dat [illegible] zelfde voorbereiding [illegible] als de andere drie [illegible] deelnemers.

Egypte [illegible] een groep is ingedeeld [illegible] Nederland, Engeland en [illegible] in het kader van [illegible] voorbereiding een groot aantal [illegible] Een van de [illegible] tegenstanders is Ajax.

Miniware kansloos

DEN BOSCH [illegible] De eerste competitie [illegible] het nieuwe decennium [illegible] basketbalteams van Miniware [illegible] en Nashua Lasers Den [illegible] voor eerstgenoemde [illegible]. In een wedstrijd [illegible] top-scheidsrechters verloren [illegible] Weertenaren met ruime cijfers [illegible].

Ondanks [illegible] ontbreken van Botre [illegible] en Carl Lott bij de Bosschenaren [illegible] kon Miniware vooral in de [illegible] niet met het juiste ritme [illegible] bij de gasten topschutter [illegible] Williams al snel met [illegible] foutenlast naar de kant [illegible] de Bosschenaren [illegible] doldrollen Thubaux en K[illegible] naar hartelust uitleven. [illegible] het vaak beschamende [illegible] van de heren scheidsrechters [illegible] kwam Miniware met [illegible] terug tot 58-47. Maar [illegible] eindsprint van het eerder [illegible] Bossche duo bezegelde [illegible] het lot van de Weertenaren [illegible] waarbij de Amerikaan McD[illegible] 24 punten kwam.

Maastricht koploper

MAASTRICHT [illegible] Door met 3-0 te winnen [illegible] zoekende Westerborg [illegible] Maastricht ongeslagen [illegible] eredivisie gebleven.

De [illegible] Roel Maassen, die de E[illegible] Oxley verving, opende [illegible] winst op de jonge Poi[illegible] 9-0, 9-0, 9-0). Lucas Buit had [illegible] tegen Ralf Willemsen [illegible] toch met winst in drie sets [illegible] respectievelijk 9-6, 10-8 en 9-3 [illegible] naar zich toe. De [illegible] een spelende Erik van der [illegible] startte slecht tegen Hans [illegible] Na een 0-6 achterstand [illegible] zijn ritme en liep [illegible] van Anders weg. De [illegible] waren 9-6, 9-4 en 9-0.

Peugeots oppermachtig in Parijs-Dakar

Toestand motorcoureur nog steeds kritiek

MARSEILLE – De toestand van de in Parijs-Dakar gewond geraakte Franse motorcoureur Pierre-Marie Poli is nog steeds kritiek. Hij is nog buiten bewustzijn. De 33-jarige Poli werd woensdag in een ziekenhuis in Marseille geopereerd. Hij kwam dinsdag tijdens de vijfde etappe van Tumu naar Dirkou met hoge snelheid zwaar ten val. Daarbij liep hij ernstig hersenletsel en een gebroken kaak op. Poli nam voor de zevende keer deel aan de barre woestijnrally.

Verdwaald

De Italiaan Alessandro de Petri is verbeten op jacht om de achterstand op de koplopers in de rangschikking goed te maken. Woensdag zegevierde de motorcoureur in de zesde etappe opnieuw. Eerder had hij de de vierde en vijfde rit door de woestijn ook al gewonnen. De Petri raakte in het begin van de rally ver achterop doordat hij verdwaald was. Dat gebeurde tijdens de etappe van Tripoli naar Ghadames, toen hij de weg kwijtraakte en ruim twee en een half uur op de concurrentie verloor. De Italiaan heeft inmiddels bijna een uur van zijn achterstand afgeknabbeld.

Aan de overmacht van Peugeot in de autorally komt geen einde. Woensdag won de Italiaan Ambrosino voor zijn teamgenoten Wambergue, Vatanen en Waldegaard. De Belg Jacky Ickx, vorig jaar nog rijdend voor de Franse fabriek, eindigde in N'Gourti op een Lada op de zesde plaats op twaalf minuten. In het algemeen klassement komt de voormalige formule 1-coureur, die vorig jaar door een toss de overwinning in Parijs-Dakar aan Vatanen moest laten, niet bij de eerste tien voor.

Zesde etappe Dirkou-N'Gourti 497 km: Motoren: 1. De Petri (It) Cagiva 5 uur, 1 minuut en 20 seconden; 2. Arcarons (Sp) Cagiva op 1.17; 3. Picco (It) Yamaha 2.19; 4. Peterhansel (Fr) Sonauto/Yamaha 3.45; 5. Mas-Samora (Sp) Yamaha 3.57; 6. Orioli (It) Cagiva 4.13; 7. Neveu (Fr) Sonauto Yamaha 5.29; 8. Magnaldi (Fr) Yamaha 9.38; 9. Lalay (Fr) Suzuki 9.59; 10. Picard (Fr) Sonauto Yamaha 12.06. **Algemeen klassement:** 1. Peterhansel 27 uur, 35 minuten en 27 seconden; 2. Neveu op 0.12; 3. Orioli 12.12; 4. Mas-Samora 13.53; 5. Picard 16.03; 6. Lalay 43.51; 7. Picco 48.34; 8. Magnaldi 1.25.19; 9. De Petri 1.43.17; 10. Arcarons 1.54.50.

Auto's: 1. Ambrosino/Baumgartner (Fr) Peugeot, 2 uur, 37 minuten en 41 seconden straftijd; 2. Wambergue/Da Silva (Fr) Peugeot op 0.48; 3. Vatanen/Berglund (Fin/Zweden) Peugeot 1.51; 4. Waldegaard/Penouil (Zweden/Fr) 2.38; 5. Capdevila/Rodriguez (Sp) Nissan 7.42; 6. Ickx/Tarin (Belg) Lada 12.00; 7. Auriol (Fr) Buggy 18.34; 8. Shinozuka/Magne (Jap/Fr) Mitsubishi 19.37; 9. Prieto-Perez/Juncosa (Sp) 27.16; 10. Raymondis/Destaillats (Fr) Range Rover 28.06. **Algemeen klassement:** 1. Vatanen 7 uur, 44 minuten en 17 seconden straftijd; 2. Waldegaard op 47.01; 3. Wambergue 51.08; 4. Servia/Puig 3.25.27; 5. Cowan/Delferrier 3.45.47; 6. Prieto-Perez 3.47.34; 7. Ambrosino 4.01.08; 8. Raymondis 4.01.19; 9. Pescarolo 4.55.08; 10. Seppi/Podini 5.03.32.

Het jaar begint weer lekker goedkoop bij Edah.

Edah's goede voornemens laten zich gemakkelijk raden. Immers, sinds een jaar zeggen wij: Edah heeft steeds meer te bieden - en zo blijft het ook in het nieuwe jaar.

1990 gaat dus verder met waar we in 1989 zijn gebleven, met aantrekkelijke kortingen en lage prijzen. En dat komt natuurlijk mooi van pas na de dure feestdagen.

Wasmiddel
zak 2 kilo ~~3.55~~ ______ 2.99

Appelmoes
pot 720 ml. ~~79~~ ______ 69

Rode kool
pot 720 ml. ~~99~~ ______ 89

Gesneden wit-, tarwe-, of volkorenbrood
-uit eigen bakkerij-, heel ~~1.69~~ ______ 1.49

Kapucijners
blik 850 ml. ~~79~~ ______ 69

Gebroken sperziebonen
blik 850 ml. ~~99~~ ______ 79

Erwtensoep
blik 800 ml. ~~1.89~~ ______ 1.69

Boterhamworst
-snijvers-, per 100 gram ______ 1.15

Bij aankoop van 100 gram boterhamworst, ontvangt u 50 gram gratis!



Gebroken rijst
zak 1000 gram ~~1.19~~ ______ 99

Roodmerk koffie
pak 500 gram
~~3.99~~ _ 3.49

Boterhamkorrels licht of donker
zak 300 gram ~~1.39~~ ______ 1.19

Kletskoppen
pak 175 gram ~~1.69~~ ______ 1.49

Hazelnootpasta
pot 400 gram ~~1.99~~ ______ 1.75

Cornflakes
zak 375 gram ~~1.75~~ ______ 1.49

Rijstwafels
pak 100 gram ~~95~~ ______ 79

Macronen
pak 6 stuks ~~1.59~~ ______ 1.39

Bruine bonensoep
blik 800 ml. ~~1.99~~ ______ 1.79

Today kruiden- of milde shampoo
flacon 500 ml.
~~3.95~~ _ 2.95

Today crèmespoeling balsem
flacon 200 ml. ~~2.19~~ ______ 1.89

Tomatensoep
blik 800 ml. ~~1.79~~ ______ 1.59

Kippesoep
blik 800 ml. ~~1.79~~ ______ 1.59

Tomaten-groentesoep
blik 800 ml. ~~1.99~~ ______ 1.79

Luncheon meat
blik 340 gram ~~2.99~~ _ 2.79

Spinazie
pak 600 gram, -diepvries- ~~99~~ ______ 89

Doe mee met Edah's Daverende Spaaraktie.

Deze week 1 gratis spaarzegel bij aankoop van Danerolles baguettes.



Edah's Daverende Spaaraktie is een daverend succes. Vooral de laatste weken van het vorig jaar gaven vele aanmeldingen met 5, 10 en 15 volle spaarkaarten. Allemaal goed voor een goedgevuld boodschappenpakket en allemaal gratis gespaard. Hier volgen nog even de regels. Wie voor 10 gulden aan boodschappen besteedt, ontvangt 1 gratis zegel. Die zegel plakt u op een gratis spaarkaart. Met 25 zegels is de kaart vol. U kunt sparen voor 3 pakketten met boodschappen. Voor 5 spaarkaarten krijgt u een boodschappenpakket t.w.v. f 27.50; voor 10 spaarkaarten een boodschappenpakket t.w.v. f 57.50 en 15 spaarkaarten zijn goed voor een boodschappenpakket t.w.v. f 90.-*

Hoe meer u spaart, des te meer uw spaarkaarten waard worden en des te groter uw boodschappenpakket wordt. Doe mee, het loont de moeite.



* Of de helft van de waarde in kontanten.

Vissticks
pak 10 stuks, -diepvries- ~~1.39~~ _ 1.1

Snijworst
-snijvers-, per 100 gram ______ 1.4

Leverkaas
-snijvers-, per 100 gram ______ 1.3

WIJN VAN DE MAAND:

Bordeaux Chevaliers d'Arvins A.C.
fles 0,75 liter
"Een lichte fruitige rode wijn."
~~4.95~~ ______ 3.9

Jonge kaas
vacuüm verpakt, kilostuk, per kilo ______ 8.3

VERS VLEES

Magere stooflapjes
per 500 gram ~~8.95~~ ______ 7.9

Verse braadworst
per 500 gram ~~6.45~~ 4.98
per kilo ~~11.90~~ ______ 8.98

GROENTE & FRUIT

Griekse handsinaasappelen
tas à 3 kilo
______ 2.50

Witlof
per 500 gram ______ 1.49

BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 1 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 6 januari 199 Zolang de voorraad strekt.

Edah heeft steeds meer te bieden. EDAH

Roda JC tegen RBC

KERKRADE – Roda JC heeft nog een derde duel toegevoegd aan de oefenreeks ter voorbereiding op de tweede competitiehelft. Zondagmiddag speelt de Kerkraadse club om 14.30 uur op Kaalheide tegen eerste divisieclub RBC. Bezoekers kunnen dit duel voor ƒ 5 volgen vanaf de overdekte zittribune. Vanavond speelt Roda JC om 19.00 uur zijn eerste oefenwedstrijd tegen EHC op het terrein van de Hoensbroekse hoofdklasser.

toto/lotto

KEULEN – Cijfers Westduitse midlotto: 1. **Trekking A:** 1-15-16-25-29-45. Reservegetal: 2. **Trekking B:** 3-5-6-15-43-46. Reservegetal: 11. **Spel 77:** 3938596.

NK kunststoten met drie Limburgers

Droomcaramboles in Ulestraten

Van onze sportredactie

ULESTRATEN – Biljartend Limburg is aardig op weg een provincie van kunststoters te worden. Het Europees kampioenschap wordt van 27 tot en met 29 april gehouden in Grubbenvorst, waar Jean Bessems zijn titel verdedigt. In Ulestraten begint morgen het Nederlands kampioenschap eerste klasse. Drie Limburgers zijn van de partij in café Walk-Inn, waar tot en met zondag artistiek wordt gecaramboleerd in het spel van zweepslagdoorschiet- en kopstoten.

Het veld van tien finalisten in Ulestraten wordt aangevoerd door Ger Holka, die met een puntentotaal van 339 als verreweg de beste tevoorschijn kwam uit de kwalificatiewedstrijden. De twee andere Limburgse artistieke caramboleurs zijn Ruud Laisina uit Landgraaf en Brunssummer Martin Wingelaar.

De eerste drie van het kampioenschap eerste klasse promoveren naar de ereklasse van de enige biljartdiscipline die nog met ivoren ballen wordt betwist. Vorig jaar debuteerde Ger Holka op het hoogste niveau. Tijdens het in Grubbenvorst gespeelde nationale kampioenschap van de topspelers slaagde de Heerlenaar er echter niet in zijn positie veilig te stellen. Hij degradeerde regelrecht naar de eerste klasse. In Ulestraten zal hij trachten opnieuw door te dringen tot de ereklasse. Op grond van zijn kwaliteitsniveau lijkt dat geen onmogelijke opgave.

De overige finalisten in Ulestraten zijn: Thijssen (Mill), Dopmeijer (Dedemsvaart), De Heus (Buren), Ritman (Den Haag) en de Amsterdammers Brinkhuysen, Groen en Sacksioni.

In Ulestraten wordt het normale programma van 68 figuren afgewerkt. Het toernooi wordt vrijdag om 12.00 uur geopend; de avondseance begint om 19.30 uur. Zaterdag gaan de biljarters om 13.00 respectievelijk 16.30 uur van acquit. De starts op zondag zijn om 12.00 en 15.30 uur.

Volleybalster Jackeline Willems zoekt weg bij PZ/Dynamo

Heimwee in proefjaar

● *Jackeline Willems op de tribune tijdens het Dynamotoernooi in Apeldoorn. Ze had liever op de speelvloer gestaan.*

Foto: TOM VAN DIJK.

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

APELDOORN – Tenminste één toeschouwster bezette licht balend een kuipstoeltje in de immense Americahal van Apeldoorn. Jackeline Willems (20), sedert dit seizoen spelend voor PZ/Dynamo, had veel liever op de speelvloer gestaan tijdens het vorige week afgewerkte Centraal Beheer/PZ Dynamotoernooi. Maar voor het eerst in de lange geschiedenis van dit fameuze evenement ontbrak het team van de organiserende vereniging in het deelnemersveld bij de vrouwen.

Niet zinvol vanwege de veel te sterke toernooibezetting, luidde de argumentie. „Toegegeven, het niveau is iets te hoog gegrepen voor ons, maar het kriebelt toch behoorlijk als je alleen maar kan toekijken," gaf de in Hulsberg geboren en getogen volleybalster te kennen.

Wat eenzaam en verloren tussen het talrijke publiek, bracht Jackeline Willems lange uren door in de toernooihal tussen Kerst en Nieuwjaar. Door de winterstop in de kompetitie en de feestdagen lag de training twee weken stil, maar had de selectie van de Apeldoornse eredivisionist wel opdracht van trainster Inge Olthof om de wedstrijden in het vrouwentoernooi vanaf de kant te volgen.

Jackeline Willems: „Inge Olthof was van mening dat we hier veel konden leren. Maar de opkomst van mijn ploeggenoten is maar matig." Het huiswerk aan spier- en loopoefeningen als compensatie voor de trainingspauze, was er bovendien ook al een paar dagen bij ingeschoten.

De rijzige middenblokkeerster is ongetwijfeld Limburgs beste volleybalster van dit moment. Een loodrechte carrière bracht haar via SEC/V, NMS/Rapid en Jong Oranje bij Pancratiusbank/VCH in Heerlen. Daar speelde ze twee jaar in de eredivisie. Het afgelopen seizoen degradeerde de ploeg van coach Ger Spijkers evenwel uit de hoogste speelklasse. Jackeline Willems, benaderd door een aantal clubs, koos uiteindelijk voor PZ/Dynamo.

„Ik had net mijn HAVO-diploma op zak en wilde graag milieu-laboratoriumtechniek gaan studeren. Een opleiding die maar op drie instituten in Nederland gegeven wordt, onder meer in Deventer. Dat is vlak bij Apeldoorn, mede daarom ben ik uiteindelijk op de aanbieding van PZ/Dynamo ingegaan."

Professioneel

Begeleiding en opvang zijn professioneel verzorgd bij de grootste volleybalvereniging van Nederland. Jackeline Willems woont in een huis van PZ/Dynamo waarin ook ploeggenote Anita Engels en de Bulgaarse aanvaller uit de herenhoofdmacht, Victor Vitanov, zijn ondergebracht.

„Onze teammanager is voortdurend in de weer voor de ploeg. Wat dat betreft heb ik niets te klagen. Hij regelde zelfs binnen twee dagen een telefoonaansluiting," aldus Jackeline. Een belangrijke voorziening, want elke dag moet even kontakt worden gezocht met thuis en vriend Michel Palm, spelverdeler in de herenselectie van Pancratiusbank/VCH. Het gewenningsproces aan een totaal nieuwe omgeving en dagindeling valt de goedlachse studente niet gemakkelijk. „Ik heb nogal last van heimwee, vandaar," geeft ze te kennen.

Bijstelling

De huidige selectie van PZ/Dynamo telt liefst zeven nieuwelingen. Een gevolg van de leegloop aan het eind van het afgelopen seizoen. Dit jaar staat derhalve in het teken van opbouw. Coach Inge Olthof legt er de zweep over, eist maximale discipline. „Dat moet wel, want we zijn nog geen eenheid. Toch komt het vertrouwen in elkaar er langzaam. De oorspronkelijke doelstelling is inmiddels bijgesteld van 'handhaven' naar 'een plaats in de middenmoot'. In het begin had ik het er trouwens wel moeilijk mee. Zocht ik wel eens jankend na een training de douche op. Een kwestie van aanpassing. Dankzij mijn eredivisie-ervaring, kreeg ik vrij snel een basisplaats. Inge besteedt veel tijd aan de techniekverbetering van de minder geroutineerde speelsters. Een fase die ik al bij Pancratiusbank/VCH onder Ger Spijkers doorliep."

Een trainer wiens vakmanschap voor haar trouwens buiten kijf staat. „Ger Spijkers is een autoriteit. Kan als geen ander fouten corrigeren en aangeven hoe het wel moet. Bij Inge is veel meer discussie, speelt emotie mee."

Dit seizoen is een proefjaar voor Jackeline Willems. Door de zware combinatie topsport en studie is ze op school al op achterstand geraakt. „Ik kom nauwelijks aan studeren toe. Dagelijks pas om vijf uur thuis, vlug een hap eten door de keel en dan naar de training." In overleg is een aangepaste trainingsfrequentie afgesproken, zodat ze meer tijd krijgt om dit propadeuse-jaar toch nog positief af te sluiten.

„Als dat niet lukt, weet ik nog niet wat ik het volgend jaar ga doen. Tot overmaat van ramp heb ik een aantal herkansingen, die uitgerekend vallen in een periode dat we met PZ/Dynamo een toernee door de Verenigde Staten gaan maken. Hopelijk valt daar nog een mouw aan te passen."



● *Zo heeft Bruno Wojtinek zijn concurrenten vaak verslagen. In een massasprint.*

Aanrijding betekent einde loopbaan

Wojtinek: 'Koersen was mijn leven'

door wiel verheesen

VALENCIENNES/HEERLEN – De sprintelite heeft een concurrent minder. Bruno Wojtinek is wielrenner af. Hij nam het besluit als een verbitterd man. Na ongeveer een maand of tien tussen hoop en vrees geleefd te hebben in verband met de knieblessure, die het gevolg was van een aanrijding met een vrachtwagen, bleek een terugkeer onmogelijk. „Verschrikkelijk om op deze manier te moeten stoppen", aldus de bijna 27-jarige Fransman van Poolse afkomst. „Koersen was mijn leven."

Vrijdag 3 maart 1989 was de fatale dag in de carrière van de in Valenciennes geboren en in de buurt van Roubaix woonachtige Wojtinek. Om de spieren los te maken met het oog op de Omloop Het Volk waaraan hij 's anderendaags zou deelnemen, trok hij er in de middaguren nog even met zijn fiets op uit. Toen gebeurde het. Een vrachtwagenchauffeur gooide het portier bruusk open. Wojtinek reed er tegenaan, smakte tegen de grond en raakte zó ernstig gewond, dat reeds in het ziekenhuis gevreesd werd voor zijn loopbaan. Vooral in zijn rechterknie zag het er beroerd uit.

„Ik heb nooit veel geluk gehad", aldus Wojtinek. „Verschillende keren moest ik een seizoen onderbreken omdat een sleutelbeen of weer iets anders gebroken was. Daarna bleek er iets niet in orde te zijn met mijn darmen. Bovendien kreeg ik wel eens het verwijt, dat ik niet fanatiek genoeg was. Er werd gezegd, dat ik meer zou hebben kunnen presteren dan ik deed. Op den duur legde ik dit soort opmerkingen naast mij neer. Oké, ik was geen trainingsmaniak, maar ik leefde anderszins toch volledig voor mijn sport."

Wojtinek heeft er nu spijt van, dat hij destijds niet eerst een gedegen schoolopleiding afmaakte. Hij weet niet wat hij in de toekomst moet doen en het touwtrekken met de verzekering duurt voort. Mogelijk, dat zijn vrouw in Lille een zaak in kinderkleding opent. Voor het overige is het afwachten.

De wielersport had het hart van Bruno Wojtinek al zó vroeg gestolen, dat hij als piepjong amateur alleen nog maar droomde van een profloopbaan. Hij had vele supporters hetgeen overigens weer niet verwonderlijk was, want de getalenteerde renner uit de grauwe industriestreek van Noord-Frankrijk won aan de lopende band. Onder leiding van Cyrille Guimard, ploegleider van Renault, maakte hij zijn debuut als beroepsrenner. Wojtinek was toen nog geen eenentwintig.

Kamikaze

Vanaf het begin ging hij het gevecht met Bontempi, Van Poppel, Vanderaerden, Kelly, Planckaert, Hermans, Baffi en andere snellen niet uit de weg. Het kamikazewerk van de massasprint lag hem. Hij voelde zich in z'n element als het peloton tijdens de slotfase in sneltreinvaart langs vluchtheuvels en door smalle straten denderde richting finish. Het zenuwachtige gedrang en zoeken naar het goeie wiel bracht hem niet van de wijs. Binnen een paar jaar had hij ongeveer minstens één etappe buitgemaakt in iedere rittenkoers waaraan hij deelnam. Soms, zoals in Parijs-Nice, Vijfdaagse van Duinkerken, Ronde van Sicilië en Tour de l'Oise bleef het zelfs niet bij één dagsucces.

Parijs-Roubaix

Maar Bruno Wojtinek kon meer dan sprinten. In zijn tweede jaar als prof sleepte hij achter ploegmakker Marc Madiot zelfs de tweede plaats uit het vuur in Parijs-Roubaix. Waar anderen de hel van het noorden vervloekten voelde hij zich in zijn element. „In de amateureditie van de wedstrijd, twee jaar eerder, was ik ook al eens op die plaats geëindigd", aldus Wojtinek. „Toen won de Belg Frank Verleyen."

Kort nadat hij als prof de eereplaats in de barre tocht door zijn geboortestreek had behaald kwam het tot een breuk tussen de jonge Fransman en zijn ploegleider Guimard. De reden? Het was uitgelekt, dat Wojtinek reeds een overeenkomst voor het daaropvolgende jaar had gesloten met Luis Ocana, de Spaanse ex-Tourwinnaar, die een geldschieter had gevonden om een grote ploeg te formeren. Het aanbod was aanlokkelijk. Al gauw bleek echter, dat het een overeenkomst was met een nep-sponsor was. Wojtinek: „Voordat duidelijk werd hoe de vork in de steel zat, had ik niettemin al mijn tol betaald. Guimard nam mij namelijk gedurende de rest van het jaar niet meer op in de selecties voor grote koersen. Naderhand liet hij mij toch niet blijven, maar toen had ik al getekend bij Peugeot. Na de ervaringen met de nepsponsor van Ocana's ploeg wilde ik niet weer tussen wal en het schip vallen."

Drie jaar reed hij voor Peugeot, dat naderhand als geldschieter overigens ondergeschikt werd aan de kledinggigant Z. Aanvankelijk bezorgde Wojtinek zijn nieuwe werkgever veel publiciteit, ook al bleef een vurig gehoopte ritzege in de Tour achterwege. Mede door tegenslag maar juist toen kwam weer Guimard met een voorstel om naar hem terug te keren. Wojtinek hoefde niet lang na de denken. Hij tekende.

Welgeteld een maand heeft hij de kleuren van Système U verdedigd. Toen de voorbereidingskoersen in Zuid-Europa achter de rug waren en het grote werk begon volgde de fatale botsing tijdens de trainingsrit...

sport kort

● SYDNEY – John P. McEnroe, het enfant terrible van het tenniscircuit heeft harde kritiek geuit aan het adres van de 'Australian open'. De aanmerkingen van de Amerikaan betreffen vooral het tijdstip van het toernooi en de immense hitte. 'Mac' vindt het belachelijk dat een Grand Slam-toernooi al in januari plaats vindt. „Het is ontzettend moeilijk zo vlak na de feestdagen op de toppen van je kunnen te spelen". Ook de organisatie kan in de ogen van de begenadigde tennisser geen genade vinden. „Dit toernooi kan niet tippen aan de andere drie Grand Slams."

● NEW YORK – Met het oog op het WK voetbal heeft de Amerikaanse bondscoach Bob Gansler achtentwintig spelers uitgenodigd voor een trainingskamp van twee weken (5-18 januari) in de Californische plaats La Jolla. Tot de uitverkorenen behoorde ook Volendammer Peter Vermes, maar de invitatie bereikte zijn Noordhollandse club te laat. FC Volendam verwachtte de aanvaller gisteren in Nederland terug.

● RIO DE JANEIRO – Met de Braziliaan Arnaldo C. Coelho is één van de prominentste voetbalscheidsrechters van de internationale velden verdwenen. Coelho begon zijn loopbaan in 1969 en floot bij de eindronde van het wereldkampioenschap in 1978 en 1982. In Spanje leidde de Braziliaanse arbiter de finale tussen Italië en de Bondsrepubliek Duitsland. Coelho besloot te stoppen wegens te drukke werkzaamheden.

● ALMELO – Eerste divisieclub Heracles zal het het volgend seizoen zonder voorzitter Marinus Hannink en technisch manager Arend Steunenberg moeten doen. Hannink, die in maart 1987 aantrad, heeft bekendgemaakt, dat hij na dit seizoen zal terugtreden. Hij vindt de afstand tussen zijn woonplaats Swalmen in Limburg en Almelo te bezwaarlijk worden. Hannink werd tot erevoorzitter benoemd. Steunenberg wordt trainer van hoofdklasser Stevo uit Geesteren.

● GRONINGEN – Eric Groeleken staat in de belangstelling bij Maccabi uit Haifa. De Israëlische club zal de 23-jarige aanvaller van FC Groningen zondag testen tijdens een internationaal toernooi met verder als deelnemers KV Mechelen, FC Utrecht en FC Groningen. Groeleken zal twee duels met Maccabi meedoen.

● VOORHOUT – Handbalclub Foreholte uit het Zuidhollandse Voorhout speelt beide wedstrijden voor het Europese bekertoernooi tegen het Roemeense Iasi Terom in Nederland. Dit gebeurt uit veiligheidsoverwegingen.

● ROTTERDAM – De Rotterdamse gangmaker Joop Zijlaard en de Belgische wielrenner Luc Colijn hebben hun kort geding tegen de UCI gewonnen. Zij daagden de wereldwielrenunie, omdat hen bij de laatste WK een startverbod was opgelegd op het onderdeel stayers. Reden voor die maatregel was het feit dat beiden niet dezelfde nationaliteit hebben, wat volgens de reglementen van de UCI noodzakelijk is.

● LIMBRICHT – De nationale KNMV indoor-motorcross, georganiseerd door de MCC Maastricht in de Limbrichtse manege Klippert verreden, is gewonnen door de Brabander Breugels. Hij won de beide superfinales. Succes was er weggelegd voor Peter de Jong uit Landgraaf. De Schaesbergenaar werd in beide finales derde en legde daardoor ook in het algemeen klassement beslag op een derde plaats. Gulpenaar Jos Hausoul won de wedstrijden in de Enduro-klasse. Tweede werd Bart Bost uit Bocholtz en Theo Meeks legde beslag op een derde plaats.

● BRUSSEL – Honderdzestien Belgische sportjournalisten hebben Formule I-coureur Thierry Boutsen tot sportman van het jaar in hun land gekozen. Bij de dames werd judoka Ingrid Berghmans voor de achtste keer Belgisch sportvrouwe van het jaar.

● GARMISCH-PARTENKIRCHEN – De afdaling en de slalom voor de World Cup-skiërs, die 13 en 14 januari zouden worden gehouden in de twee Westduitse ski-oorden Garmisch-Partenkirchen en Bad Wiessee, zijn afgelast wegens gebrek aan sneeuw.

● SITTARD – In de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de heren speelt VGZ/Sittardia dinsdag 9 januari in de Sittardse stadssporthal om 19.45 uur tegen Herschi/V en L. De wedstrijden van de andere Limburgse deelnemers zijn: Tremeg-Holbox/Swift (12/1), Holbox/Swift 2-AAC 2 (12/1 20.30 uur Jo Gerrishal Roermond), Loreal-Blerick (9/1 19.30 uur Venlo), Esca-Bevo (11/1) en Swift Arnhem-Kwantum Blauw Wit 2 (11/1).

Lewis-Johnson waarschijnlijk in Nederland

HEERLEN – Een Nederlandse organisatie of firma behoort tot de zes geïnteresseerden voor de organisatie van een sprintduel tussen Carl Lewis en Ben Johnson, in september dit jaar. Dat heeft Joe Douglas, manager van Carl Lewis, dinsdag medegedeeld.

Volgens de manager variëren de door zes groepen geoffreerde bedragen tussen de één miljoen dollar, dat van de laatst gemelde instantie, tot zes miljoen dollar, zo'n tien miljoen gulden. De race kan pas in september plaats vinden omdat dan de schorsing voor Johnson, opgelegd wegens doping, afloopt. De laatste ontmoeting tussen de twee vond plaats tijdens de Olympische Spelen van Seoel. Johnson won, in een wereldrecordtijd, maar werd bij de doping-controles betrapt. Hij werd door de IAAF onder andere voor twee jaar geschorst.

Volgens Douglas komt de interesse van twee Amerikaanse bedrijven en een Amerikaanse boksepromotor, van twee Spaanse steden (Sevilla en Barcelona) en een niet nader aangeduide Nederlandse organisatie. Over televisie-interesse hoeft Douglas zich ook niet druk te maken. Uit Noord-Amerika, Japan en Europa zijn al offertes binnen. Lewis en Johnson zullen trouwens niet de enige lopers in de 100-meter race zijn. Er worden volgens Douglas nog vijf of zes atleten aangetrokken.

MVV twee keer naar België

MAASTRICHT – Om de grasmat van het Geusseltstadion te laten herstellen speelt MVV zijn vier oefenwedstrijden gedurende de winterstop elders. De belangrijkste testduels zijn in België, op dinsdag 9 januari tegen Beveren en op vrijdag 12 januari tegen FC Antwerp. Beide wedstrijden beginnen om 20.00 uur. Morgen, vrijdag, is SVN in Nieuwenhagen tegenstander (19.00 uur). Zaterdag staat de wedstrijd Holtum-MVV (14.30 uur) op het programma. MVV hervat de competitie op zaterdag 20 januari met de uitwedstrijd tegen Willem II.

● DOETINCHEM – Oefenmeester Simon Kistemaker is ook de drie komende seizoenen werkzaam bij eerste-divisieclub De Graafschap. De 49-jarige Kistemaker is momenteel bezig aan zijn eerste seizoen bij de Achterhoekse equipe uit de eerste divisie.

trainerscarrousel

● HOLTUM – VV Holtum en trainer Harrie Dassen uit Geleen hebben besloten het contract voor opnieuw een jaar te verlengen. Harrie Dassen begint in juli aan zijn vierde seizoen Holtum.

Fortunees van het jaar

SITTARD – De verkiezing van de speler en de supporter van het jaar is het hoogtepunt van de traditionele nieuwjaars-instuif van de SV Vriendenkring Fortuna Sittard op maandag 8 januari. De feestavond, die al vele jaren wordt gehouden, waar nu ook bijgewoond door bestuur, trainers en spelers van Fortuna Sittard, wordt gehouden in de spelershome van het stadion Baandert en begint om 20.30 uur.

Minder publiek bij voetbal in Italië

ROME – De eerste competitiehelft in de hoogste Italiaanse voetbalafdeling heeft beduidend minder toeschouwers getrokken dan het jaar daarvoor. Slechts zeven van de achttien verenigingen in de Serie A behoeven zich geen zorgen te maken over een verminderde toeloop. De rest kreeg te maken met een teruggang van tien tot veertig procent.

In totaal kwamen op de 151 wedstrijden – die van AC Milan tegen Verona vandaag niet meegeteld – 4.052.354 bezoekers af, 527.946 minder dan in het de eerste competitiehelft van het seizoen 1988/'89.

Deze 'rode cijfers' worden voor een deel veroorzaakt door het verlagen van de capaciteit van een aantal stadions wegens de werkzaamheden voor het wereldkampioenschap, dat later dit jaar wordt gehouden. De beide Romeinse clubs Lazio en AS Roma werken bijvoorbeeld hun thuiswedstrijden tot nu toe af in het Stadio Flaminio, dat slechts 28.000 toeschouwers kan herbergen.

De geringere belangstelling heeft echter ook te maken met de angst voor voetbalvandalisme en het enorme aanbod van voetbal op de staats- en commerciële zenders, die dagelijks uitgebreid aandacht schenken aan de nationale en de buitenlandse competities.

Persil geeft opnieuw het voorbeeld.



Binnenkort wordt Vloeibare Persil alleen nog maar in pakken geleverd. Vloeibare Persil is daarmee het eerste vloeibare wasmiddel dat niet meer in flessen verkrijgbaar is, omdat het pak de fles overbodig heeft gemaakt. Persil levert zo opnieuw een bijdrage tot een beter milieu, want het pak veroorzaakt minder afval dan de fles.

Vloeibare Persil: minder afval voor een beter milieu.